大公報
星期版
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬二千五百二十二號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機七二八二一一
今日出紙三大張零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

# 北越成立委會 調查美國戰罪

## 委員會已開會討論工作計劃

## 阮友壽歡迎羅素成立戰犯法庭的建議

【法新社巴黎二十三日電】今天巴黎收聽到的河內電台廣播北越通訊社消息說，北越政府已成立「美帝國主義者在越南戰罪調查委員會」。電台說，該委員會昨天已舉行首次會議，討論該會工作計劃。

【據新華社河內二十二日電】越南南方民族解放陣線中央委員會主席阮友壽寫信給英國哲學家羅素，歡迎他提出的成立一個國際戰犯法庭來審訊約翰遜、臘斯克、麥克納馬拉等美國主要戰犯的建議。

阮友壽在信中指出，羅素經歷了兩次世界大戰和十多次局部衝突，因而能夠對戰爭販子和侵略者給各國人民造成的災難，作出判斷，並且擁有充分的能力和聲望來譴責約翰遜、臘斯克、麥克納馬拉、洛奇等殺人兇手。

# 四大洲科學發展史上盛舉

# 物理討論會開幕

## 周總理電祝四洲人民科學文化復興繁榮

## 聶榮臻和各國數十科學家在會上講了話

【中國新聞社北京二十三日電】在四大洲科學發展史上具有重要意義的一次國際科學會議——北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會，今天在北京隆重開幕。

國務院副總理聶榮臻，全國人民代表大會常務委員會副委員長，中國科學院院長郭沫若，人大常委會副委員長林楓，政協全國委員會副主席，中國科學技術協會主席李四光，出席了討論會的開幕式。他們向來自亞洲、非洲、拉丁美洲、大洋洲三十多個國家的一百幾十位科學家們，熱烈祝賀這次討論會勝利揭幕。

隆重的開幕式在京西賓館禮堂舉行。大會主席台正中高懸着這次討論會的巨大會徽，兩旁插着十六面光彩奪目的紅旗，主席台上擺着盛開的鮮花和常青的棕櫚。

上午九時三十分，討論會在樂曲聲中揭幕。少年兒童們跑上主席台，將鮮花獻給來自四大洲的各國科學家們。

中國科學技術協會副主席、中國科學家代表團團長周培源致歡迎詞以後，聶榮臻副總理代表中國政府和中國人民致賀詞，向反帝革命鬥爭中為發展民族的、人民大衆的科學事業而獻身的各國科學家致以崇高的敬意，預祝這次討論會對四大洲科學家和人民團結反帝、發展民族科學文化的共同事業作出新的貢獻。

聶榮臻副總理在賀詞中說：「這次物理討論會，是根據一九六四年北京科學討論會的倡議而舉行的，是又一次具有重要意義的國際科學會議。一九六四年北京科學討論會表明：我們四大洲的人民和科學工作者已經覺醒起來，決心打破帝國主義和新老殖民主義對科學的控制和壟斷，把科學掌握在自己手裏；決心堅持自力更生，加強團結合作，把我們的科學文化推進到一個復興和繁榮的新時期；決心發展我們各國的科學文化，為爭取和維護民族獨立、保衛世界和平和促進人類進步的事業服務。這次會議，是為了繼續貫徹這個崇高精神，負起這個歷史使命。我們深信，在各國科學家的共同努力下，這次會議必將對一九六四年北京科學討論會的光輝事業作出新的貢獻。」（編者按：聶榮臻賀詞全文及有關會議消息見第三版）

在今天的大會上，宣讀了周恩來總理給這次物理討論會的賀電。在聶榮臻副總理致賀詞和宣讀周恩來總理的賀電時，全場一再響起長時間的熱烈掌聲。

與會的四大洲各國的幾十位科學家，也在今天的大會上相繼致詞，熱烈祝賀這次討論會的勝利召開，並且祝願討論會獲得圓滿成功。

在北京的一些外國著名科學家、和平人士和其他方面的朋友，中國各有關方面的負責人，也應邀出席了開幕式。

【新華社北京二十三日電】國務院總理周恩來給北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會的賀電，全文如下：

北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會：

我代表中國人民、中國政府和以我個人的名義，向正在我國首都舉行的北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會表示衷心的祝賀，向出席會議的亞洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲的各國科學家表示熱烈的歡迎。

這次物理討論會，是為了繼續貫徹一九六四年北京科學討論會的精神，在物理學領域內，交流學術經驗，探討復興和繁榮我們四大洲物理學的道路，促進各國科學家的友誼和團結。我相信，在與會各國科學家的共同努力下，這個討論會的任務，一定能夠勝利完成。

我們四大洲各國人民，創造了輝煌燦爛的古代文明，有着優秀的科學文化傳統。但是，近代以來，我們四大洲各國人民長期遭受帝國主義和新老殖民主義的侵略和壓迫，我們各國人民的科學文化事業受到了嚴重的摧殘。為了建立和發展民族的、人民大衆的科學文化事業，我們四大洲各國的人民，必須首先反對帝國主義和新老殖民主義，爭取和維護民族獨立。我們四大洲的國家，蘊藏着發展科學文化的無限潛力。只要我們團結起來，打破帝國主義和新老殖民主義對科學文化的控制和壟斷，堅持自力更生的道路，發展我們之間的友好合作，就一定可以把我們的科學文化，推進到一個復興和繁榮的新時期。

目前，世界上正呈現着一片大好形勢。世界革命勢力和反革命勢力之間，正在進行着一場大搏鬥。一個以世界革命人民為核心的最廣泛最眞實的反對美帝國主義及其走狗和幫兇的國際統一戰線正在形成。以美國為首的帝國主義，已經陷入全世界人民的重重包圍之中。勝利屬於亞洲、非洲、拉丁美洲、大洋洲和全世界人民。

我國人民，在毛澤東主席的領導下，正在進行一場史無前例的社會主義文化大革命。這場革命的勝利，不僅為發展我國科學文化事業開闢了一條嶄新的道路；而且，對中國革命和世界人民革命具有深遠的影響。我們中國科學家，將在社會主義文化大革命精神的鼓舞下，參加這次會議，並作出自己的貢獻。

祝會議取得圓滿成功！

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九六六年七月二十二日

# 擁護劉主席聲明 支持胡志明文告

# 各城市五百萬人示威

## 決不怕風險不惜代價支援越南人民抗美

## 南寧昆明海口市人民表示願作越南的直接後方

【本報訊】據北京二十三日消息：今天廣州、瀋陽、南寧、昆明、海口、南京、哈爾濱、長春、蘭州、太原、南昌、拉薩、福州、貴陽、鄭州、杭州、長沙、烏魯木齊等十九個大中城市五百餘萬人，二十三日分別舉行聲勢浩大的集會和示威遊行，最熱烈地擁護劉少奇主席的聲明和朱德委員長給長征主席的電報，最堅決的支持胡志明主席的「告全國同胞書」。

各地人民在集會上，向英勇的越南人民致敬，並且表示：中國人民已經做好了各種準備，不怕冒任何風險，不惜付出任何重大代價，決心支持越南人民抗美救國鬥爭直到最後勝利。

各地黨、政、軍負責人，人民團體和民主黨派地方組織的負責人出席了大會。

**廣州** 今天上午，廣州市各界五十多萬人舉行聲勢浩大的集會和示威遊行，堅決擁護劉少奇主席的聲明，最熱烈的支持越南人民最偉大的領袖胡志明主席的「告全國同胞書」。

從早晨開始，廣州工人、郊區人民公社社員、全副武裝的民兵、學生、機關幹部和街道居民高舉着紅旗，抬着標語牌，從四面八方向各個會場匯集，人們高呼口號，口號聲、革命歌聲一浪高過一浪，響徹整個廣州市。中共中南局、省市黨、政、軍負責人吳芝圃、趙紫陽、林李明出席了大會，並且參加了遊行。

今天上午，具有反帝鬥爭光榮傳統的廣州海員工人四千多人，在珠江江面舉行了集會和水上遊行示威。珠江江面上紅旗招展，嘹亮的革命歌聲、激昂的口號聲、汽笛聲響徹上空。參加遊行示威的海員中，有不少曾經因為執行援越任務到過越南，和越南人民結下了深厚的情誼。當遊行的船隻浩浩蕩蕩通過海珠橋和沙面越南領事館附近江面的時候，水上和陸地上遊行隊伍相互呼應，口號聲、汽笛聲、革命歌聲響徹雲霄。

在市郊區的黃埔港，兩萬多名碼頭工人、農民和從二十多里外趕來的高等院校師生，在這裏舉行了聲勢浩大的集會和遊行。

**瀋陽** 瀋陽市各界參加示威遊行和集會的五十萬群衆，從今天早晨八點鐘開始，就從四面八方浩浩蕩蕩湧向全市各條主要街道。他們抬着「堅決支持越南人民抗美救國鬥爭」和「中國人民誓為越南人民的後盾」等標語牌，揮舞着紅旗，高呼着口號：「堅決支持胡志明主席七月十七日的戰鬥號召！」「全世界人民團結起來打倒美帝國主義！越南必勝，美帝必敗！」「中越兩國人民的戰鬥友誼萬歲！」

下午舉行了瀋陽市各界人民支持越南人民抗美救國鬥爭大會。大會莊嚴表示，遼寧省和瀋陽市人民將同全國人民一道，堅定不移地支持和援助越南人民打到底，誓作越南人民的後盾，直到越南人民取得最後勝利。

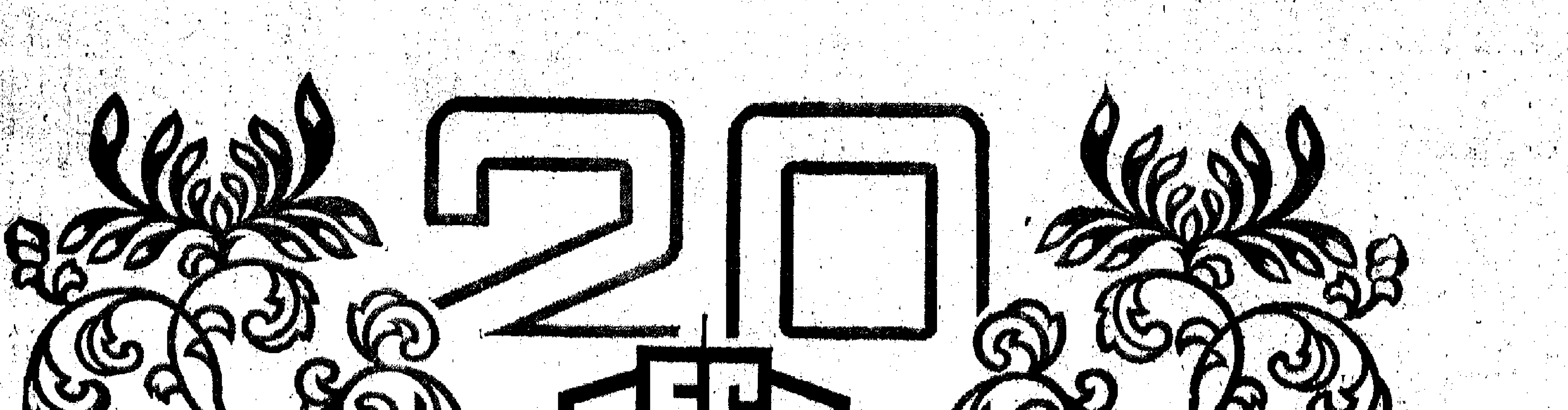
**南寧** 和越南民主共和國山水相連、唇齒相依的南寧市、昆明市、海口市人民，今天分別舉行了聲勢浩大的集會和示威遊行，表示最堅決最熱烈的擁護劉少奇主席七月二十二日的聲明和胡志明主席七月十七日的戰鬥文告。

在南寧市三十萬人的集會上，中共廣西壯族自治區委員會書記處書記在會上講話的時候指出，中越兩國人民是患難與共的兄弟，廣西壯族自治區是祖國的南大門，是援越抗美的最前線，是越南的直接後方。廣西各族人民隨時採取中越兩國人民認為必要的行動，共同打擊美國侵略者。

**昆明** 在昆明市二十多萬人的集會上，中共雲南省委書記、雲南省省長周興說，「我們雲南省同越南山水相連，村寨相望，往來密切，親如兄弟。我們雲南是越南人民更直接的後方，是我國援越抗美的第一線。全力支持越南人民的正義鬥爭是我們義不容辭的國際義務。」

**海口** 在海口市二十萬人的集會上，中共海南島區委副書記林樹嶺嚴厲譴責了美帝國主義侵略越南的滔天罪行，揭露了蘇聯修正主義領導集團在越南問題上一直扮演着美帝國主義的頭號幫兇的角色。他表示，海南島各族各界人民，同全國人民一道，全力以赴的支援越南人民的抗美救國鬥爭，直到取得最後勝利。

**南京** 江蘇省南京市各界人民五十萬人舉行了聲勢浩大的集會和示威遊行。（下轉第二版）

中國各對外貿易公司联合主辦
一九六六年秋季
中國出口商品交易会


時間：1966年10月15日－11月15日
地點：廣州市中國出口商品陳列館
本屆是第二十屆交易會，規模較以往各屆盛大。
本會懇誠歡迎世界各地貿易界人士前來參觀和洽談出口、進口業務。
來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託
香港中國旅行社代辦

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

聶榮臻講物理討論會重大意義

四洲人民決心反帝反殖

海南島民兵憤怒聲討美炸河內海防

七月十三日，海南島海口市人民舉行集會，憤怒聲討美帝國主義轟炸河內、海防，擴大侵越戰爭的滔天罪行，堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭。圖爲參加大會的民兵振臂高呼：「打倒美帝國主義！」（新華社圖片）



# 各民主黨派人民團體 堅決擁護劉主席聲明

## 決心在毛主席英明領導下誓爲越南人民後盾

## 一致譴責蘇修集團充當美帮兇玩弄「以炸迫和」

【中國新聞社北京二十三日電】中國各民主黨派、各人民團體，今天紛紛發表聲明，堅決擁護劉少奇主席七月二十二日發表的莊嚴聲明，堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭。這些聲明還一致譴責蘇聯修正主義領導集團在美帝國主義玩弄「以炸迫和」活動中，充當幫兇的醜惡行徑。

**民革中央委員會** 中國國民黨革命委員會中央委員會的聲明，表示最堅決地擁護劉主席的聲明和胡主席的「告全國同胞書」。聲明說，我們決心在中國共產黨和毛主席的英明領導下，學習越南人民不怕困難、不怕犧牲的革命精神，和全國人民一道，誓爲越南人民的後盾，與全世界人民的公敵美帝國主義鬥爭到底，不徹底打敗美帝國主義，決不罷休。

**民主同盟** 中國民主同盟的聲明說，美帝國主義對越南的侵略就是對中國的侵略。中國民主同盟一定更加緊密地團結在中國共產黨的周圍，在毛澤東思想的偉大紅旗指引下，同全國人民一道，全力以赴地支援越南人民的抗美救國鬥爭，直到徹底打敗美國侵略者，取得最後勝利。

**民建中央委員會** 中國民主建國會中央委員會的聲明表示，它的全體成員要在中國共產黨和毛主席的領導下，同全國人民一道，不怕困難，不怕犧牲，不惜付出任何代價，堅決支持兄弟的越南人民抗美救國的正義鬥爭，直到徹底打敗美國侵略者而奮鬥到底。聲明說，中越兩國人民的戰鬥友誼和團結，是戰勝美帝國主義的最可靠的保證。美帝國主義的戰爭訛詐嚇不倒越南人民，也嚇不倒中國人民；它的花言巧語騙不了越南人民，也騙不了中國人民。

**中華全國總工會** 中華全國總工會的聲明說，劉主席的聲明表達了七億中國人民最堅決、最熱烈地支持胡主席「告全國同胞書」的鋼鐵意志。劉主席的聲明是七億中國人民的心聲，表達了全世界革命人民的心願。中國工人階級堅決擁護劉主席的聲明，並且正在以實際行動堅決擁護和貫徹這個聲明。

全國總工會的聲明說，越南人民的偉大抗美救國鬥爭，全力支援了中國人民，是中國工人和人民義不容辭的國際主義義務。我們下定了決心，作好了各種準備，不管美帝國主義把戰爭擴大到什麼地方，不管要付出多大代價，我們用毛澤東思想武裝起來的中國工人階級和全國人民，將堅定不移地支持兄弟的越南人民，隨時隨地準備採取中越兩國人民認爲必要的行動，共同打敗美國侵略者，直到徹底勝利。

**共青團中央等三團體** 中國共產主義青年團中央、全國青年聯合會、全國學生聯合會發表的聯合聲明，表示一億三千萬中國青年和學生下定最大的決心，作好一切準備，不惜一切犧牲，堅決支持越南人民把美國侵略者徹底、乾淨、全部消滅。聲明說，我們仇恨滿腔，我們緊握手中槍，隨時隨地採取中越兩國人民認爲必要的行動，和英雄的越南兄弟姐妹們一起，共同打敗美國侵略者。

**全國婦聯** 中華人民共和國全國婦女聯合會發表聲明說，用毛澤東思想武裝起來的中國人民是戰無不勝的。我們是不害怕帝國主義把戰爭擴大到那裏的，我們抗美援越的立場永遠不會改變。中國婦女一定要和越南人民一起，和全世界人民一起，共同打擊美國侵略者，直到把美國侵略者全部徹底趕出越南。

**保衛世界和平委員會** 中國人民保衛世界和平委員會和中國亞非團結委員會聯合發表聲明說，劉主席的聲明充分表達了七億中國人民援越抗美的堅強意志，表達了全中國人民的堅決決心，最熱烈地支持兄弟的越南人民正在進行的、已經取得重大勝利的抗美救國的正義鬥爭。聲明表示深信，最後勝利必將屬於英雄的越南人民，美帝國主義及其一切幫兇和走狗也必將逃不掉革命人民的審判。

政協全國委員會常委會開會　堅決擁護劉主席的莊嚴聲明

中國人民政治協商會議第四屆全國委員會常務委員會在二十二日舉行的第六次會議上，一致通過了中國人民政治協商會議全國委員會支持越南南方民族解放陣線中央委員會的五項聲明。會議由政協全國委員會副主席陳叔通主持。（新華社傳真照片）

# 法共（馬列主義）讚揚毛主席論斷 美帝和反動派是紙老虎

## 美侵越南必將引起世界革命大飛躍

### 高度評價中國文化大革命 並強調學習毛主席著作

【新華社巴黎二十二日電】法國共產主義運動（馬克思列寧主義）全體會議主席雅克·儒爾誓在六月底在這個組織的第一次代表大會上代表全國政治局所作的政治報告中熱烈讚頌毛澤東思想。他指出，越南人民抗美鬥爭的偉大勝利證實了毛主席關於人民戰爭的學說以及「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的英明論斷。

登載在法國共產主義運動（馬克思列寧主義）中央機關報「新人道報」七、八月份合刊上的這個政治報告在「美帝國主義對越南的罪惡侵略」這一部分中寫道：

「越南人民必勝，因爲他們在進行一場人民革命戰爭，正如在中國以及其他地方，因爲歸根結底，正如毛澤東同志所教導的那樣，決定性的因素是人，人終將戰勝裝備上強大的物質力量。正是在這個意義上，我們必須理解毛澤東同志的一著名論斷：『帝國主義和一切反動派都是紙老虎』。

「從這個觀點來看，美帝國主義目前在越南進行的侵略戰爭，今後必然是世界革命大飛躍的決定性實例。」

雅克·儒爾誓在談到「必須具體分析法國社會各階級的情況」這一部分時強調要從毛主席著作中吸取教益，來具體分析法國社會各階級的狀況，以便制訂正確的路線、方針和政策。他說：「根據我國的條件，在階級鬥爭的正確方針的基礎上確定我們的戰略路線，是必不可少的前提，在各個時代，我們必須具體分析法國社會各階級的情況。」他指出，「我們必須從毛澤東同志在『中國社會各階級的分析』和『湖南農民運動考察報告』裏所採取的方法中汲取教益。」

雅克·儒爾誓在談到「我們內部的問題：消除我們的弱點和缺點」這一部分時，讚揚中國共產黨關於無產階級文化大革命的政策。他說：「正如我們的中國同志在目前開展的偉大的無產階級文化大革命運動中所指出的那樣，判斷一個知識分子出身的黨員的忠誠和品質的主要標準，是他們是不是關心同工人和勞動人民密切結合。這無疑是只有堅定地立足於共產主義道德的基礎上，才能做到這一點。」

# 河內各報昨發表社論 熱烈歡迎劉主席聲明

## 認爲是七億中國兄弟對越南人民強有力的支持 讚揚中國一貫是越南抗美鬥爭的廣大堅強後方

〈路透社倫敦二十三日電〉據越南通訊社今天報道：河內各報二十三日都在第一版用顯著地位全文刊登了劉少奇主席的聲明和朱德委員長給長征主席的電報，並且紛紛發表社論，熱烈歡迎劉少奇主席的聲明和朱委員長的電報。

越南「人民報」的社論說，劉少奇主席的聲明是七億兄弟的中國人民對越南人民的戰鬥的強有力的支持。同時也是對美國侵略者嚴厲的警告。社論強調說，偉大的七億中國人民在以毛主席爲首的中國共產黨領導下，全心全意地支持越南人民的正義事業，全心全意地支援越南人民去戰勝美國侵略強盜。中國一貫是越南人民抗美救國鬥爭的廣大和堅強的後方。

「新越南報」的社論說，劉少奇主席的聲明，是對三千一百萬越南人民的極其有力、極其徹底和極其寶貴的支持和鼓舞，是對美國帝國主義的嚴重打擊。

# 印尼掠奪華僑財產 我使館提嚴重抗議

## 西爪哇當局悍然解散區內全部華僑團體 勾結蔣幫成立僞組織進行反華禍僑活動

【新華社北京二十三日電】雅加達消息：中華人民共和國駐印度尼西亞大使館十九日照會印度尼西亞外交部，對西爪哇軍事當局七月六日悍然禁止和解散其轄區內的全部中國僑民團體、並沒收這些團體的所有財產，提出嚴重抗議，照會要求印度尼西亞政府立即撤銷這一迫害華僑團體、掠奪華僑財產的無理決定。

照會說，西爪哇軍事當局的這一反動措施，是在印度尼西亞政府加劇反華排華的陰謀活動中出現的。照會指出，西爪哇軍事當局的決定事前說什麼有決定或組織向表明中國僑民直接或間接地、捲入了「九卅運動」，因此有必要「採取堅決措施」，這是把莫須有的罪名強加給西爪哇的華僑，捏造出來的這一「罪名」，來誣加在西爪哇無辜的華僑頭上。

照會說，中國同印度尼西亞建交以來，中國僑民團體一貫引導廣大愛國華僑，積極支持印度尼西亞人民的反帝正義鬥爭，不遺餘力地參加了地方上各項建設和社會福利事業，做了大量有益於增進兩國人民友誼的工作，這些都是深深地印在廣大印度尼西亞人民心上的。西爪哇軍事當局憑空捏造，血口噴人，絕不能抹殺掉這些千萬確的事實。

照會說：「西爪哇軍事當局的反華『好漢』們，把一切對兩國人民友誼有益的事情，都看作是洪水猛獸，不惜借助謊言，橫加摧殘。」

# 印尼南蘇門答臘 數百人患瘧疾死

【美聯社雅加達二十三日電】南蘇門答臘行政長官宣佈在南蘇門答臘最近因瘧疾而死者「數百人」。

據安塔拉通訊社轉載之報道，該地區長官宣佈，死者多爲由爪哇島移來之居民。

# 一周綴語

## 莊嚴的聲明 堅決的表示

約翰遜用炸彈轟炸北越，企圖「炸出一個和談來」。現在局勢的發展證明，他的炸彈只炸碎了他自己的企圖，並把他自己炸得更爲走投無路了。

胡志明「告全國同胞書」的力量，比約翰遜所投的一切「迫和」的炸彈的力量都大得多。它集中地表達了越南人民的決心：不管戰爭延長五年、十年、二十年或者更長的時間；儘管河內、海防和其他一些城市可能被毀掉，越南人民堅決戰鬥下去，直到徹底戰勝美國侵略強盜爲止。

越南人民的正義的表示，獲得全世界公正與論和各國革命人民的同情和聲援。劉少奇主席的莊嚴聲明，對胡志明主席的「告全國同胞書」予以最堅決、最熱烈的支持，並正告美國侵略者：不要打錯了算盤，看錯了對象，弄錯了形勢。中國人民，七億中國人民，是越南人民最可靠的後方。美帝對越南的侵略，就是對中國的侵略。七億中國人民，是越南人民可靠後方。中國人民下定決心，做好了各種準備，隨時隨地採取中越兩國人民認爲必要的行動，共同打擊美國侵略者。

全國人代常委會朱德委員長以七億中國人民的名義致電越南國會，重申無保留支援越南人民抗美，直到取得最後勝利。日來首都及全國各大城市，群衆走上街頭，舉行聲勢浩大的集會和示威遊行，充分反映出中國人民援越抗美的堅強的決心和砂礫般的鬥志。

如果約翰遜以爲中越人民會容許他肆無忌憚地把侵越戰爭「升級」，而不會受到應有的懲罰，那麼，他必將後悔莫及。

## 美帝惡得太交關了

美帝欠下各國人民的血債已經太多了。它在越南所犯的罪行，早已打破人類歷史上任何侵略者的犯罪紀錄。南越淪

# 約翰遜步步走近刑場

呂章

近出版題爲「當代最大的戰爭罪犯」的黑皮書，揭露了美帝廿年來在南越的滔天罪行。不僅南越人民決不容許美帝這樣胡作非爲下去而不加反抗，就是任何有正義感的人都應該起而聲討，加以制裁，否則世界上還有什麼是非與公道？天下還會有什麼寧日？

現在美帝雖已被南越人民打得焦頭爛額，但它仍要死呆在南越不走。它不僅加緊增兵侵略南越，而且不許別人支援南越。它硬要把南越永遠淪爲它的基地，以便它隨時擴大侵略亞洲的戰爭。它曾經不擇手段地表示過，對付越南，是要對付中國。

它對北越的狂轟濫炸，早已證明不可能實現它的任何罪惡意圖，但是它仍把轟炸逐步「升級」，甚至濫炸堤壩，以危害以數百萬計的越南人民的生命。它妄想使用這種滅絕人性的手段，叫北越屈膝求「和」。它的幫兇加深、甘地夫人、威爾遜、佐藤、鐵托之流，爲它奔走效勞，大搞騙「和」醜劇。他們把莫斯科變成新的舞台，拚命想搞出一幕新的「慕尼黑」來。現在胡志明的「告全國同胞書」已把他們的陰謀粉碎了。

這些幫兇們已積美帝雖俩有心，只是幫忙無術，幫人的伎倆太過有限。他們叫嚷「召開日內瓦會議」，而日內瓦協議早已被美帝一手撕毀了。又於事何補？只要美帝滾出越南，越南的和平來一個協議，既然這個協議不能約束美帝，再可以立致，此外都是廢話。

美帝是國際上的大惡霸，什麼國際關係準則和國際協議，全不被它放在眼內。它什麼時候要破壞或訂立國際協議，完全要看它是否高興和對它是否有利而定。它狂轟濫炸北越，試問是依照國際上那一條法則？

最近一批美飛行員被北越捉獲，華盛頓們哇北越，不許北越把這些飛賊當作戰犯審理，居然要引用日內瓦關於戰俘的條約。美帝可以派飛賊去北越進行屠殺，却不許北越把這些飛賊當作戰犯審理。歷史上有過不少強人，何曾見過有像美帝這樣橫蠻無理的？

## 必須叫美帝自吃苦果

帝國主義這樣橫行霸道的時代是過去了。美帝越是橫暴，就越促起各國人民同仇敵愾，奮起反對它。帝國主義和一切反動派，是不講什麼道理的，所以，對付它們，只能以眼還眼，以牙還牙，同它進行針鋒相對的鬥爭。這是美帝用自己的行徑向全世界人民提供的反面教材，已經爲人們所廣泛接受了的。連美國國內的黑人也懂得了以暴力對付暴力了。

美帝硬要武裝佔領南越，南越人民只能用武裝驅逐它。它炸北越，阻止北越援助自己的同胞：北越人民就只能反擊它，更加支援南方，爭取全國統一。它打破越南南北的界線和撕毀了日內瓦協議，那麼，一切支援越南的國家，就不受日內瓦協議和什麼界線的約束，可以隨時隨地採取一切必要的措施去支援越南，反抗美帝了。

美帝一定要對它的罪行自吃苦果。

## 「華盛頓最孤獨的人」

約翰遜現在還叫嚷在越南「要堅持下去」，不能把美國「在越南的人員的手捆起來」。他還說「需要增派兵員」前去。麥克納馬拉宣布，要繼續增加侵越軍隊和陸空部隊的數量。副國務卿鮑爾揚言，美政府正在考慮一些進一步擴大戰爭的建議，包括封鎖海防。美國報刊不斷在宣傳擴大戰爭計劃，甚至公然開列擴大轟炸北越的目標清單。

約翰遜這副殺氣騰騰的樣子，不但已獲得中越人民情態、明確、有力的回答，同時也逼一步把全世界反美的人民動員起來。

從加拿大到南美一些國家，從日本到東南亞，到非洲大陸，從北歐到南歐，以及澳大利亞和新西蘭，各國人民都在展開反美示威，強烈譴責美帝，堅決要求美軍立即撤出南越。

在西歐的美國盟國中，除了威爾遜政府之外，許多國家都不願支持美國的冒險行動。「美國新聞與世界報道」刊出從倫敦、巴黎、波恩、日內瓦、羅馬和布魯塞爾地的報道，表曉整個西歐的態度都在改變。美國的西歐國家正在走自己的道路，越來越多地疏遠美國。連西班牙的一些官員都在抨擊美國在越南的政策。

在美國國內，美國人民在華盛頓、紐約、費城及梅因等地掀起抗議示威。「挑戰」雙周刊指出，約翰遜的罪行已經越歷史上最臭名昭著的大劊子手希特勒。美國內部，更多人在擔心戰火蔓延將給美國帶來災難。美國官員也說美國擴大轟炸北越使自己進一步陷入一個無底的戰爭中。「而悲觀失望。約翰遜在四面八方指責之下，成了「華盛頓一個最孤獨的人」。

## 激起反美新風暴

局勢的發展，總是同侵略者的願望相背馳的。約翰遜加劇北炸的暴行，嚇不倒任何英雄的人民，却證明了他愚蠢無知，再不能爲全世界革命人民所容忍。他向北越投擲的每一顆炸彈，都發生了加速掀起新的反美大風暴的推動作用。

約翰遜已陷入人民重重包圍之中了。由於本性難移，儘管他面對絕境，十分狼狽；但人們不能幻想他會放下屠刀，洗手不幹的。從他前此所作的種種部署看來，他顯然選擇從事絕望的掙扎。

自從他的魔爪伸入南越，南越人民就已經把他捉住，叫他脫身不得；現在中越人民的莊嚴聲明以及舉世的憤怒聲討，再一步把他宣布死刑了。今後他的任何瘋狂的掙扎，只會使他自己加快地走上刑場罷了。

# 民軍襲峴港機場 美機兩架被擊毀

## 廣治一師民軍猛打美傘兵戰旅

【美聯社峴港二十三日電】南越民軍在峴港東面以迫擊砲轟擊美國海軍醫院及直升機機場。

據最初之報道，至少有二人受傷，兩架直升機被擊毀。民軍襲擊是在當地時間下午十一時開始。

又據最新消息，直升機場內至少中了迫擊砲彈三十枚。

【法新社西貢二十三日電】一個師的民軍同參加「哈斯定攻勢」的美國陸戰隊一個旅，還有南越「政府軍」，昨晚發生激烈衝突，衝突的地點在廣治。

經過五小時的戰鬥後，西貢方面說，陸戰隊遭到「中等」損失。

# 約翰遜昨天又叫嚷大打 揚言美軍賴在南越不走

【美聯社印第安納州印第安納波利斯二十三日電】美國總統約翰遜今天說，共產黨在越南勝利「將會引起世界其他地方的新的侵略」，而美國勝利則可能使戰爭永遠停止。

約翰遜這次赴印第安納、伊利諾斯和肯塔基三州之行，目的爲爭取對他的越南政策更廣泛的支持，同時也爲十一月國會選舉爭取選民。

他備準在印第安納波利斯市中心紀念碑廣場發表演說，在他的演講稿中，約翰遜把在越南的戰爭說成是一場試驗，這場試驗將決定侵略戰爭和游擊戰是否也像在亞洲那樣，將要席捲非洲和拉丁美洲。他說，「我們是不會退出南越的。我們不會違背自己的諾言」，不管要多長的時間我們都要堅持下去，直至北方停止戰爭，或者談判體面的和平」。

# 紐約黑人再起抗暴 種族分子槍傷兩人

## 克城被二千民衛隊佔領 一人又被槍傷

【美聯社紐約二十二日電】今天上午有黑人青年四十五名，一面呼喊着「打白人」，一面向布魯克林貧民區的白人商店的地段衝去。

這批青年通過紐約東區時，被五部警車包圍。紐約東區是兩年來紐約市種族衝突最激烈的區域。

警察將這一批青年——年齡均在十七至二十五之間——衝散後，並把他們從大部份是意大利系美國人住宅區趕出去，把他們趕回東紐約黑人區去。

警察說，有八人被捕，並從他們身上搜去刀械等物。

【法新社紐約二十三日電】今晚在布魯克林一個貧民窟地區再發生衝突事件，有人從一輛正在駛行的汽車中開槍，打傷兩名波多黎各人，其中一人傷勢嚴重。

與此同時，在克利夫蘭，又有一名黑人被槍擊重傷，子彈是兩名白人從一輛正在行駛中的汽車裏發出的。在過去五天中，克利夫蘭已有三名黑人在種族暴動中被槍殺。

克利夫蘭黑人居住區目前實際上已被兩千名民衛隊佔領，看來他們已產生一種外弛內張的平靜。

昨晚在暴亂後不久之前，有人在一處市的暴行事件中投擲大批的土製手榴彈，不過並未引起火災。

地方當局擔心在本周末會再度爆發暴動。

市警察長瓦格納昨天說，他相信暴亂事件背後有人在操縱。他說，有人從外地帶來一批黑人，分子，而且遠遠不止「幾個壞人」，在黑人青年中製造土製手榴彈的技巧。

# 台學生考試落第 五十人棄家出走

【本報訊】台北消息：「徵信新聞報」二十三日載稱，台北市自二十一日下午起至二十二日下午止，一天的時間內即有五十多個男女學生，離家出走，行蹤不明。這五十多名失蹤的學生，據說都是在最近台北市進行高、初中聯合升學考試中落榜的學生。他們大多數是初中投考高中而落第的，其中有五名是小學投考初中落第的學生。至於出走原因，都是「被責罵出走」的。

# 各城市五百萬人示威

（上接第一版）

**哈爾濱** 黑龍江省哈爾濱市五十萬人舉行盛大集會遊行。

**長春** 吉林省長春市各界近四十萬人舉行了盛大集會和遊行，表示全省人民全力支持越南人民抗美救國的偉大鬥爭，誓作兄弟的越南人民的堅強後盾。

在長春參觀訪問的越南同志和出席亞非作家緊急會議現在長春參觀訪問的代表參加了集會和遊行。

**福州** 福建省福州市各界人民二十萬人，舉行盛大集會。福建省代理省長魏金水、福州軍區以及武裝民兵，舉行了聲勢浩大的示威遊行。

來自英雄前線的福建前線部隊也參加了今天的遊行隊伍，和廣大工人、農民、民兵一起振臂高呼：「越南必勝，美帝必敗！」「中越兩國人民的戰鬥友誼萬歲！」「毛主席萬歲！」「劉主席萬歲！」。

**太原** 山西省太原市各界二十萬人舉行聲勢浩大的支持越南人民抗美救國鬥爭大會和遊行，開會以前，許多人學習毛主席著作，一邊學習一邊議論，書寫了許多決心書，表示堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭。中共山西省委第一書記衛恆、山西省省長王大在講話中說，全省的廣大工人、農民、革命幹部、革命知識分子，都要積極行動起來，用實際行動擁護劉少奇主席七月二十二日發表的聲明。我們要在所有的工作中，高舉毛澤東思想的偉大紅旗，把毛主席的話當作最高指示，做好工作，堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭。

**南昌** 江西省南昌市各界近廿萬人舉行聲勢浩大的集會。大會表示，要把史無前例的無產階級文化大革命進行到底，更加努力的搞好社會主義建設，加強國防力量，不惜任何代價，支援越南人民的抗美救國鬥爭，直到徹底打敗美國侵略者。

大會以後，開始了聲勢浩大的遊行。

**拉薩** 今天拉薩各族各界近五萬人，在雨後的拉薩集會，西藏人民將會高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，和全國各族人民一起，做好打敗美國侵略者的一切準備，表示大會結束以後，工人、農民、學生、解放軍指戰員、機關幹部和城市居民，以及宗教人士，抬着各種標語牌，列隊遊行示威。

**蘭州、貴陽、鄭州、杭州、長沙、烏魯木齊和西寧** 地區今天也都舉行了有二十萬人參加的集會和示威遊行，表示最堅決、最熱烈地擁護劉少奇主席的聲明，支持胡志明主席的「告全國同胞書」。參加集會和遊行的人們，正告美國侵略者的是：我們中國人民對兄弟的越南人民的支援是不受任何約束的限制的，中國人民下定決心，堅定不移的支持越南人民，徹底打敗美國侵略者，不獲全勝決不罷休。

# 美無人機窺海防當場被砲火擊落

## 另美機兩架在海防河內被擊落

【路透社東京二十三日電】東京收聽到河內電台廣播：據越南通訊社的電訊報道，北越昨天擊落一架無人駕駛偵察機，這架偵察機當時在海防上空飛行，戰鬥機隨即把它擊落的。

電訊說，無人駕駛偵察機是在轟炸海防市外圍時被擊落的。

【法新社西貢二十三日電】由美國航空母艦上起飛的戰鬥機一架今天在河內以南二百五十公里宜安附近被擊落，機師逃脫。

這是本月內在北越被擊落的第二十七架飛機，同時在河內西南一百零四公里作戰的美國第公軍與對方的第一十式飛機三架遭遇。

# 聶榮臻講物理討論會重大意義

# 四洲人民決心反帝反殖 將科技推入繁榮新時期

## 完全可以預期我們科技定能趕上和超過西方國家

【新華社北京二十三日電】聶榮臻副總理在北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會開幕式上的講話，全文如下：

主席、各位代表，

朋友們、同志們：

北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會，今天開幕了。這次會議在北京召開，我們作為東道主，感到十分榮幸。我代表中國政府、中國人民和中國科學家，向會議表示衷心的祝賀，向出席會議的亞洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲的各國科學家表示熱烈的歡迎。

今天，在這裏濟濟一堂，有來自四大洲三十多個國家的一百多位代表。你們中間有的是國際上著名的物理學家，有的是科學部門和團體的領導人。你們的國家和人民，正在同帝國主義和新老殖民主義進行著火熱的鬥爭。你們給這次會議帶來了科學研究的新成果。這是各國人民同自然界作鬥爭的結果，同時也是各國科學家辛勤勞動的結果。這樣的科學研究成果是最可貴的。我願借此機會，向在反帝革命鬥爭中為發展民族的、人民大眾的科學事業而獻身的各國科學家，致以崇高的敬意。

### 現代物理學醞釀新突破 進入一個大革命新時期

現代物理學正在醞釀著新的突破和躍進。半個世紀以來，特別是最近二、三十年以來，人們發現了許多新的現象和事實，在觀測和實驗中又積累了大量的材料和數據。可以預言，只要我們掌握正確的認識論和方法論，破除一切唯心主義、形而上學、不可知論等西方資產階級的腐朽「理論」，只要我們敢於不斷革命，突破束縛我們頭腦的各種成見和老框框，我們就可以在認識客觀物質世界的道路上大大前進一步，就有可能發展新的理論，來闡明和預見有關物質運動的更深刻的規律。毛澤東主席說：「一個正確的認識，往往需要經過由物質到精神，由精神到物質，即由實踐到認識，由認識到實踐這樣多次的反復，才能夠完成。」毛澤東主席還指出：「人類總是不斷發展的，自然界也總是不斷發展的，永遠不會停止在一個水平上。因此，人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進。」現代物理學正在進入一個大革命的新時期。我相信，在座的各位科學家一定會有更深刻的體會。中國的科學家願意同四大洲的科學家在一起，互相學習，互相幫助，共同進行創造性的勞動。我衷心地希望並且預祝這次討論會，將為物理學的新發展寫下光輝的篇章。

這次物理討論會，是根據一九六四年北京科學討論會的倡議而舉行的，是又一次具有重要意義的國際科學會議。一九六四年北京科學討論會表明：我們四大洲的人民和科學工作者已經覺醒起來，決心打破帝國主義和新老殖民主義對科學的控制和壟斷，把科學掌握在自己手裏；決心堅持自力更生，加強團結合作，把我們的科學文化推進到一個復興和繁榮的新時期；決心發展我們各國的科學文化，為爭取和維護民族獨立、保衛世界和平和促進人類進步的事業服務。這次會議，是為了繼續貫徹這個崇高精神，負起這個歷史使命。我們深信，在各國科學家的共同努力下，這次會議必將對一九六四年北京科學討論會的光輝事業作出新的貢獻。

### 美利用科技殺人 世界人民極憤慨

世界上的一切科學文化都是屬於一定的階級，為一定階級的政治路線服務的。帝國主義的科學文化，為帝國主義政治服務。我們四大洲人民的科學文化，為人民反帝革命事業服務。

西方帝國主義國家的人民和科學家，的確在科學技術方面作出了卓越的貢獻，取得了很大的成就。但是，那裏的科學家的才能得不到充分的發揮，科學研究成果完全被用來為剝削、壓迫、奴役和屠殺本國人民和別國人民的目的服務。美帝國主義肆無忌憚地濫用科學成果，製造大規模殺人武器，血腥鎮壓亞非拉和世界各國人民的革命鬥爭。在越南，美帝國主義正在瘋狂地推進侵略戰爭，每天投下成千上萬噸的炸彈和凝固汽油彈，甚至滅絕人性地使用毒氣和各種化學毒劑，殘害和屠殺越南人民。美帝國主義的這種罪惡行為，徹底暴露了美國科學文明的醜惡本質，激起了世界各國人民和科學工作者的極大憤慨和強烈反對。

在我們四大洲二十幾億人口中，絕大多數都是長期遭受帝國主義、殖民主義統治和奴役的被壓迫民族。我們發展科學事業必須走自己的道路，絕對不能走西方帝國主義國家走過的老路。我們這些國家發展科學事業的唯一正確道路，就是要把科學掌握在本民族和本國人民手裏，就是要把科學為爭取和維護民族獨立、發展民族經濟，為保衛世界和平和促進人類進步的事業服務。這樣的科學事業，一定能夠得到人民的擁護和支持，一定會有無限廣闊的發展前途。

越來越多的科學家認識到：在我們這些長期遭受壓迫的國家裏，科學的發展問題，首先是政治問題。帝國主義不打倒，帝國主義的遺毒不清除，人民的科學事業就不能發展。沒有真正的民族獨立和解放，就不可能有民族科學事業的發展和提高。為了科學的發展和社會的進步，一切沒有獨立的國家，首先需要進行民族解放鬥爭，取得政治上的獨立。已經獨立的國家，還 [illegible]

### 毛澤東思想指引下 中國科技巨大發展

#### 知識分子與工農結合建立起又紅又專科技隊伍 迷信西方迷信權威舊思想不破除科技難發展

我國的科學事業在解放以來取得了巨大的發展。在發展我國科學技術的實踐中，我們深刻地體會到：毛澤東思想是我國人民 [illegible] 的方針，使知識分子同工農群眾相結合，使科學實驗與生產相結合，建立和壯大又紅又專的科學技術隊伍，實行領導、群眾、專家的三結合，大力開展群眾性的科學實驗運動 [illegible]。毛澤東思想是我們認識和改造社會的最銳利的武器。同樣，毛澤東思想也是我們認識和改造自然的最銳利的武器。高舉毛澤東思想的偉大紅旗，以毛澤東思想為指針，突出無產階級政治，以政治統帥業務，堅持社會主義 [illegible]

[illegible] 我國科學技術人員從實踐中已經懂得，要在科學技術方面取得成果，就必須堅持用毛澤東思想武裝頭腦，改造人的世界觀，解放思想，破除迷信。那種迷信西方，迷信權威，迷信本本的舊思想、舊習慣，不破除，就會極大地妨礙科學技術的發展。目前，我國轟轟烈烈展開的無產階級文化大革命，正是為了徹底破除帝國主義和剝削階級毒害人民的舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣，在廣大人民群眾中創造和形成社會主義的新思想、新文化、新風俗、新習慣。

在這場史無前例的社會主義文化大革命中，在偉大的工農兵群眾和革命知識分子，正在政治上、思想上一直地反對反社會主義的不學無術的資產階級所謂「學術權威」，進行嚴肅的揭露和批判。廣大的知識分子，積極自覺地改造自己的世界觀，在政治上要求進步，[illegible] 通過這場文化大革命，將會更好地用毛澤東思想武裝自己的頭腦，提高社會主義覺悟，這樣他們就能夠在又紅又專的道路上前進，在科學技術工作中敢於革命，善於革命，貢獻出豐碩的科學實驗成果，更好地全心全意為人民服務。

### 西方國家做到的 我們一定能做到 西方做不到的我們也能做到

建立和發展本民族的和本國人民的科學事業，是我們四大洲人民和科學家的共同願望。我們不僅有決心，而且完全有能力做到這一點。我們四大洲的國家，有着悠久的文化和科學傳統，遼闊的土地和豐富的資源，更重要的是有着勤勞、勇敢、智慧的廣大人民。[illegible] 廣大人民群眾的積極性和創造力是無窮的。[illegible] 西方國家做到的，我們也一定能夠做到；西方國家做不到的，我們也一定能夠做到。[illegible] 在不太長的歷史時期內，我們一定能夠趕上和超過西方 [illegible]

朋友們，同志們！我們的時代，是帝國主義走向滅亡、社會主義走向勝利的時代。全世界革命勢力和反革命勢力之間，特別是亞非拉人民同以美國為首的帝國主義及其走狗和幫兇之間，正在進行著一場大搏鬥。

美帝國主義是當代最兇惡的帝國主義。它的野心比任何一個帝國主義都大。它在全世界推行侵略政策和戰爭政策，比任何一個帝國主義都瘋狂，都殘暴。[illegible]

### 美放肆侵略全球 蘇修是頭號幫兇

美帝國主義放肆於全世界推行侵略政策和戰爭政策，是由於它得到了蘇聯修正主義領導集團的鼓勵、支持和配合。[illegible]

反對以美國為首的帝國主義和新老殖民主義，[illegible] 是我們四大洲人民共同的鬥爭任務。[illegible] 建立最廣泛的反美統一戰線。[illegible]

朋友們、同志們！[illegible]

# 北京各報熱烈祝賀物理討論會開幕

# 四洲科學家重大歷史任務 是建立反帝民族科學文化

**目前，美帝國主義正利用它的科學技術，在越南和世界其他許多地區進行瘋狂的侵略和屠殺。而墮落為美帝國主義幫兇的蘇聯修正主義領導集團，也正在把它的科學技術作為實現其「美蘇合作主宰世界」的工具，以反對各國人民的革命事業。一切有正義感的、愛好和平的科學家，都不能不因此而憤慨萬分。**

【中國新聞社北京二十三日電】人民日報、光明日報和北京日報今天分別發表社論，熱烈祝賀北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會的開幕，各報熱烈歡迎前來參加這次會議的亞洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲的科學家們。

人民日報題為「在反帝革命鬥爭中發展民族的科學文化」的社論表示深信，這次暑期物理討論會一定會像一九六四年北京科學討論會一樣，在互相學習、共同提高的精神下，討論科學研究成果，交流經驗，進一步促進四大洲各國的民族科學文化的發展和增強各國科學家的團結合作，從而對各國人民反對以美國為首的帝國主義和新老殖民主義、爭取和維護民族獨立、保衛世界和平的事業作出新的貢獻。

社論指出，在現在的世界上，一切科學技術都是為一定階級的政治服務的。毛澤東同志曾經指出：「美國確實有科學，有技術，可惜抓在資本家手裏，不抓在人民手裏，其用處就是對內剝削和壓迫，對外侵略和殺人。」

社論說：目前，美帝國主義正利用它的科學技術，在越南和世界其他許多地區進行瘋狂的侵略和屠殺。而墮落為美帝國主義幫兇的蘇聯修正主義領導集團，也正在把它的科學技術作為實現其「美蘇合作主宰世界」的工具，以反對各國人民的革命事業。一切有正義感的、愛好和平的科學家，都不能不因此而憤慨萬分。

社論說：四大洲的勞動人民曾經創造過光輝燦爛的科學文化。然而帝國主義和殖民主義的侵略，使這裏的許多國家喪失了獨立，民族科學文化遭到摧殘。目前，在世界革命人民反對帝國主義的大好形勢下，隨著各國民族解放運動的不斷勝利，這些地區的民族科學文化，正在經歷著一個復興和繁榮的時期。當前四大洲各國人民和科學工作者的一個重大歷史任務，就是要徹底肅清帝國主義、殖民主義的影響，建立和發展反帝革命的、人民大眾的、民族的科學文化。

社論在談到中國十七年來社會主義科學事業的巨大成就時強調指出，這是在偉大的毛澤東思想光輝照耀下取得的。社論說，中國科學工作者，高舉毛澤東思想的偉大紅旗，把毛主席的著作作為最高指示，活學活用毛主席著作，投身到階級鬥爭、生產鬥爭、科學實驗三大革命運動中去，為發展我國社會主義科學事業作出了巨大的努力。

社論說，虛心學習各國科學技術上的先進經驗，是我國科學工作者的一個重要任務。這次的暑期物理討論會，為我國科學工作者提供了一個向各國科學家學習的良好機會。

社論談到中國目前正在開展的、轟轟烈烈的、史無前例的無產階級文化大革命時說，廣大工農兵群眾、革命幹部和革命知識分子，正在批判帝國主義和一切剝削階級的舊思想、舊文化，樹立社會主義和共產主義的新思想、新文化。在戰無不勝的毛澤東思想的光輝照耀下，這場文化大革命必將取得徹底的勝利，大大推動我國社會主義科學文化事業的前進，大大促進我國社會主義革命和社會主義建設事業的發展。

社論最後說：中國人民和中國科學工作者，願意同四大洲各國人民和科學工作者團結在反帝革命的大旗下，為反對以美國為首的帝國主義和新老殖民主義，為支援各國人民革命鬥爭，為發展四大洲各國的民族科學文化事業而貢獻自己的力量。

光明日報今天發表的社論的題目是：「四大洲科學發展史上的新篇章」；北京日報的社論題目是：「促進四大洲科學的復興和繁榮」。

# 首都街道標語林立 歡迎四大洲科學家

## 京西賓館前會徽高豎彩旗迎風飄揚 目前已有卅一國和地區科學家抵京

【新華社北京二十二日電】來自亞洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲的各國科學家們，為了交流學術經驗，探討獨立和繁榮四大洲物理學的道路，促進各國科學家的友誼和團結而聚集北京，參加將於明天隆重開幕的北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會。

到今天夜間為止，已有三十個國家和一個地區的學術組織的科學家代表團和科學家到達北京。

來自四大洲的各國朋友們受到了中國首都人民熱情的歡迎。在北京的主要街道上，在會場的建築物上和會場前的廣場上，都懸掛著和豎立著用中文、阿拉伯文、英文、法文和西班牙文寫的巨大字幅：「歡迎參加北京暑期物理討論會的朋友們！」

北京物理討論會的會場設在宏偉的京西賓館，賓館前的廣場上豎立著討論會的巨大會徽，會徽兩邊彩旗迎風飄揚。

目前已經來到北京的各國科學家有：

[illegible]；錫蘭科學家狄阿納拉，迪薩奈克，達哈納西里；剛果（布）科學家穆吉布·埃曼紐爾，德西爾·塔提；智利科學家加夫列爾·阿爾維亞爾，迪尼洛·比利亞維森西奧，卡洛斯·馬丁內茲，何塞·蒙特西諾斯；厄瓜多爾科學家赫爾馬尼科·巴拉甘·羅梅羅，古斯塔沃·阿羅約·賈卡約；埃塞俄比亞物理學家阿托·阿萊馬耶胡·梅拉庫；中國科學家周培源，趙忠堯，力一，蔡重文，丁儆，王乘年，王承瑞，王蔭庭，王崇棣，王竟之，王通，劉達美，朱洪元，朱熙泉，馮端，孫湘，吳式樞，吳成禮，汪容，宋行長，李蔭遠，李炳安，杜東生，張文裕，張禮，孟慶振，胡寧，施汝為，洪朝生，錢三強，宮學惠，唐孝威，崔化傳，謝希德，顏鑑之，戴元本；[illegible]；幾內亞科學家迪亞洛·賽杜；印度尼西亞科學家蘇哈里約等三人；伊拉克科學家卡希夫·吉塔，易卜拉欣·納辛·希沙姆·阿里·加利卜；日本科學家野上茂吉郎，早川幸男，丹生潔，並木美喜雄，池田清美，碓井恆丸，吉澤康和，小川修三，西村奎吾，渡邊浩，安見真次郎，[illegible]，中川武美，長瀨恒一郎，山原博人，[illegible]，廣瀨升，大場一郎，若泉誠一，橫尾由松，酒井健次，相澤輝男，太田周；朝鮮科學家崔在午，鄭啟宣，金應豐，金南瑞，金炳烋，裴溶在，文聖蘇；墨西哥科學家三人；摩洛哥科學家貝勒馬希·瓦扎尼；巴基斯坦科學家穆罕默德·馬克布拉·拉赫曼，薩卡爾，穆罕默德·阿什拉夫·侯賽因，阿布勒·哈伊爾·穆罕默德·西迪克；塞拉勒窩內科學家阿馬杜·賈洛，斯特芬·巴米·瑪斯；[illegible]；[illegible]；多哥物理學家阿希迪索貝齊，科西·古斯塔瓦；突尼斯科學家阿德南·[illegible]；烏干達科學家穆拉尼；阿聯科學家奧瑪爾·法魯克·奧斯曼，阿卜杜勒·阿齊茲·賽勒姆，[illegible]；馬拉維科學家胡安·阿圖羅·格龍波內；越南科學家黃如昆，陳芳，楊重評，黃有壽。

已到北京的地區性學術組織科學家有：

[illegible] 科學院代表彼得·諾希。

# 聶榮臻昨盛大宴會 招待四大洲科學家

## 陳毅郭沫若李四光等出席宴會

【本報訊】據北京二十三日消息：國務院副總理聶榮臻今天晚上舉行了盛大宴會，熱烈歡迎參加一九六六年北京科學物理討論會的各國科學家們。

國務院副總理陳毅，人大常委會副委員長、中國科學院院長郭沫若，中國科學技術協會主席李四光出席了宴會。

在洋溢著團結友好氣氛的宴會上，我國科學家和各界人士同來自亞、非、拉和大洋洲三十多個國家的一百多個科學家親切交談，預祝這次科學物理討論會獲得巨大成功。聶榮臻副總理在宴會上講了話。

# 戴高樂特使訪越回國後說

# 美轟炸難不倒北越

## 越人民不屈不撓表現令人感動

【路透社巴黎二十一日電】最近從河內訪問歸來的戴高樂總統的特使桑特尼接見記者時說，美國的轟炸不會粉碎北越人民。

「法蘭西晚報」刊出桑特尼對記者的談話，報紙引述他的話說，他發現北越的首都和它的人民正處於戰爭狀態之中。

他說，當空襲警報響起來的時候，人們走進個別的防空壕裏──在人行道邊挖的兩碼深的圓筒形地洞，人一跳進去就把鋼筋水泥的蓋子遮起來，人們在那裏等待著，到解除警報為止。

「法蘭西晚報」說，他對於北越人民在這樣困難的時候有出奇的適應能力，非常感動。尤其是他們能迅速地把美國空軍破壞的橋樑換上竹橋。從他們對戰爭狀態的適應上產生出他們不屈不撓的表現。特別是許多少年，他們專心一意，不做第二想。

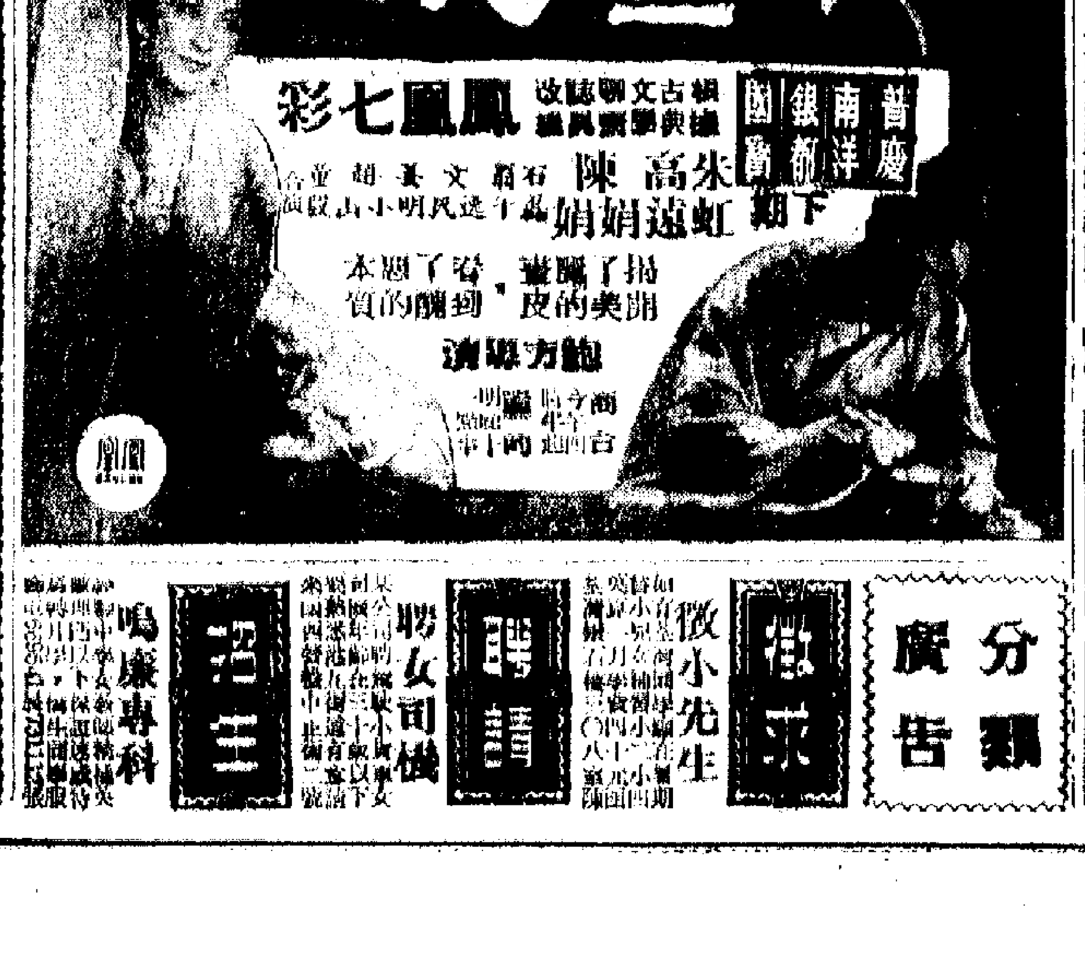
# 海南島民兵憤怒聲討美炸河內海防

七月十三日，海南島海口市人民舉行集會，憤怒聲討美帝國主義轟炸河內、海防，擴大侵越戰爭的滔天罪行，堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭。圖為參加大會的民兵振臂高呼：「打倒美帝國主義！」（新華社圖片）

國都 今天獻映 鳳凰公司 文藝巨片

天才夢

王保真 江漢 若冰 石磊 主演 導演 沈鑒治



分類廣告

徵求

徵小先生

聘請

聘女司機

招生

嗚廉專科

# 大道東一樓宇發生劫案 惡住客襲擊老婦人 攫去金鍊逃遁無蹤

## 寶雲道三名阿飛截劫兩女子

【本報訊】昨日上午十時，灣仔大道東二×號六樓B座發生一宗罕見的搶劫案，一個六十餘歲的老婦在屋內被同屋住客用木刨擊穿頭部，搶去她頸脖掛着的一條價值一百五十元的金鍊。該住客得手後逃去無蹤。

被劫的老婦名伍金，六十二歲，恩平人。與子、媳及一個兩歲的男孫同住上址頭房。上址有數伙人，其中有個廿五六歲的青年木匠，住在走廊的一個上格床位。該木匠姓李，入住個多月，月租廿八元。據說，近二十天來，李某沒有工開，整天躺在床位上。他甚少和同屋住客交談，有時却眼光光地望人。住客們多不去招惹他。

昨晨十時，住客均外出，屋內剩下頭房的老婦伍金和她的兩歲男孫，以及躺在上床位的失業漢李某。當時，伍金剛從厨房捧着一盆水出來，正擬進入頭房時，上床位的那個男子突然躍下，她頭部被猛擊兩下，鮮血直冒。她慌亂中回頭一望，見李某手持一個木刨，惡狠狠地盯着她。她倒坐在下格床位，抱着床位的鐵柱不放，並將流血的頭部埋在鐵柱間，以防該人再施毒手；她斥問該人：「你點解打我？」那人伸出手道：「快將你的金頸鍊拿來！」在暴力威迫下，老婦只好將頸鍊除下交給歹徒，歹徒隨即開門離去。老婦奔出呼救，由隔鄰住客代報警，送她入院敷藥。

據她說，那個襲擊她的男住客走時只穿恤衫、西褲及拖鞋，並沒有收拾其在上格床位上的衣物。在他的床位上，仍留下兩個手提袋及一些舊恤衫，手提袋內裝滿造木的工具。

【本報訊】半山區寶雲道近鐵橋處，昨日中午十二時十五分又發生截劫案，兩名女子被三飛仔劫去現款三十元、女勞力士手表一個值八百元、金鏈一條值六百元，合共款物一千四百三十元。

據被劫的女子事後向警方報告說，該三名飛仔年約二十歲，穿恤衫、西褲，其中一人持一柄小刀。警方發言人昨晚說，迄目前爲止警方還未拘捕任何人，調查在進行中。

這是寶雲道三天來所發生的第二宗劫案，兩宗劫案手法如出一轍，似是同一幫歹徒所爲。第一宗劫案在本月廿一日晚上九時許，行劫者據說又是三名飛仔，當時有一對準新郎和準新娘遇劫，男的還受了傷。三飛仔劫去手表及現款七百九十元。

# 在橫濱海港撞船 昌華號輪沉沒

## 船上廿五名華籍船員均獲救

【路透社東京二十三日電】一艘一千五百九十九噸的香港貨輪「昌華」號，今天下午駛入橫濱海港，與一艘較大的輪船相撞後沉沒。二十五名中國船員被一艘海事安全巡邏艇救起。該巡邏艇發言人說無人喪生。

「昌華」輪爲香港一間船公司所有，由日本神戶新京海運公司租用，由橫濱駛往馬尼拉。

相撞的另一艘是九千八百一十三噸巴拿馬輪「多娜．納塞」號。它僅受些微損壞，船頭有五十呎長十呎闊的裂縫，仍可安全航行。

# 涉嫌侮辱少女 阿飛一人被控

## 另三人調查後被釋去

【本報訊】昨晨三時許，新界荃灣傳出發生一宗五名飛仔涉嫌强姦一個女童的案件。警方昨午扣留了四名男子，其中一人已被落案控告，指他「非法與一個十三至十四歲的女童發生性行爲」。該男子將於明日在荃灣法庭提堂。其餘被扣留的三人，在調查後已被釋放。

這個受害的女童姓鄭，年約十三歲，是一個無家可歸的流浪女子。她曾被荃灣碼來村一家人收留，但不久又離家而去，再在圓米村永泰樓附近流浪。白天向人乞討剩飯充飢，晚上在梯間露宿，可能因此引起飛仔覬覦。昨晨三時許，據說她被人挾持至荃灣山下，數名飛仔大肆輕薄，後有數花販經過，見狀合力將飛仔驅走，扶她往警署報案。

# 佛山改班次 週三開雙班

【本報訊】港澳佛山客輪過去每逢星期三行走單班，現該輪爲方便暑期往來旅客起見，已決定由本週起，每逢星期三改開雙班，即與星期一、二、四、五相同，港開下午二時半、半夜十二時。至於該輪星期六開航時間，除港開下午三時的一班外，其餘開航時間均與上述班期相同。

# 天氣 潮水

吹和緩至清新東風。除間中密雲及有零散驟雨兩陣，可能有時頗大之外，天色晴朗。

高潮 下午三時〇五分

低潮 上午八時廿九分 下午九時廿七分

# 首期工程推遲 海底隧道興建方法有變

## 一些建議在研究中

【本報訊】據南華早報報道，由於負責興建海底隧道的香港海底隧道有限公司正研究改變興建方法，故原在上月中旬應該宣佈的投得承擔建築商的名單，延至現在還沒有公佈。原定由本月一日開始的第一期工程也推遲進行。

據說，該公司曾接到多方面的建議，認爲在港興建海底隧道除用沉箱方法之外，還有別的方法更爲快捷及省費。因此該公司將這些建議交由工程師研究，工程迫得延期。

# 粵氣象台發佈警報 低壓已成颱風

## 暫時雖無影響動向殊堪注意

【本報訊】出現在南海中部的熱帶低壓，昨晚加强成爲颱風，即將闖入離本港四百哩的警戒圈西南方；如果其現行方向不變，則對本港影響不大，但其目前方向仍帶有偏北性，速度亦慢，今後動向是否會有變化，仍可注意。

據廣東氣象台昨晚十一時發佈颱風警報稱，南海中部的熱帶低壓已加强成爲颱風，編號爲一九六六年第八號，昨晚九時，中心位於北緯一五點一度，東經一一四點三度，就是在西沙羣島東南方約二百九十公里的海面上，中心附近最大風力八級。未來廿四小時內，將慢慢地向西北到偏北方向移動。西沙羣島附近海面今午前後起有五到六級東北風，以後有繼續加大的趨勢。

本港天文台報告，昨晚十一時，熱帶低壓中心位於中國海中部，北緯一五點四度，東經一一四點一度，即是在本港之南四百十哩處，正以時速五浬向西北移動，直趨海南島。該台預測今天本港吹和緩至清新東風，密雲，間中放晴，有時有頗大驟雨。

# 小童自台偷渡來港 羈留船上不獲登岸

【本報訊】通訊社消息：一名年僅十一歲的台灣小童，因對家庭不滿，潛登渣華郵船公司的「芝德賓」號輪船，由台灣基隆偷渡到港，該輪是在三日前由基隆開來香港的，這名小童到香港後，對人說：「我想離開基隆，因爲父母不再養我。」該小童名林俊明，被監管於船上醫院部分，不許其在港登岸。小童說，他在基隆私登上該輪，無人發覺，直至引港人員查出。據船員說，首先是發覺該小童在餐樓上與其他乘客一同進餐。

小童又說，其母已由基隆往高雄，其父則在基隆，他的破碎家庭，不堪留戀。

該輪駛到香港後，入境事務處人員以這個小童無入境證件，拒絕他離船，後來他被羈留於一船艙內，並加鎖，由船員留意他的行動。據說這個小童幾次欲離船，但每次均失敗。

# 荃灣一宗車禍 三名男女受傷

【本報訊】昨日下午六時，荃灣德士古道有一輛私家車撞向貨車的尾部，車上三人受傷，傷者爲監偉衡，十九歲；丘少環，女，四十五歲；鄭林，女，卅二歲。

# 漁農處長承認 新界雨災災情很重

## 九千二百多份申請已經調查 核准者只七千餘撥款四十萬

【本報訊】港府新聞處消息：據漁農處處長李國士昨日報告稱，六月暴雨使本港農業遭受局部損害。他說：漁農處因此需要迅速努力，給予受害農民以救濟及善後。

他在第二季季報中說，此次暴雨特別影響在河流附近，及排水不佳以致水浸之低窪地區之農業。損害特別嚴重者爲大埔之水圍、林村及金山，粉嶺之和合石及丹竹坑，元朗之廈村及㘭頭，大嶼山之東涌，及港島之銅鑼灣及黃竹坑。

報告中又說，菜蔬所受之影響最大，尤以菜苗爲甚，但一般禾稻所受損害甚少。在影響嚴重之地區，牲口所受損失甚重，同時由於淤泥及洪水沖擊，大埔區及東涌之耕地亦受重大損害。廈村及新田因魚塘漫溢及塘壩損壞，而致損失泥魚甚多。

漁農處於暴雨後，開始調查農民所受之影響，並設立四十六處登記站，登記請求救濟之申請。此外，漁農處之流動調查救濟隊在若干離島及受嚴重影響之地區工作。

要求救濟之申請有九，二六〇份已經調查，其中核准者七，八三八份，由社會救濟信託基金撥給急需救濟之農民之款項共四〇九，三……

# 英國三議員 將來港訪問

【本報訊】市政局英籍議員巢錫恩透露：最近有三名英國議員擬在不久之後訪問香港。他們是目前在倫敦研究香港情況的議員組人員，但最後安排尚未作出，可能在八月中來港，工黨議員將分別於八月初及九月底來港。

# 婦人服殺蟲水

【本報訊】昨晚八時，九龍城沙浦道六十×號八樓有一卅六歲的婦人黃燕冰，與家人口角，服殺蟲水自殺。

昨日下午四時，石排灣道八十×號六樓有一歲半大的女嬰，疑誤服老鼠藥，被送院洗胃。

# 港島駕駛考試 下月二日恢復

【本報訊】港府新聞處消息：警務處交通部發言人昨日宣佈，港島區將於下月二日恢復舉行駕駛考試。凡已約定於八月二日或以後在港島考試者，須依照原定時間到原定地點參加考試。

由於上月雨災，引致港島道路情況惡劣，所有在港島舉行之駕駛考試，自六月二十日起曾改在九龍舉行。

# 傢俬公司血案

【本報訊】北角渣華街×號裝飾傢俬公司，昨晨九時發生一宗血案，兩工人因小事發生爭吵，其中一人被人用利器斬傷左手，送院敷藥。一名疑與案有關的男子被帶返警署。

# 青山道十二咪半 今下午暫停爆石

【本報訊】港府新聞處消息：連日在新界青山道十二咪半進行的爆石工作，將於今日暫停一天。今日下午，新界該區交通，將不致因爆石而受阻。爆石工作將於星期一下午三時至四時半恢復進行。

# 海外華僑讀者 捐款救濟災民

【本報訊】本報昨收到「海外華僑」送來捐款二百元，作爲救濟風雨災民之用。計連前共收到捐款二萬零四十二元六角七分；另衣物一批。除大部分捐款已轉送港九工會聯合會代爲派發，或由本報派人直接轉送災民外，餘款一千八百五十七元，衣物一批，將依捐款人意願由本報分別代爲轉送。

# 佐敦谷水塘捉魚蝦 青年慘遭滅頂

## 消防員打撈半小時仍無結果

【本報訊】九龍佐敦谷水塘，昨日下午二時許出慘事。一青年在水塘撈魚蝦時，失去了蹤迹。

青年鄒聰生，十八歲，住九龍仔西堅里無門牌木屋。昨日下午二時，他和五個朋友同到佐敦谷水塘撈魚蝦，他和一個姓陸的落水，他被淹，陸伸手去救他，其他四人見狀，大驚失色，亦往施救，陸被救起，鄒忽然下沉，半小時後，消防員到場，進行打撈，無結果。

【本報訊】昨日下午五時，兩男童在北角碼頭游水遇溺獲救。他們是十一歲的謝文海及十歲的劉啟強。


嶗山礦泉水釀製

# 青島啤酒

好味口 靚質品

憑蓋可換

日用品包：①香皂一件 ②藥皂一件 ③美加淨牙膏一支 ④美加淨牙刷一支 ⑤四方毛巾一條 ⑥新花毛巾一條 價值二元七角

日用品包（大蓋十個或小蓋十五個換一包）

江西茶壺（大蓋十個或小蓋十五個換一隻）

精美水杯（大蓋三個或小蓋四個換一隻）

旅行袋（大蓋廿二個或小蓋卅三個換一隻）

又可換錢：每個大蓋值一毫、小蓋值半毫

各處有售有換



育羣中學 擴班招生

班級：中學部：中一至中三各級；小學部：小一至小六各級；幼稚園：高、初級

報名：即日開始

考期：報名時通知

校址：羅便臣道六十四號（由統一碼頭搭十二號巴士可直達本校）

電話：二二五四四二（遠路者備有專車接送）

監督：曲克孃 校長：羅萬明



衛文學校 ─招生─

班級：小學、幼稚園各級

報名：每日上午八時至下午八時（星期日照常辦公）

校址：旺角豉油街七號A二樓後座（由培基中學校門直進）

電話：八五一九六四

校監：何衛文



大同學校 ─招生─

班級：幼稚高班、幼稚低班、一年級新生及二至六年級插班生

入學試：七月卅一日（星期日）上午九時

報名：即日開始

校址：筲箕灣成安街44至46號

電話：七一九二五六

校長：周佩雲



惠刊廣告 請打電話 七二六九八〇



大規模 商品齊備

大華國貨公司

夏季大減價

……一般九折優待……

各部尚有特別廉價品

男女童服裝、鋼、布、呢絨衣料、皮鞋、鋼木傢俬、日用百貨、生菓食品、文具、玩具、工藝品、大量陳列廉售

今天贈飲：熊貓牌煉乳

大道中九十二號 電話：二四〇五一二至六



天廚國貨公司

夏季大減價 大贈送

‧由七月廿三日起至八月底止‧

服裝加一五送贈

一般商品加一送贈

另有廉價品及特別贈品

歡迎參觀選購



長城牌菓汁

青年牌菓汁

大贈送

凡購買長城牌或青年牌濃縮菓汁大瓶裝兩瓶附送不銹鋼長柄菓汁匙羹一支（大號） 多買多送 送完即止

有售有送

濃縮菓汁

一杯濃縮菓汁可冲開四杯

酸梅汁 鮮橙汁 山楂汁 楊梅汁 檸檬汁 石榴汁 荔枝汁

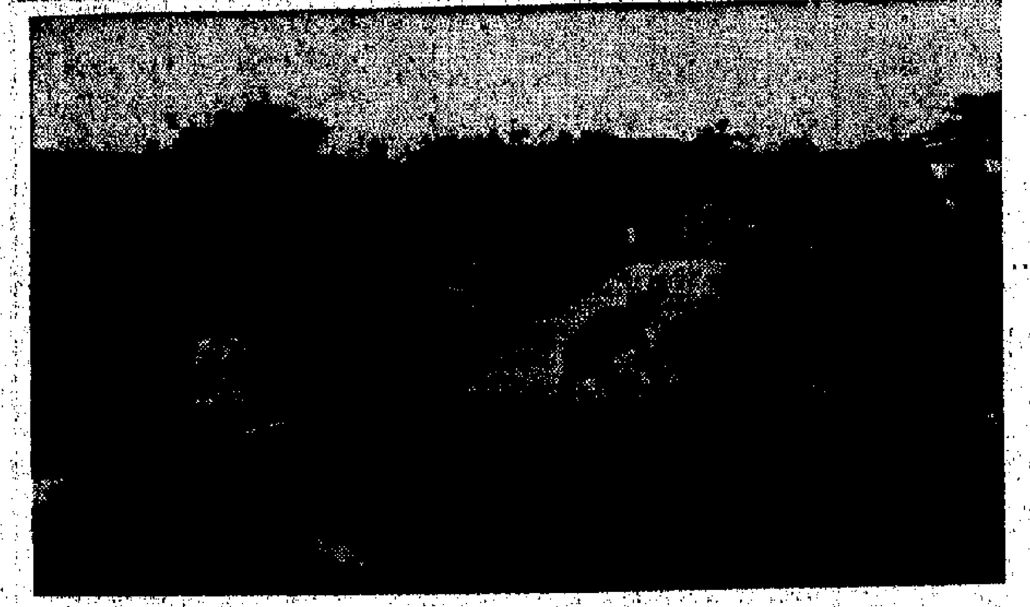
消暑解渴 開胃怡神

香港華僑食品有限公司


中國樂器展覽會 昨日五千人入場

展品美不勝收大大吸引了觀衆

# 在戰鬥中的越南人民



右：越南人民的抗美救國鬥爭，是當前全世界人民反美鬥爭的焦點。越南人民發揮了人民戰爭的強大威力，越戰越強，取得了巨大的勝利，有力地打擊和削弱着美帝國主義的力量，支援了世界各國人民的革命鬥爭。圖為一支整裝待發的南越解放軍。
左：今年六月二十九日被英雄的越南北方軍民擊落的美國噴氣式飛機殘骸。
下：土龍木省某鄉人民羣衆在公路上築起土牆，切斷敵人運輸線。（新華社圖片）

# 中國樂器展覽會 昨日五千人入場

## 展品美不勝收大大吸引了觀衆 音樂界人士異口同聲表示讚譽

【本報訊】中國樂器展覽會昨日首天展出，參觀人數逾五千。為應觀衆要求，今日（星期天）展出時間比原定的提早一小時，即於上午十時開放，直至下午七時止。

長城影片公司紅星石慧將於今日下午四時到場參觀。

▲昨日大會堂低座二樓內，雄壯的鑼鼓聲以及一片悠揚的絲竹之聲，匯成一首歡騰的樂曲，從下午一時開始，不斷地在飄揚，吸引着更多的人們湧向這裏。人們被陳列着的國產中西各種樂器所深深吸引。作為一個樂器展覽，規模如此之龐大，品種如此之齊全，在本港還是第一次看到，而且它們是來自祖國，來自家鄉！每個人都按捺不住內心的愉悅，哪怕自己是個門外漢，也情不自禁地輕按琴鍵，撥弄一下琴絃，敲一下鑼鼓。

▲一聲琴響，一聲鑼音，令人聽來就有格外親切的感受。難怪昨午未到開放時間，會場外已經有不少觀衆在等候，展覽會剛剛開幕，立即有二、三百人進入會場。觀衆之中，有音樂家，有學生，有家庭婦女，也有老年人，在「中國製造」四字面前，凡我同胞，誰是知音。

▲標誌着「英雄牌」的一台晶體管電子琴，整個下午響個不停，重疊的人羣緊緊地包圍着；聞聲而至的觀衆，有的踮起腳尖，伸長頸在「人牆」外眺望，有的索性在「人牆」裏鑽，直到能夠親手輕按那二十二個樂音鍵時，才感到心滿意足。

▲各種不同類型的國產鋼琴、風琴，包括那大型的七呎三角鋼琴，以及兒童使用的小風琴，昨日都成為觀衆們的「臨時練習琴」。一條琴凳上，同坐着兩姐妹或兩母女在操琴的鏡頭，經常出現。

▲本港一位姓吳的著名琴師，特別欣賞立式星海牌鋼琴，他說這種鋼琴音色美，外型美。另一對夫婦則對那有漂亮桃木外殼的立式星海牌看了迷。

好幾位演奏者圍攏在國產樂器陳列攤位，捧起那新制的中阮，在傾聽了那寬亮的琴音以後，都點頭表示：「改革後的這種樂器最大優點在於彌補了過去音量較弱的缺點，並擴大了音域。過去只宜作為室樂的古老樂器，今天能適應在露天的場地演奏，由萬千人民群衆欣賞；由過去供士大夫欣賞到為大多數人民服務，這種進步更是了不起。」

▲本港音樂界知名人士東初認為：「中樂各種低音樂器，可以說：有得彈，又有得彈」；按他的解釋就是：「樂器本身是供人彈奏的，所以有得彈；而樂器本身的構造以及質量之精美，已達到精美的境界，恰如本地俗語：「有得彈」。

▲另外幾位音樂界人士：盧家熾、呂培原、林風等則側重於國產二胡，異口同聲稱讚道「做工精細，無論音量、音色都比過去的出品有長足的進步。」

▲一位年輕的母親舉起相機，為正在敲打揚琴的小兒子拍照。同一時間，另一位戴眼鏡的中年男子，在他的兒子正在欣賞精巧的小提琴時拍下最動人的神情。

▲一位外籍人士，也舉起相機，將鏡頭對着場內負責中樂部分的老琴師樹叔拍照。

▲展出的整個下午，不少展覽的中西樂器貼上紅紙條，標明已被觀衆訂購。接近下午七點鐘時，陳列着的一台鋼琴又被觀衆訂購，至此，場內共有四台立式鋼琴貼上紅紙條。

▲許多外國人，包括音樂愛好者、商人、神父，都去參觀中國樂器展覽會。一位外國觀衆，首先對新中國製造出這品種齊全的中西樂器表示驚訝；經仔細欣賞之後，又對新中國出品的優良品質大為讚許。最後，拿着一個二胡細細玩味，然後要求大會一位小姑娘介紹他買一個回去。這位小姑娘當即滿足了他的要求。

▲購置樂器，此其時矣。展覽會觀衆，每人可獲優待證一張，在指定期限內，到指定地點購買國產樂器，不限金額，一律九折優待。

### 小朋友畫展熱鬧

#### 澳洲教師對小畫家水平感驚異

【本報訊】第五屆小朋友畫展昨為第二天，又值週末，故下午參觀者特別擁擠，小朋友陸續結隊而來，或由家長陪同，場內氣氛，更為熱鬧。是日有澳洲教師旅行團到場參觀，對香港小朋友的美術水平感到驚異。

是日到場作畫者共九十人，在會場當中的大畫桌旁，十位小朋友同時作畫。

又，「小朋友」畫報第一七五期經已出版，內容豐富，在會場定價發售，並有禮物包及顏色一大盒贈送。

中國樂器展覽會的熱鬧情形（本報攝）

# 澳門一週

## 澳門亦有交通黑點 赴澳人士至要醒目

### 今後開旅店酒家等 設備要求甚為嚴格

澳葡當局昨天發表一七一二號立法條例，公佈新訂的「旅業與同類行業章程」正式施行。

所謂「旅業與同類行業」是指：凡在當地供應住宿、膳食、飲料及小食者，其行業名稱包括：酒店、公寓、賓館、旅店、客棧、宿舍及旅遊營，及餐室、酒家、茶樓、咖啡室、酒吧、舞廳、附設舞廳、露天茶座等，行業範圍相當廣泛。

該項新例對今後在澳開設的有關行業店號的設備，要求甚為嚴格，且管制甚苛。但目前已開設者則可免受該新例約束，但有關衞生方面，仍須依照該新例所列之條件辦理。

### 八月一日開始鬥牛 預料增加不少港客

下週一（八月一日）香港公衆假期，適逢澳門旅遊娛樂公司舉辦澳門首次鬥牛，屆時港客來澳勢必較平日增加，澳門逸園賽狗有限公司決定乘此機會，於是日增加一晚賽狗。

### 金融市場連日波動 影響港幣身價下降

澳門金融市場，日來因受英鎊波動的影響，港幣、黃金及美鈔市價上落幅度甚大。

近週來，港幣身價急速下降至一〇〇七，每千元港幣只得補水七元，昨日始稍為擡升至一〇〇八五，一〇〇九五左右。

黃金本週市價會在一日之間每兩上落三元，目前金飾店黃金出門價仍維持每兩葡幣二百八十六元的高價。

美鈔市價本週最高曾一度上升至五八九五，昨天稍降至五八八，即每百元美鈔可兌葡幣五百八十八元。

××

警方根據今年上半年交通意外事件統計，指出本澳經常發生車禍之六處交通黑點，港客來澳遊覽時，最好提高警惕。

該六處交通黑點是：一、新馬路。二、海旁十六號碼頭附近。三、淘埸附近地區。四、柯高馬路與提督馬路交界處。五、荷蘭正街與柯高馬路交界處。六、水坑尾街一帶。

### 各中學應屆畢業生 絕大部份找工做

澳門各校今年應屆之中學畢業生約七百名，絕大部分因港澳兩地近年來經濟衰退，家庭經濟情況不佳，因而需要到社會上找工作，故今年應屆中學畢業生求職者較往年顯著增加。——本報澳門特約記者

# 港九四名女交通警 明起作「禮讓巡邏」

【本報訊】由明日（星期一）上午八時起，警方交通部將派出四名女交通警員，乘坐電單車，帶備播聲器，在港九市區作「禮讓巡邏」。

這種「禮讓巡邏」是第一次在本港進行，目的是改正汽車駕駛者、乘坐單車或電單車者、行人以及其他道路使用者的普通錯誤，藉以減少交通失事。這四名女交通警將使用擴音器。但是，如果有需要的話，她們將向個別人士提出勸告。

交通部警司白乃仁昨日上午在交通部舉行記者招待會時說，該四名作「禮讓巡邏」的女警都是警目。在港區的兩人是八〇四九號車顧妹、五一〇九號藍少貞；在九龍區的二人為五一四一號徐燕梅，八〇六六號劉寺儀。

## 杭州胎寶 病後佳品

【本報訊】杭州胡慶餘堂最新出產之「胎寶」，以紫河車提製而成，適應於肺經衰弱、體弱貧血、發育不良等症，並有補氣養血、安神益精等功效，為恢復健力、病後調養的滋補強壯劑。現第一批新貨已由正南行運來，各國貨公司、中西藥行均有代售，每瓶零售三元。

## 理貨員工會 今日祝會慶

【本報訊】海陸理貨員工會，定今（廿四）日下午一時至四時在會所慶祝復興二十週年紀念暨第二十一屆理監事就職禮，下午八時在上海灣長城酒家聚餐。

# 上水乒乓球賽 八月中旬舉行

## 分成人少年兩組現已接受報名

▲上水區體育會與社會福利署上水服務處定八月中旬聯合舉辦第二屆乒乓球十傑賽，男女少年丞賽，現已開始接受報名。比賽地點：上水區會道東莞公立學校禮堂；開賽日期：八月十五日。報名地點：石湖墟上水服務處（電話二二六）或上水區體育會。報名手續：由即日起至八月六日止，報名時繳交二吋正面半身近照一張及報名費一元。

# 大嶼山巴士 伸展行車線

## 每日行車班次重新編定

▲大嶼山汽車公司行車路線，現由大嶼公路東涌（即梅窩至石壁路口）伸展至西邊的莞山，每逢星期日及公衆假期隨時加班。莞山有行人道直通大澳，步行約卅五分鐘，莞山亦有山徑小路通東涌。

該公司伸展行車路線後，其每日行車時間亦重新編定如下（下列有▲符號的行車班次，是由梅窩通至莞山者）：

由銀礦灣開：上午六時四十分，▲八時正，▲八時三十分，▲十時十五分，十一時十五分，十一時四十分，下午一時，▲一時十五分，▲二時三十五分，▲三時四時十五分，▲五時十五分，六時四十五分，八時十五分，九時四十五分。

由石壁及莞山開（有×符號係由莞山開）：五時五十分，六時三十分，七時三十分，×八時五十分，十一時，×十一時零五分，下午十二時零五分，十二時二十分，一時四十五分，二時，×二時五十分，三時三十分，×三時四十五分，五時，×六時，七時二十分，八時五十分。

## 大嶼南區鄉會 籌備建體育場

▲大嶼山南區鄉事委員會，近計劃在杯澳地方籌建一個體育場與圖書館，籌建工作正在展開中。

▲上水區松柏塱村與社會福利署上水服務處聯合舉辦的「少年夏令康樂聯誼會」定二十五日至三十日一連六天在該村村公所及博文學校舉行。活動時間，每日由上午九時半至下午十二時半。參加的少年男女來自大頭嶺村、金錢村、古洞村、抗頭村、河上鄉村、松柏塱村等六村，年齡由十二歲至十五歲。

# 拆船業不景 工人多轉行

## 醉酒灣青衣島沉寂

▲在本港曾盛極一時的拆爛船業，現在已走向下坡，且有無船可拆之感。過去為拆爛船基地的東涌、醉酒灣及青衣島，當時經常都停有四五艘船待拆，工人日以繼夜工作。此種情形現在已不復見。

據悉，目前全港僅得三艘爛船在拆卸中而已，該行業之不景可以想見。在該業黃金時代，拆船工人近萬，每日工資由廿元至卅元不等。由於現在無船可拆，故該業工人百分之九十以上都已改業，仍做拆船工作者，每日工作所得僅及十元之譜。據內行人士稱，過去拆一口船，計算一口船的工傭，現在卻以日薪，且不是每天有工開。此一[illegible]之續斷，實使該業工人急於轉業。

## 筲箕灣坊會 盼增設醫院

【本報訊】筲箕灣街坊會理事長張錦添昨天就該區存在的問題提出意見。

他指出：該區人口日益增加，現有居民卅餘萬，但醫療設備甚缺之，全區只有一間較具規模的[illegible]醫院，實有增設醫院必要。

# 洋女判罰

## 三年內不得領駕駛執照

### 駕車撞死途人

【本報訊】本月十二日灣仔洛克道與柯布連道交界附近，一名外籍女子駕車撞人，輾成男子二人一死一傷慘劇。有關肇事汽車，於肇事後不顧而去。翌日，一名英國女子自首，被警方檢控七項罪名，昨正式審訊，被告認罪，首罪罰款一千元或入獄一個月，次及三罪各罰五百元或入獄一月，四罪及五罪各罰五十元或入獄十四日，第八罪罰款五百元或入獄一月，第七罪罰款二千七百元或入獄五個月另十二日。此外，法官下令被告人於三年內不得申領任何駕駛執照。

被告為英國女子蘇珊‧嘉烈‧甘佩、史勿夫，廿九歲，住麥當奴道五十四號二樓第廿九座，文員。

# 碰雨傘出命案 兩被告解高院

【本報訊】因偶然碰撞別人雨傘而惹殺身之禍的命案，疑兇手兩人昨日續在銅鑼灣裁判署林元芳法庭提訊，羈押案經程序作初級偵訊，控方證人作供已畢，法官裁定兩被告之謀殺罪名表面證據成立，押候下月移高院審理。

案中兩被告為：㈠梅樂林，廿六歲；㈡林燊，卅歲。兩人同被控於本年六月十三日在九龍地區謀殺男子廖啟宗。

## 小販涉嫌謀殺妻子幼兒

【本報訊】本月廿一日下午六時許，觀塘成田新區第一座五樓四四一號，一名小販與妻口角後，竟以火水遍灑室中，復引火自焚，圖全家同盡，登時火光熊熊，火勢蔓延迅速，該小販及其妻與八個月大的幼兒俱受重傷，後被送院急救。警方調查下，扣留該小販，指其涉嫌與此案有關，但因該小販傷勢亦嚴重，尚在留院，故觀塘裁判署昨日派員前往醫院將被告提訊，隨將案押候。

被告鄭日平，卅五歲，潮州人，住成田新區第一座五樓四四一號，被控：㈠本月廿一日在上址意圖謀殺女子林麗香；㈡同時意圖謀殺男童鄭錦約；㈢同時非法及惡意縱火焚燒上址，而當時林麗香及鄭錦約皆在內。

據悉，傷者林麗香為被告之妻，而鄭錦約則是被告八個月大的幼子。

# 育華昨行畢業禮

## 千餘家長校友來賓到場 創興書院畢業禮明舉行

【本報訊】育華中小學暨幼稚園應屆畢業禮，昨晚八時在香港大會堂音樂廳舉行，來賓、家長、校友千餘人到場觀禮。首由該校監督趙克娟致詞，繼由校長羅萬明報告校務，湯秉達頒發畢業證書及獎品，由羅堇、樊兆璐、湯遠夫人分別頒發各項獎品，會後有遊藝助興。

趙克娟在致詞中勉勵學生無論升學或就業，都要站穩愛國立場，以勤勞為光榮。他又說，該校自下學期起，除繼續開辦全日班外，更擴增上下午班，以適應需要，利便更多的青少年就讀。

羅萬明就學校教育、教學工作的改進有所報告，並談到了教育學生的體會。

【本報訊】創興書院定明（星期一）日下午七時在大會堂舉行畢業禮，屆時將由劉紹熾致詞，其夫人主持頒發證書及獎品。

## 「中學生活」七月號出版

【本報訊】七月號的「中學生活」，發表了李國柱寫的「中學生可以怎樣愛」的文章，供該刊讀者參考。這一期還發表了「怎樣過好暑假」等文，各有勵報與有益。

# 青年會口琴隊 卅晚舉行演奏

【本報訊】中華基督教青年會口琴樂隊定卅日晚八時半，在必列啫士街青年會大禮堂舉行輕音樂演奏會，免費招待各界人士。入場券可到上址索取。節目內容有「巴達城舞曲」、「多瑙河之波」、「西班牙小夜曲」等。

勞款，並有中樂、歌詠助興。

## 八一公衆假期 海事處不辦公

【本報訊】港府新聞處消息：下星期一（八月一日）為公衆假期，海事處總部將於八月一日停止辦公，但港務辦公室、洋船出入口領牌處及牌照所，則仍於是日上午九時至十一時辦公。

# 天廚國貨公司酬賓

## 舉辦夏季大減價大贈送

【本報訊】天廚國貨公司由昨日起至八月底止舉辦夏季大減價、大贈送酬賓。贈送辦法：㈠買男女服裝，加一送優待券；㈡買一般商品，加一送優待券；㈢五送優待券在減價期內購物適用；㈣買衣車及電風扇，送特別贈品；㈤另有特價品減價銷售。

該公司為了更好地為顧客服務，最近又加強了商場陣容，擴充服裝部及鞋帽部，採辦大批新貨，以適應顧客需求。在大減價期間，該公司皮鞋部及文教部除加一送優待券外，並分別會同中國皮鞋公司及文友公司聯合舉辦皮鞋幸運抽獎及圖畫繪畫比賽，獎品豐富，名額多，人人有中獎機會。

# 上海咖啡粉銷路暢

## 品質好製作精良 為嗜咖啡者稱讚

【本報訊】用我國新培植的國產咖啡豆所製成的國產上海牌咖啡粉，已於本月初首次到港，國貨公司及士多有售，暢銷日增。

據經銷商稱，解放後，我國海南島、雲南、廣西等亞熱帶地區的咖啡種植，有了很大的發展。特別是在人民政府的關懷與正確領導下，依靠國營農場、人民公社及經驗豐富的歸國華僑精心選種培植，終於在祖國的土地上生長出質量非常優良的咖啡，產量也日益增加。

現在出口的上海牌上庄咖啡粉，是精選上庄咖啡豆製成，採用牛奶罐裝入，便於攜帶，且不致因開罐後放置過久而走失香味。罐上還列有符合飲濃咖啡者的每杯用量，一般是每罐可煲廿杯左右。

據嗜喝咖啡者試用後說，上海牌咖啡粉的特點是香氣撲鼻，味濃而鮮爽，並且含有上等品質咖啡的特徵——即有令人愉快的微酸，使喝者愈喝愈愛喝。

第四版

及有零散驟雨，雨勢可能有時頗大之外，天色晴朗。
高潮 下午三時〇五分
低潮 上午八時廿九分 下午九時廿七分

青島啤酒

大公價 規模 商品

今天贈飲：熊貓牌煉乳

大華國貨公司 大道中九十二號 電話：二四〇五一三六

股市鳴寶

# 英經濟動盪下看港股市

泗維

本港銀行利率和英倫銀行提高利率造成的股票跌風，到上週已基本上停止。但市場中跟着有兩種情況出現：其一是市場交投比較疏，就算一天內有百多萬元交投，可是也比較的集中在個別的項目；其二是匯豐股幾乎單獨的市價轉升，在週末市已出現數月以來未有的高價位。

在一次帶有國際性的金融波動之後，股市還受影響未平復之初，人們對買賣一定不像平日那麼放手，需要有一個時期觀察清楚情況，然後決定攻守之計。因此上週股市交投較淡，雖然反映出人心尚未平定下來，但這也是一定的規律，故本來不值得什麼大驚小怪。可是與此同時，匯豐股一連幾天漲價，成交也比平日爲多，把這兩種比較凸出的現象綜合起來看，不難看到情況並不相稱，這是值得人們深思的。

匯豐股價的上漲，此次同兩月前一樣，是由倫敦市場開始，跟着才影響到本港的。但是前幾次匯豐股在倫敦市場漲價，當時倫敦市場中別的股票也多半上漲，這一次卻是倫敦當地股票多半不漲，只是金礦股和匯豐股上漲而已，情況顯然與過去不同。

倫敦市場中人們何以對金礦股和匯豐股另眼相看呢？同是銀行股，爲什麼不喜歡當地的銀行股，反而對匯豐股更感興趣呢？市場中雖然有些人認爲某些銀行利用公積金以購買匯豐股，藉以把匯豐股價托高，通過托高匯豐股價以支持整個股市。不過，目前此間股價不是今年內最低的，似乎用不着人爲地去托。退一步說，就算托，應該在本港托，用不着走到倫敦市場去托。故托的說法，似難成立。

市場中另有人說，由於英商今後向港訂貨不再開信用證來，本港廠家只能向銀行賣單，而這些貨單是九十天期兌現的，該行的這個生意將能獲更多的利潤。不過這對購買該行股票的人，是具有吸引力的。「賣單」只是銀行的許多業務部門之一，而且此一做法新增的只是英鎊，做英鎊生意的銀行又不只這一家，因此這個生意應不應該如此受人重視，這就大有疑問了。

匯豐股在倫敦市場中與金礦股共同上漲，這是大可注意的現象。人們認爲金礦有別於一般的工業，一般的工業在工黨政府的緊縮政策之下，生產容易萎縮，如果生產萎縮，這些股票價不跌就「僥倖」了，還能希望升？人們保值，就當然不會購買這些股票了。金礦的情況不同，故通常成爲希望保值的人們的購買對象。然而，匯豐股又怎麼會有這樣的作用呢？

英倫銀行提高貼現率之後，倫敦感到英國又採取一連串的緊縮政策以「保衞英鎊」免於貶值。但是歷屆英國所採的緊縮政策是不易有效的。例如緊縮海外開支，根本就不是馬上開始實行，救不了英鎊的燃眉之急。試把駐西德軍費用由西德負擔，這是西德早已拒絕的了。凍結工人工資也起不了多大作用。這樣做，很可能激成的副作用是：英國商品在銀行提高利息之後成本提高，外銷困難，本地購買力萎縮了，本銷也困難。如果工資被凍結，工人無以爲生，因而引起更多的工潮爆發，那就更糟糕了。因此英國利率雖然提高，依然有人從英國調資金出，有多地的可移英鎊價跌，本港也是如此，這種情況很值得注意。

# 英緊縮措施與港貨銷英

施進

**英國市場銀根抽緊和購買力趨於低弱，將會增加港貨在當地銷售的困難。英商補訂新貨亦會受影響。港商對於今後英國貼現率會不會再提高，對外貿易會不會設立新的限制，頗爲注意。**

繼英倫銀行於七月十四日提高貼現率之後，英政府又於七月廿日宣佈一項新緊縮計劃，其中包括加緊收縮信用、凍結工資與物價、加稅加費等等。現在英國國內和國外的大多數意見，都對這套緊縮計劃能否有效地挽救英國的經濟危機深表懷疑。至於香港工商業人士，則普遍認爲英國提高貼現率和實行緊縮計劃，將對港貨輸英有若干不利影響。

據「泰晤士報」估計，英政府實行新緊縮計劃後，將可能使英國失業人數增加一倍，即由現在的廿六萬四千人增至五十萬人。失業人數增多意味着市場購買力低弱，這對於今後港貨銷英顯然是不利的。今年來英國多種物價已繼續上漲，但英政府還要加強執行凍結工資政策，這實際上就是迫使廣大人民勒緊褲帶，壓抑消費的一種措施。英政府現雖提出凍結物價，但港商認爲它未必能行得通，因爲現在英國的購物稅和各項稅項已經增收附加稅一成，此舉根本上就是刺激物價上升的。何況英鎊的使用價值實際已貶低，今後英商爲了維持利潤，將非加價實貨，就要將貨就價。此外，英國銀行提高利率後，若干入口商已要向銀行借錢辦貨，就算借到錢也要加付利息，結果亦要將貨價提高，才能補償貨成本的增重。因此，一般港商都懷疑英政府的「凍結物價」措施，究竟能收到多少效果。

我們曾經說過，下半年香港對英國的出口貿易，將是個多事之秋，現在由於英政府再推出緊縮計劃，看來港商所遇到的困難將繼續加深。首先是由於英商銀根緊絀，他們今後很可能沒有或極少信用證開來訂貨，而只求港商多做三個月期的D/A、D/P放賬生意。但在過去一年內，由於英國商業久滯和英國通貨膨脹等原因，有些港商以放賬方式辦貨輸英，已吃了不少虧，他們現已小心謹慎，不願再多做D/A、D/P的輸英生意了。雖然現在也有少數大廠肯放賬，但這也不是普遍現象，一般中小廠是得不到這種方便的。因此，今後的港貨輸英生意，可能會集中在一些與銀行關係密切的大廠或大洋行經營，中小工廠和洋行的接單機會也已要打個折扣。事實上，假使今後英商貨滿三個月仍不付款，要求中間由中小廠家或洋行承擔起商行信款的責任，即是他們也是無從爲力的。而銀行能否信任他們，則更是個問題。

上面說過，因英國市場銀根抽緊和購買力趨於低弱，將會增加港貨在當地銷售的困難。此外，英倫銀行加緊收縮信用和限制貸款，又會迫使若干還未購貨的入口商降價賣貨應急，連帶影響到他們向香港補訂新貨也會減少。在這種情形下，今後若干英商訂購港貨會加強壓價，或是增訂低價貨而減購高價貨，獨來是大有可能的。還有此間三大英商銀行由本月十五日起，已將放款利率提高半厘，是則今後以貼帳方式輸英的貨物，即使貨價維持不變，但港商所得的利潤也已減少了。

一般港商均認爲，英國提高利率和實行新緊縮計劃對港貨輸英的具體影響，可能要三個月後才看得出來。這話是有一定道理的。因爲英國的進口附加稅將由十二月初起撤銷，九、十月份港貨輸英將大減。而第四季則是英商落單訂貨的旺季，到時英商的訂貨態度如何，約大致可反映出英國緊縮計劃對港貨輸去的影響程度。此外，更要的一個因素是，每年秋冬季都是英國輸入外貨的旺季，特別是今年十二月，因英國開始撤銷進口附加稅，由世界各地湧到英國的貨物勢必大增，那時英國的對外貿易又可能出現嚴重入超。英倫銀行會不會再把貼現率從現在的七厘提高至九厘？英國政府對外貿易又會不會設立新的限制呢？這些情況都值得密切注意。記得在今年五月間英政府宣佈十二月將撤銷進口附加稅時，港商曾預測港貨輸英將會逐步增加，但近兩個月來因有關英國經濟困難加深的消息陸續傳出，港商的樂觀心理可說已大打折扣了。

# 英實行緊縮措施 工業將嚴重衰退

新

咸爾遜在談到造成目前英鎊危機的國外因素時說：「過去幾星期來，（西方）世界金融中心的流動資金受到的壓力愈來愈大。」他還說：「美國當局爲加強美國國際收支地位而採取的行動，在世界貿易中造成美元和歐洲人擁有的美元的奇缺，這促使大多數金融中心的利率逐步上升和抵銷英鎊來彌補美元之不足。」

「金融時報」二十一日發表的一篇評英國政府措施的社論說：「這個壓縮國內需求的計劃涉及面而且苛刻。」「看來無疑的是，這個計劃將引起相當嚴重而持久的工業衰退。」

一些英國報紙指出，這個緊急措施的主要受害者是英國工人。他們遭受三重壓力：大規模失業、生活費用猛漲和工資凍結。一家報紙說：「這個計劃掠劫了「國內男女老少每個人的口袋」。

# 今年以來的棉紡業

百川

不論就生產角度或盈利角度看來，今年上半年棉紡織業平均比去年同期好。外來訂單的增加，使這個行業產銷在長期間內得以保持穩定；原料價格趨降，廠家的盈利，亦有機會在較低水平略爲提升。

產銷的穩定，在紡織業內不是完全平衡的。棉紡工廠在過去半年，雖還未大規模採取減產措施，但從第二季開始，幼支棉紗因缺乏出路而積存的數字越來越大，廠家雖盡量增紡粗紗，全面壓縮幼紗產量，但後者生產過剩情形，仍然無法掩飾。

上半年織布廠生意一般不錯，雖然成衣廠因接入棉質成衣不多而減少向布廠訂布，但總的來說，原來估計去年年底遭受收縮的英國，今年首季當地商人來單踴躍，保持旺盛，再加上通過出口授權書輸英國的布疋，數量有較大的增長；因而使得織布這一行業的產銷較爲穩定。它也間接給予棉紡業以有力的支持，要不然，棉紡廠生產過剩局面，會比已出現的嚴重。

紗廠今年上半年所以出現產品過剩現象，主要因外銷不理想。六月份印尼、南越等先後向港訂購現貨、期貨棉紗六、七千包，棉紡業生產過剩的情勢才隨之緩和。在此產銷，換季期間而有此收穫，對棉紡廠家來說，真是有點「喜出望外」（如果賣出的貨全部都能收到價用匯的話）。

不過，印尼、南越客的訂購數量如果僅限於此，在今後的一個多月內，港產紗價便只能企，挾升的可能性是不大的。由於英國實施十二月起，取消進口貨附加稅，英商爲免積存，多數停止落單訂購新貨，而且通知港方將原定九、十月付船貨延付或停付。在另一方面，港府已停止簽發輸英的棉織品出口授權書。因此，在九月份以前，織布廠對棉紗的需求，一般估計有減少的可能而無增加的可能；港紗外銷望透期間如無特別增加，紗價從另一方面看，九月後港紗卻有相應的條件。英國宣佈取消進口貨附加稅，將造成本地棉織廠生產和付運有三個月以前是延，九月十一、十二兩個月估計會出現生意較快月份，又由於港英棉業新協議規定，今年未用完的輸英棉織品配額，不能在明年使用，故這兩個月，織造廠勢非加緊生產，趕期付運不可，否則輸英配額就要白白犧牲。

棉布業年底可能出現的不正常經貨局面，對棉紡廠來說，卻會是有利的。棉紗的需求頗然增多，棉紡廠自會藉此爲利用手上有限的「資源」。自然，他們能否遇到目的，還要看其他方面因素。印度和巴基斯坦商人對香港這個棉紗市場，一向比較重視。印度取消了原來的棉紗補貼辦法，故而印紗暫時未能組構，這種情形一旦改變，印商決不會放棄機會。在進口紗壓力增加的時候，本地棉紡廠要將紗價提高，會有相當困難。

如上所述，棉布業中，與國有今款以上工廠出產會受到英國取消進口貨附加稅事件和推英棉業新協議的影響，生產會先緊後鬆。比較理想的解決辦法，是在八、九、十月能英棉布生產付運較少期間，安排生產銷其他地區貨，或者先做一部分輸英貨備供十月後付運，使設備相濟。不過，棉布業此時辦到的機會也不多，中小廠，資力比較弱的會多，估計將因此而出一些困難。

布廠補貨存貨，資金的調動首先成問題，就算獲得銀行幫助，息，倉租也是個不小負擔。英商一般是不願支付遲領外費用的。如果八、九、十幾個月放線生產，減免存貨，其結果將使布廠的生產成本增加，這又非廠家所願。

現時一些布廠讓分擔九、十月付英棉布所需百分之十進口附加稅的一半，就是基於這種理由。十月以後，生產輸英貨將進入高潮，此時各方面需求棉紗同時增加，織布廠方面對的，除了棉紗能否得到充份供應外，也還有個現貨繼一問題。棉紡織品的外銷，除上述已可預見的外，英國當局企圖解救它目前的經濟危機而採取的措施，正方興未艾，它已經宣佈的「緊縮計劃」，在香港輸出...

工商園地

（逢星期日出版）

# 印尼出口與通貨膨脹

目前，印尼所欠的外債接近二十五億元（美元，下同），外匯儲備實際上幾告枯竭。國家出口所得的外匯，馬上爲緊急需要的入口的支付所吃光。單是今年一年，印尼應付的外債本息，就在六億七千五百萬元左右，而出口卻在一九六六年內減少。一九六五年原定出口指標爲六億元，實際上只完成四億到四億二千五百萬元。

今年，印尼經濟計劃人把出口指標改低到四億元，但是在第一季度裏，出口只有六千萬元。因此，經濟計劃人不得不趕忙地把今年的出口指標再改低到三億六千萬元。而印尼的入口支付和其他對外支付，很容易就達到這個數字的兩倍（七億二千萬元）。

據印尼副總理兼經濟部長布沃諾四月十二日的披露，去年物價上漲了五倍。布沃諾估計，今年物價將上漲十倍，即以去年兩倍的速度上漲。若以一九五七年三月至一九五八年二月的生活費指數爲一百，則去年九月的指數超過一萬四千，而到今年三月，更達到九萬左右，今年三月以來，生活費指數上升的速度也未稍爲放慢。

（陳晶綜譯自七月九日至十五日英國「經濟學人」）

# 名茶碧螺春

中國綠茶中之珍品碧螺春是飲茶愛好者有口皆碑的，實不愧負盛名的特種綠茶。這種茶的品質特點獨具一格：外形細緻，滿身茸毛，白毛上浮，就是說葉條緊緊細勻整，滿身披毫，色澤綠潤，清香持久，滋味醇爽，甘甜，水色碧綠清澈，葉底嫩綠明亮，明顯具色、香、味三美。

碧螺春產於江蘇太湖的洞庭東西二山，這裏自然環境十分優美，東山碧螺峯，山上有碧螺峯，都生長着茶樹，這就是「碧螺春」的產地。

碧螺春的名稱由來也是與采摘時節有關的。一般綠茶多以形狀而得名，如珠茶——呈珠形，珍眉——呈眉狀，而碧螺春三字則表現了其色澤、形狀和採製時節的三大特點：色澤碧綠油潤，外形螺形捲曲，採製於早春時節，碧螺春採製時節最早，是新茶上市最早的品種。

市場一週

# 南線生意稍活

文蔚

市場接近於所謂「五窮六絕」的淡季裏，但最近南洋各埠客幫的生意，反而稍見活動。造成這種現象的因素有三：其一是當地有關政府最近剛巧有輸入外匯發出；其二是此時輸入貨物對當地進口商較有利；其三是中元節將到，南洋各地商人趕辦節貨。

印尼生意

印尼線的表現，看來是較凸出的。印尼局勢自從趨於穩定之後，除增加了土產換取外匯數額外，對商人的自備外匯也有利可圖，就採取了放寬輸入政策，過去有一段長時期沒有怎樣大量輸入貨物，當地貨底已空，印尼當局對有關輸入外匯及配給，已分須印尼華商以自備外匯辦貨進口。近周來印尼商以自備外匯由港輸去的貨品，已是近期輸入較多的一種商品。

星馬泰生意

星馬周來開始訂購節貨，來單稍見活躍，味精、神香、紙品以乾果雜貨爲多，近期輸去的食品，都以曆七月，中元節貨，表現未加購買客，年結算結束，銀根略鬆，故泰商來港補訂棉織品和其他日用品比上月初有增加，但後勁難測。

至於泰商也積極採購中元節貨，也表示爲月間往遠高潮。

東菲生意

東埔寨新近給予香港商人較多的外匯供應，則與當地放寬了一些貨物的入口有關，香港廣州輸出的貨品，據說已接入不少訂單。地產、銷售的貨品，對當地有關的銷路，並非由於香港而同來的輸入，就對國內有缺之訂貨的錯誤。非律賓來單訂貨反常，應淡未淡，今年菲方雨季少雨，再加上非拉的進口貨批發生意旺，淡季不淡。在此情形下，菲商也不斷來單向香港補貨應銷。

西貢生意

西貢上月辦理了一批貨物的輸入外匯，但發到商人手上的不多，現因輸用外匯的有效時間不多，依例商人如不使用，下次則失去資格，故而西貢商近日來單...

英美生意

至於遠洋線生意，由於歐、美商人很多都渡暑假去了，貿易未能如常進行，港方新接的訂單極少，前已接入的訂貨，有關工廠還是全力趕製，以便準時付運。

其中表現比較突出的，是銷英國棉織品的生產，英商要求八、九月訂貨亦稍增一些。

總的說來，南洋各線生意周來表現雖較活躍，但恐怕還是一時現象，難以長久維持下去，未能裝船的貨，要拖到十月底或十一月才恢復付出，這個時候，一般估計會出現一個畸形的提貨高潮，爲此，廠家在要「閘放生產」的前夕，儘量趕製，趕付，織布廠適時候生產正忙，部分製衣廠生產則已放慢了。

毛品輸西德

一再引起爭論的毛織品輸西德問題，由於兩名西德官方代表的抵港談判，可能又會有新的變化，這種變化，對港產毛織品轉銷西德是不會有利的。

# 咸爾遜挖肉補瘡

上星期，英國首相咸爾遜宣佈把英格蘭銀行利率，由六厘增加到七厘，隨後又在議會宣佈其他緊縮措施。英國經濟問題的根源，在於英鎊同國際金融的錯綜關係。第二次世界大戰結束時，給英國留下一百三十五億美元的債務，英鎊仍然成爲西方國際金融系統的兩大「儲備貨幣」之一。

爲了安撫債權人，英國遂採取挖肉補瘡的辦法。國內需求原是工業發展極其重要的依靠，但是爲了減少入口和迫使廠家轉向出口市場，英政府採取了一系列限制國內需求的措施。結果是英鎊尚能保持接近二點八美元的官價，但是卻使英國的工業生產增長率，成爲歐洲最低的增長率之一。每次當英國國內生產出現繁榮時，入口就告增加，緊縮形成國際收支危機，這時，政府就會採取緊縮措施。這就是咸爾遜政府最近採取一系列措施的背景，而且這些措施不可避免地會重新觸起英鎊可能再次貶值的傳說。

（林節譯自七月二十五日英國版的「新聞周刊」）

# 飛機時刻

（加寫了將當日各航空公司的臨時變動，請向有關公司詢問）

## 今日到港班機

國泰：新加坡、吉隆坡來，下午二時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；馬尼拉來，下午七時卅五分到；加爾各答、曼谷來，晚上十一時四十五分到；東京、大阪來，下午七時四十分到。

意航：孟買、曼谷來，下午五時廿五分到；

快達：倫敦來，晚上七時四十五分到；雪梨、馬尼拉來，下午六時十五分到。

德航：東京來，下午五時到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午三時四十五分到；東京來，下午四時零五分到。

民航：台北來，上午九時十分到。

法航：東京來，下午二時卅分到。

瑞士：東京來，下午四時卅分到。

泰航：東京、大阪、台北來，下午四時十分到；曼谷來，下午三時卅五分到；晚上九時五十五分到；西貢、曼谷來，下午卅分到。

菲航：馬尼拉來，下午一時四十五分到。

星加坡來，下午一時四十五分到；下午二時五十分到。

澳英：東京來，晚上九時卅分到；曼谷來，下午四時卅分到。

紐航：奧克蘭、達爾文來，下午八時四十五分到。

## 今日離港班機

國泰：往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分；往大阪、東京，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午三時五十五分；往新加坡，開晚上八時卅分。

意航：往東京，開下午六時十分。

瑞士：往曼谷、喀喇蚩，開下午二時。

泰航：往曼谷、新加坡，開下午四時五十分；往台北、大阪、東京，開下午四時十分。

英國海外：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、倫敦，開下午五時十分。

民航：往台北，開晚上九時五十分。

菲航：往馬尼拉，開下午三時十五分。

加坡，開下午二時四十五分；開下午三時卅五分。

法航：往西貢、金邊，開上午十一時。

快達：往馬尼拉、雪梨，開下午八時卅分。

澳英：往曼谷，開晚上十時十五分；往東京，開下午五時卅分。

紐航：往奧克蘭，開下午九時四十五分。

## 今明日出入口船隻

今日入口船隻

| 船名 | | 往來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 日章丸 | NIKOU MARU(晨早) | 日本 | A31 | 東方 |
| 西雅圖丸 | SEATTLE MARU(晨早) | 日本 | A25 | 大阪 |
| 日冷丸 | NICHIREI MARU(晨早) | 日本 | A34 | 東方 |
| 亞斯馬利 | ASMARI (上午九時) | 曼谷 | B11 | 法郵 |
| 滿月 | FULL MOON(下午) | 日本 | A3 | 東方 |
| 正和丸 | SEIWA MARU (下午一時) | 日本 | 油蔴地 | 東甸 |
| 吉蘭加利 | GLENGARRY(中午) | 歐洲新加坡 | 太古倉 | 渣甸 |
| 馬時來 | MERSEY LLOYD(上午十時) | 日本 | A24 | 渣甸 |
| 釜山 | PUSAN(上午七時) | 釜山日本 | B19 | 海洋 |
| 泗水丸 | SURABAYA MARU(上午六時) | 印尼新加坡 | A22 | 日郵 |
| 寶利 | PALMARES(下午) | 印尼 | 油蔴地 | 亞非 |
| 興華 | HSING HWA(上午十時) | 高雄 | 油蔴地 | 興暹 |
| 伊予丸 | IYO MARU(下午六時) | 歐洲新加坡 | A23 | 日郵 |
| 德福 | DARTFORD(晨早) | 上海 | B1 | 華夏 |

今日出口船隻

| 船名 | | 往來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 寶德 | CATTLE(上午十時) | 雅加達 | 油蔴地 | 亞非 |
| 永尼辟綺 | CITY OF WINNIPEG(上午六時) | 歐洲 | 九龍倉橋 | 和行 |
| 萬嘉寶 | WAINGAPOE(晨早) | 印尼 | B3 | 渣威 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE(晨早) | 美國 | A29 | 總統 |
| 亞瑟總統 | PRES. ARTHUR(上午九時) | 新加坡 | A23 | 總統 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU(下午) | 雅加達 | A28 | 日郵 |
| 汶萊第一 | BRUNEI No.1(上午六時) | 日本 | 油蔴地 | 聯泰 |
| 墨西哥丸 | MEXICO MARU(晨早) | 中東 | A4 | 大阪 |
| 高慕倫 | COMORIN(下午六時) | 歐洲 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 偉佛 | WYVERN(下午) | 印尼 | A8 | 海昌 |
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY(下午) | 美國 | A19 | 總統 |
| 德嘉堡 | TEGELBERG(上午十一時) | 新加坡南非南美 | A21 | 渣華 |
| 東平 | TUNG PING(上午六時) | 高雄 | 油蔴地 | 大信 |
| 西雅圖丸 | SEATTLE MARU(午夜) | 紐約 | A25 | 大阪 |
| 榮春丸 | EISHUN MARU(下午) | 納閩島 | B3 | 海聯 |
| 亞洲快 | ASIA EXPRESS(下午) | 雅加達 | B19 | 通裕 |
| 燕芝美 | INCHMAY(下午) | 新加坡 | A9 | 太古 |
| 吳淞 | WOO SUNG(下午) | 沖繩釜山日本 | A2 | 太古 |
| 海強 | HAI CHIANG(下午) | 高雄 | 油蔴地 | 大信 |
| 希爾特 | HILD(下午) | 上海 | B15 | 華夏 |

明日入口船隻

| 船名 | | 往來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 麥堅利總統 | PRES. MCKINLEY | 美國 | A19 | 總統 |
| 竹島丸 | TAKESHIMA MARU | 日本 | A4 | 太平 |
| 夏裕寶 | HAZELBANK | 東南非 | A2 | 海昌 |
| 海明 | HAI MENG | 日本 | B | 多利 |
| 芬門 | FERNGATE | 美國 | 九龍倉橋 | 多利 |
| 寮國 | LAOS | 日本 | 九龍倉橋 | 法郵 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 馬尼拉 | 九龍倉橋 | 總統 |
| 第八進榮丸 | SHINEI MARU No.8 | 日本 | 油蔴地 | 海聯 |
| 北京丸 | PEKING MARU | 日本 | B | 仁孚 |
| 天武士 | TENOS | 澳洲 | A | 福來 |
| 摩素士丹 | MOSELSTEIN | 日本 | A21 | 渣華 |

明日出口船隻

| 船名 | | 往來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 廣西 | KWANGSI | 新加坡 | A33 | 太古 |
| 愛馬利 | ASMARI | 日本 | B11 | 法郵 |
| 仁安 | JIN AN | [illegible] | 油蔴地 | 仁孚 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 馬尼拉 | 九龍倉橋 | 總統 |
| 愛比利亞 | IBERIA | 歐洲 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 亞斯馬拉 | ASMARA | 歐洲 | 九龍倉橋 | 鐵行 |

## 上週股價、股息（單位：港元）

| 股名 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 週息率 |
|---|---|---|---|---|
| 匯豐 | 162 | 158 | 162 | 4.93 |
| [illegible] | — | — | 5.8 | 8.62 |
| [illegible] | 12.6 | 12.5 | 12.5 | 8.00 |
| [illegible] | 19.9 | 19.7 | 19.9 | 6.03 |
| [illegible] | 82.5 | 82.25 | 82.25 | 6.02 |
| [illegible] | 14.6 | 14.4 | 14.4 | 7.63 |
| [illegible] | 18.2 | 17.9 | 17.9 | 8.37 |
| [illegible] | — | — | 18.8 | 7.97 |
| [illegible] | 6.8 | 6.7 | 6.7 | — |
| [illegible] | 61.5 | 61 | 61 | 5.88 |
| [illegible] | — | — | [illegible] | 6.25 |
| [illegible] | 22.6 | 22.5 | 22.6 | 7.96 |
| [illegible] | 1.96 | 1.94 | 1.94 | 7.78 |
| [illegible] | 13.4 | 13.3 | 13.4 | 7.83 |
| [illegible] | — | — | (除)51 | 7.25 |
| [illegible] | 80.5 | 80 | 80 | 8.00 |
| [illegible] | 28.5 | 28.2 | 28.2 | 7.80 |
| [illegible] | 48.25 | 48 | 48.25 | 7.66 |
| [illegible] | 18 | 17.8 | 17.8 | 8.61 |
| [illegible] | 23.8 | 23.6 | 23.8 | 7.14 |
| [illegible] | 24.9 | 24.6 | 24.6 | 7.11 |
| [illegible] | 11.3 | 11.1 | 11.2 | 7.14 |
| [illegible] | — | — | 8.65 | 6.75 |
| [illegible] | 10.3 | 10.2 | 10.3 | 9.70 |
| [illegible] | 11.6 | 11.5 | 11.5 | 6.62 |
| [illegible] | 83 | 82.25 | 82.25 | 9.30 |
| [illegible] | — | — | 43 | 9.58 |
| [illegible] | 38.25 | 38 | 38 | — |
| [illegible] | — | — | 21 | 7.14 |
| [illegible] | 36 | 35.75 | 35.75 | 7.55 |
| [illegible] | 23.4 | 23.3 | 23.3 | 8.58 |
| [illegible] | — | — | 8.5 | 7.14 |
| [illegible] | — | — | (除)4.75 | 5.26 |
| [illegible] | — | — | 11 | 9.09 |
| [illegible] | 5.9 | 5.8 | 5.9 | — |
| [illegible] | 8.275 | 8.2 | 8.275 | 10.07 |
| [illegible] | — | — | 5.75 | 9.59 |


正和海運株式會社 SEIWA LINE

八洲 進榮丸 M.S. "SHINEI MARU" No.8

七月廿五日收貨 七月廿六日開行

直放 古晉

總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四三九五○四、四四五七○九 華人行大樓一一○一—一一室

DAIICHI SENPAKU KAISHA LTD.

「謙邦丸」M.V. "KENPO MARU"

七月廿六日收貨 廿七日開行

直透 婆羅乃

總代理：永和祥有限公司 電話：[illegible]

貨倉：仁孚有限公司 電話：[illegible]

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"

七月廿六日收貨 七月廿七日開行

直放 亞庇 婆羅乃

海外聯合海運有限公司啓 電話：四三九五○四、四四五七○九 華人行大樓一一○一—一一室

順泰 SS "SHUN TAI"

直航 石叻

七月廿九、三十日落貨 卅一日開行

貨客付貨請逕向敝公司接洽

德順船務有限公司啓

「德福」M.S. "DARTFORD" 由上海來，已於七月廿四日晨抵港，泊B—海。七月廿五日開往星加坡、巴生港。

「希爾特」S.S. "HILD" 由上海來，定於七月廿五日下午抵港，泊B15海。

「美芬」S.S. "MUI FINN" 由大連、天津來，定於七月廿七日抵港。

請各收貨人攜來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓

九龍 S.S. KOWLOON

準期七月廿五日收貨 即晚開行

直透：汕頭。

代理：聯華船務公司啓

大寶宮 F.V. HOI KUNG

七月廿六、廿七日落貨 廿七日下午開行

直透 石叻、庇能

大龍山 M.S. TAI LUNG SHAN

七月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行

直透 石叻、庇能

順昌航業有限公司啓



我父親

治療癌症

協和醫院工作

白血球增高不必驚 「白血球過多症」則嚴重

# 我父親獲得了新生

賈惠芬

我的父親賈敏芝由人民政府特赦釋放已經三年多了。父親能夠在新社會裏得到新生，作為他的女兒，我感到非常高興！

父親原是國民黨第四十三軍少將副軍長兼迫擊砲師師長，是閻錫山的忠實走卒。解放前，他對祖國和人民犯下了不可饒恕的罪行。太原解放時，由於人民解放軍的寬大政策，在關押期間，我家和父親一直保持通信聯系，每月還可到住地探望兩次；人民政府對他本人一向本着革命的人道主義精神，寬大對待，如一九五八年，他得了高血壓病，人民政府即送他進醫院治療，直到痊癒。父親和其他在押的戰爭罪犯還到西安、延安、韶山、瀋陽、天津等地參觀過。一九六三年，人民政府寬大釋放了他。這充分說明了，人民政府改造戰爭罪犯政策的英明和偉大。

父親被關押期間，人民政府不僅給他重新做人的機會，還經常對他的家屬給予幫助。一九五六年，當我們的家庭生活遇到困難時，人民政府每月都補助我們生活費，直到我大姐大學畢業，家裏有了收入才停止；除此以外，我和大姐上大學，都享受人民助學金。

我們全家也從未因父親是人民的罪人而受到任何歧視。我們享有一切公民應有的平等權利。母親曾參加街道工作，因工作努力，得過鼓勵；大姐和我在大學裏也曾擔任班內一些負責工作，同時還相繼被批准參加了少先隊、共青團等革命組織。這一切都說明：人民政府從來沒有因為父親有罪而使親屬和子女身受牽累。

北京解放時，我還是個無知的孩子，今天，在新社會的陽光照耀下，已成長為一個大學畢業生。回顧自己的成長和進步，我深深感到生活在新中國是多麼幸福和溫暖！

一九五七年，高中畢業後，我響應人民政府的號召，參加了青年農場工作，做祖國第一代有文化的農民。在舊社會裏，我們全家過的是寄生生活，從來沒有參加過農業勞動，勞動鍛鍊，我體會到勞動的真正意義；真是「四體不勤，五穀不分」。通過一年的勞動，更加熱愛勞動，熱愛勞動人民。

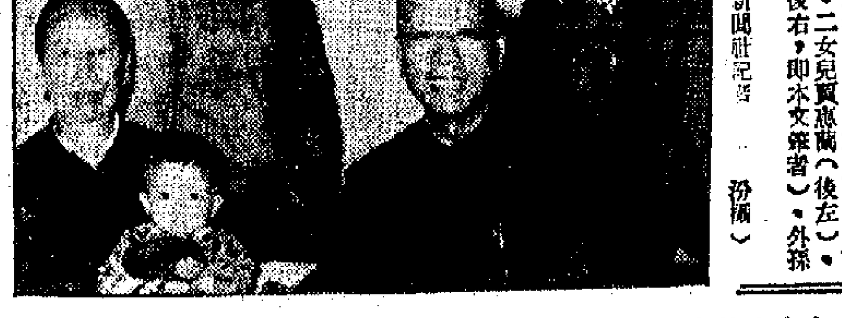
在青年農場工作勞動一年後，我被保送進石油學院學習。在五年的大學生活中，自己曾擔任班長、學習委員等工作。同學們對我也熱情關懷，團結互助，相處很好。五年中，我一直享受人民助學金，我從沒有因為是戰爭罪犯的女兒，而受到任何歧視。

我是在中國共產黨和人民政府的教育和幫助下成長起來的，沒有中國共產黨，也就沒有我的今天。生身父母付予我身體，中國共產黨卻給了我靈魂，她教導我怎樣生活，怎樣做人。因此，我要堅決聽中國共產黨的話，永遠跟中國共產黨走，加強自我思想改造，提高覺悟，忠誠地為社會主義祖國服務。

我已經從大學畢業，走上了祖國建設的崗位，現在石油廠工作。我能用自己的知識和勞動，為社會主義建設事業增添一磚一瓦，感到無比榮幸！

父親被特赦釋放後，和親人團聚，全家都非常高興。父親的高血壓病，已經治愈，目前身體健康。人民政府為了使他們已獲特赦的人能夠了解新中國的巨大變化，了解社會主義建設的偉大成就，組織他們在北京參觀了人民公社、工廠和名勝古跡。一九六四年春秋兩季，人民政府又組織我父親等到華東、中南、西北八省一市進行參觀，計經南京、無錫、蘇州、上海、杭州、新安江、黃山、南昌、井岡山、長沙、韶山、武漢、西安、洛陽、鄭州、延安等十六處，共計七十四天，參觀了工廠、人民公社、學校等共計六十多處。通過多次實地參觀，父親深感全國各地在中國共產黨和毛主席領導下，在總路線的光輝照耀下，全國上下，都是幹勁沖天，建設事業突飛猛進，到處都呈現着翻天覆地的偉大變化。

父親的老朋友們在他被特赦釋放後，也都前來看望他，大家歡聚一起，暢談祖國的新事，都一致感謝中國共產黨的英明政策。父親已由人民政府安排了工作。父親能夠得到新生，這都是因為人民政府的恩情啊！今後，我還要鼓勵和幫助父親繼續加強自我改造，使他在社會主義建設事業中，起有益的作用。



圖為一九六三年被特赦釋放的賈敏芝和他的妻子（左）、二女兒賈惠蘭（後左）、三女兒賈惠芬（後右，即本文作者）、外孫女團聚的照片。（中國新聞社記者 汾攝）

## 台灣內外

# 台報揭露「市長」搜刮遊埠「川資」 台北「市府」又爆醜聞

△—長輝—▽

台北「市長」高玉樹偕同妻子到美國和歐洲遊山玩水已一個多月；台北市各界為高玉樹的僱旅行支票已達二萬美元的所謂「出國」「川資」的來歷，也追問了一個多月。直到最近，台北「自立晚報」才揭露了這筆鉅額「川資」的來歷，又一次暴露了蔣集團的黑暗、腐敗。據說，這件事的內幕「很不簡單」，「過台好戲」還在後頭。

「自立晚報」七月十七日刊載了一篇專文揭露，高玉樹的這筆鉅額「川資」的來源，主要是向台北市各間「市立」中、小學校搜刮來的。

台北市「議員」林中指出，蔣幫「教育局」有關人員，為了籌劃「市長」到海外遊歷的費用，把台北市的「市立」小學校分為「智」、「仁」、「勇」三個等級。「智」級學校一律出二千元（新台幣，下同）；「仁」級學校出一千元；「勇」級出五百元。至於「市立」中學則規定一律出六千元。據說，台北市目前有「市立」小學四十九所，中學十四所，他們以「集腋成裘」的方式，搜刮得一筆鉅款，作為高玉樹的「盤川」。

報紙透露，這筆「川資」是在有關當局煞費苦心、在非常機密的情況下進行搜刮的。事後，各學校校長都為這筆額外支出的報銷問題傷腦筋。有的學校在家長會費項下動用；有的從學校「辦公費」中開支；有的則進退維谷，不知從何種項目下報銷才可以「不發生問題」。

報紙指出，追補「餽贈」的「美舉」發生的經過是這樣的：最初，在今年六月二日，有關當局規定每所學校分攤一百元，由當局指定數間學校負責收集。負責收錢的學校據說還出具收據，收據上寫着「茲代收敬送紀念品代金新台幣××百元正」。

在每校分攤出了一百元後，過了五天即六月七日，當局又向各學校收取第二筆款項。這次是由有關當局指定幾所學校的校長親自出馬，前往各校代收款項。不過，這一次的數目可大了：中學六千元；小學照上面所說分三級收款。收攤單上的經手人是蔣幫「教育局」人員。這張收據單也和上一張一樣，未注明是為何人代收，甚至連用途也未說明。而就是這樣，有關當局在偷偷摸摸中，籌足巨款「餽贈」「市長」。「市長」夫婦於是帶着鉅款，便「出國」遊樂去了。

這件事到目前為止，據說，不過是初步揭發，內情還未完全揭穿。然而，雖說是「初步」，就已經引起台灣各界極大不滿，紛紛促有關當局就此事向台北居民明確交待。

台北「大華晚報」說，這次「餽贈」，完全是出於「聽命行事」，是硬性「攤派捐獻」。該報還說，最可笑的是「繳錢」竟然也有收據。

誰都知道台灣各「市立」中、小學經常經費不足，許多學校校舍破爛；因為沒有經費，無法修繕，有些學校學生不得不在沒有屋頂的破課室裏上課。至於教學儀器，那就更缺乏了。

目前，各校校長正為這筆額外支出的報銷問題「頭疼」，可以預料，其結果必然攤派在學生身上；因為這是「教育」界一貫來的作法。

台北「民族晚報」責問當局道：「市長」「出國」開了這麼一個先例，將來「議長」「出國」、「教育局長」「出國」，又按比例「照獻如儀」，當局又憑什麼向台北居民交待？

# 美資藥廠奪「專利權」企圖打垮台製藥業

高杰

近年，美國壟斷資本紛紛投資台灣設立製藥廠，大量傾銷美國藥品，嚴重地打擊台灣製藥工業。最近，美國又用什麼「保護」「專利權」作藉口，迫令蔣幫對台灣製藥廠實施種種限制，企圖徹底打垮台灣的製藥工業。

最近，一家新在台灣投資設立的美國「輝瑞製藥廠」，向蔣幫「經濟部中央標準局」提出「申請」藥品包裝「專利」後，又有美國「氰胺公司」根據蔣幫所訂的「專利法」向「法院」控告台灣「大氏製藥廠」等數家廠商，說這些製藥廠「侵犯」其「專利權」，要求禁止他們製售「寡胺之衍生物」，及停止「大東亞貿易公司」進口的抗生素原料。美國製藥廠提出這樣的控告，使台灣製藥界人士譁然。他們說，這不是一兩家製藥廠製售及包裝的問題，而是有關台灣的工業利益問題，「茲事體大」，「值得重視」。「台灣製藥公會」對於美國的無理要求，以及蔣幫的「助洋為虐」，表示強烈的抗議，並為此向「監察院」申訴。

台灣製藥界人士指出，美國「輝瑞藥廠」提出「專利」的那種藥品包裝，全世界都通用，並不是什麼了不起的發明，根本沒有給予專利註冊的必要。他們指斥美國佬，「你能穿這種花色的衣服，我就為什麼不能穿？」對於美國「氰胺公司」的控告，他們指出，美國藥廠所提的「理由」是台灣藥廠「侵犯」其「專利權」，而實在適得其反。「台灣製藥公會」要求，這種「損害台灣製藥業發展」的「專利權」，「應該撤銷」。

然而，在台灣製藥界人士指責下，蔣幫非但沒有改弦易轍，反而極力偏袒美國藥廠，「中標局」竟然厚顏無恥說什麼這是台灣製藥廠「偏要和『人家』的商標找麻煩」，說什麼「為什麼一定要和『人家』做一樣的包裝？」「『人家』用金箔藍字藥品包裝商標，你用白膠盒印上紅字不行嗎？金箔上面印白字也不會『侵犯』『人家』的『商標權』呀！」「『人家』用『專利』的甲種方法，你可用乙種方法來製造呀」……

台灣製藥界人士說，蔣幫「中標局」的官司了。他們反對蔣幫獎勵美國藥廠的「專利權」，要求蔣幫撤銷，並說不是「和人家」找麻煩。他們又說，台灣工業發展事大，關係於今後台灣工業發展，甚至按照蔣幫所訂的「專利法」，也「找不出有製造方法可以專利的條文」，「中標局」准許美國藥廠註冊「專利」是「非法」的。

由於美國的橫蠻，引起了台灣輿論的憤慨不平。台灣報紙說，「目前全省四十多家中型藥廠，都是靠進口抗生素原料加工分裝的業務維持，如果一旦因為「外商」「專利」關係禁止本省藥廠進口原料製造，則這些藥廠勢將關門，同時……」

目前，這場官司正在進行中，台灣製藥界人士要求「專利權」，對美國藥廠的「專利權」決不退讓，「中標局」堅持一「決」，製藥界發言，如果蔣幫「中標局」一直往上打，就要打官司，一直打到底！

## 今日台灣

# 宿舍設在風化區 台灣教員的煩惱

萬章

（編者按：本文原載台北「自立晚報」，作者萬章是某中學教員。從本文中可以看到台灣社會風氣已腐化、墮落到寄臭的田地。）

前年夏天，因不耐台北市的煩囂，收支的不能平衡，乃與妻計議，轉來遠有都市之便而之都市之苦的T鎮××省中服務。滿以為來到這「小家碧玉」的T鎮，大可以清靜一下身心，好朗光裘晦。誰知事與願違，一搬到這裏，又遭遇着另一種意想不到的困擾。

我們這幢宿舍，共住有九戶人家，我們這九家的主人清一色是吃粉筆灰的教書匠，也是清一色的長字號——戶長。剛搬來這裏，只見一家家門戶深扃，大有侯門深似海之概；除非是太太們上市場，小孩們上學放學，先生們上下課則開門出入以外，從不見有那一家敞開門戶，以迎陽光空氣的。我嘴巴不說心裏在想：「難道這些老師們都是孤芳自賞的嗎？抑或是不歡迎我這新進的伙伴呢！」其實都不是，三天以後，我才恍然大悟，原來如此。

T鎮是（台灣）中部有名的風化鎮，而T鎮××街則又是風化鎮的風化中心，我們這幢宿舍就座落在這風化區中心的中心，試想一個善良人家，住在這樣一個大名鼎鼎的「勝區」，怎不遭遇到無限的困擾。

好容易挨到華燈初上，夜幕低垂的黃昏，鶯鶯燕燕，濃妝飛掛；尤其夏天一到，僅穿着乳罩三角褲的婦女們，濃妝艷抹，燕瘦環肥，擺臂翹腳，惟恐不夠暴露，倚門倚閭，哼着那「我愛你的妹妹呀……」，「十八姑娘一枝花……」一些不成旋律的歌曲，此起彼落。三五成群的尋芳客，挨肩擦背，來了又去，去了又來的踱着方步，沿門挨戶的伸頭探腦，就像找尋他那永遠找不回的魂魄似的。這時除非你不越雷池一步；否則，一跨出大門，這些神秘的行人，準會對你投以神秘的一瞥，意思是說：「帥氣甚麼？還不是靠我們這些大爺們吃飯？」或者是說：「有什麼難為情的？我們是同道呀！」這時你去向誰申訴？

頭幾天因剛搬家，總得買這補那的進出巷子，這些鶯燕們不認識我是她們的芳鄰，很有「禮貌」地不斷招呼我，弄得我不知如何是好。但過了幾天，她們見到我就相應不理，沒有那麼「禮貌」了。

由於我住的是宿舍最末尾的一家，滿以為可以減少些麻煩。因此，我就敞開窗戶，好讓空氣流通，光線充足，其實不然。有一次兩個喝得醉醺醺的酒鬼，闖進我家大門，我吆喝着叫他們滾出去。你猜這兩個酒鬼怎麼講？嗨！屬狗人，只聽其中一個說：「哎呀！怕甚麼？還不是警察，也沒有看到附近有警察，真不是流氓，有好的叫她們出來看看，錢可以多給一些。」氣得我說不出話來，最後還是妻出來說：「我們這裏是××中學宿舍，你們再不滾開，我就要打電話報告警察啦。」這才把兩個不速之客嚇走，這一來我家的大門也就不再敞開了。

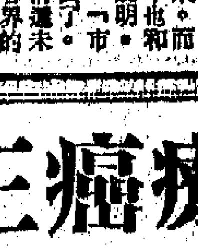
我還看到巷子裏有幾家大門上懸掛着寫有「良人家，閒人免進」的木牌。我於是也仿效着做了一塊掛在大門上，誰知這木牌不掛猶可，一經掛上，則門口就不斷有陌生人敲門，但我家的門並不敢開門。後來還是我的鄰居給我說：「這種木牌子是那些玩女人家的標誌，那是她們怕警察突擊檢查，而一個十歲的一個小孩子，拿來作為招牌的。」因此我就趕緊取下，以免事態擴大。

有一次，我剛到一個非常滑稽的場面，因妻要我替她把晚飯後洗衣服，要我到巷口去買一盒肥皂，料到走過一家私娼門前，於是一個娼妓竟搭在他的肩上，嗲聲嗲氣的說：「再的」手，一手拉着他的手，一手搭在他的肩上，嗲聲嗲氣的說：「再見！」他頓時面紅耳赤，滿臉通紅，但已避之不及，只得打躬作揖，說聲「哈囉」，道聲「你好」。他原來不是別人，正是我的老友丁××，丁××平常道貌岸然，一口孔孟，真想不到他會在這花街柳巷。

最使我感到不舒服的是朋友們都不上門，家人終日關上大門，家中坐，挨忙家事，我忙着批改學生作業，小孩上學，晚上還要補習，夫婦二人，嘴巴都悶得發臭，不禁使我時興落寞之感。

# 治療癌王的藥

## 協和醫院作出新貢獻



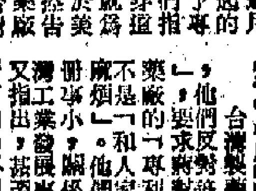
自從中國醫學科學院協和醫院使用6—MP治療絨毛膜上皮癌——即一般人所稱的「癌王」——獲得滿意結果後，6—MP的名聲即不脛而走，為很多人所熟知了。但是這種藥物是怎樣的呢？它在治癌的化學藥品中究屬何類？效果如何？相信都是很多人想知道的吧。

原來，在抗癌的藥物中，可分為烷化劑類、抗代謝物質類、荷爾蒙類、抗生素類及其他種類之抗癌藥物等等。而6—MP，則是屬於抗代謝物質類內的一種。至於它為何具抗癌的療效，那就最好從它的名字來理解。原來，6—MP的原名為6—巰基嘌呤（Mercaptopurine），中文名為6—巰基嘌呤。而嘌呤類化合物，在細胞內是核酸以及其他多種輔助因子（Co-factor）的重要組成部份。即是說，細胞的正常生長若缺少這類物質是不行的。而他們的對抗劑由於其化學結構和天然的嘌呤類物質相類似，因此就可能影響與核酸和其他輔助因子的生物合成，形成不正常的產物而失去核酸的正常功能，或阻礙生理活性物質在體內的正常能力。我們都知道，腫瘤細胞的分裂是遠較正常細胞為迅速的，因為核酸的合成就特別快。而現在我們利用嘌呤的對抗劑來阻斷它們的生物合成，從而抑制腫瘤細胞的分裂，因此就能達到抑制腫瘤的作用。6—MP就是根據這種原理而造成的抗癌藥。

6—MP，也並不是一種治癌新藥，它在臨床上應用已有多年歷史。早期一般發現其對各種白血病有明顯的療效，其中包括急性、亞急性，慢性骨髓性和淋巴性等白血病，以對急性的治療效果最好。此外，對淋巴肉瘤、何杰金氏病、多發性骨髓瘤也具有一定的療效。總的來說，本藥對兒童急性白血病的緩解率最好，約達百分之六十七。至於其對癌王——絨毛膜上皮癌的治療，則是中國科學院協和醫院近年來的一種創舉，這是祖國醫學近來的重要成就之一。·良驥·

# 牙齒染色並不神秘

## 但何苦要把白牙齒染成又紅又綠呢？



·李醫生·

不久前報章報道，日本有些「愛美」的仕女，竟把牙齒染成淡紅、淺綠或金黃等顏色，以自炫姿態出現於社交場合，使人注意。據說它能使顏色保持三個月至六個月，過後牙齒便褪回原色。如果再要美的話，可以再到齒科染色。

很多人提出這個問題問我，這是有可能的嗎？

對牙齒染色是絕對可以的。為了弄清楚這問題，先要了解牙體的組織及構造。每一個牙齒是由牙質組成，在牙齒的口腔內所見到的稱為牙冠，外被覆着牙釉質；於頜牙槽骨內的稱為牙根，外被覆着牙的牙骨質，牙骨質外有牙膜，牙膜使牙齒連繫着牙槽骨，使牙齒堅固地植立於口腔中，以便於咀嚼。牙質內有血管神經淋巴，牙髓內有血管和神經，通過根尖孔與體內各組織聯繫，所以，牙齒是身體的一部份組織，與身體各部是有密切聯繫的。牙髓的作用，一部份是使牙齒受到外界的一切刺激傳達於腦部，知道冷熱疼痛。所以在一隻牙齒內，它本身就有一套循環系統。牙釉質是一小部分得着什麼色素，它就傳導到牙質內而改變牙體內。因牙體是具有營養牙體，當血液輸送各種營養素到牙質內，因此便把色素混合在營養素內一併輸送到牙體各部，牙體因此便染上了色素，使牙體暫時性的染色。

日本方面的齒科美容醫用什麼方法染牙？我想這不是什麼大秘密大發明，他們不過利用上面說的組織生理學的原理，先將牙齒清潔，在每隻牙齒的背面磨一小孔，敷上一些活性染料於小孔內，外加密封，使孔內之活性染料因牙體內循環的關係，把牙齒染上了顏色。由於日久會被體內循環吸收了去，所以隔一個時間又要再染，因每隻牙的背部已有小洞，只要再將色素放下便可以了。

牙齒本身會不會被弄壞？這是不會的，原因就好像將蛀牙補回一樣。而且每次染牙時都要把牙齒清潔一次，這反而是件好事，因牙齒清潔，一切齒垢積石似一掃而光，使牙周組織不會被齒垢及積石等刺激，造成常見的牙齦炎，使牙周組織早期萎縮。

但我這樣說並不是鼓吹仕女們去染牙齒，因為這是十分無聊的把戲，為什麼要把好好的潔白牙齒染成又紅又綠呢？

# 茶與健康

·譚齡先生·

我國的茶區遼闊，分佈在江蘇、安徽、浙江、福建、廣東、雲南、四川、湖南和陝西等十五省（區）。在我國遼闊的茶區裏，茶葉品種豐富多朵。按茶葉的種類區分，有紅茶、綠茶、緊壓茶、烏龍茶和花茶。除了這五大類，各個茶區還出產各種品質優良的特產名茶。

來信問的龍井茶，當以杭州所產最著名。提起杭州龍井，真是馳名中外，無人不知。而龍井品質最好，它以色綠、香郁、味甘、形美「四絕」著稱，被譽為綠茶珍品。杭州龍井茶的這些優點，除因自然環境得天獨厚，茶樹品種優異，栽培管理技術精細之外，採摘技術也起着很重要的作用。例如在清明前兩三天茶樹剛吐嫩芽時採摘的，稱為「明前」，為龍井茶的極品。

另一種名茶鐵觀音，以福建安溪所產的最著名。名貴的鐵觀音，外形結實葉肉肥厚，鮮花的香氣特別濃，初飲時略有苦味，但細啜回甘，雖飲罷已久，餘香在口，有難以形容的「香」和「韻」，為烏龍茶類中的上品。

壽眉，是福建獨特的白茶中的一種。白茶按茶樹品種分為大白、水仙白、小白三種，按產品花色分為銀針白毫、白牡丹、貢眉、壽眉四種。銀針白毫為白茶之珍品，純以大白茶的肥壯嫩芽製成；壽眉係以小白茶的嫩葉製成，外形似一條條細密，中間點綴着閃爍，狀似銀目。該茶具有清芬甜爽可口的特點。

花茶，俗稱香片，主要產地也在福建省。花茶是將各種香花窨製成各種芬香的茶葉，具有氣味芬芳，醇和可口的特點。茉莉花茶是最受歡迎的花茶之一，其中以鳳眉、嫩芽製成，成其茉莉花茶中之極品。

普洱茶色濃味厚，香氣醇郁，是我國所產最好的茶葉品種之一。普洱茶實際上並不是產在普洱縣境內，而是產在雲南西雙版納傣族自治州。普洱茶的百分之九十都產在雲南的西雙版納傣族自治州。由於西雙版納的土壤和氣候最適宜於茶樹生長，山上的大葉茶是茶中最優良的品種之一，用它製成的「滇紅」，味香氣濃都是頭等的。

茶葉之所以被人嗜飲，並在生活中佔有如此重要的地位，究竟喝茶有什麼好處呢？茶葉中的主要成分是咖啡因、維生素、鞣酸等。咖啡因是我們所熟悉的一種中樞神經興奮劑，能治傷風感冒、頭痛、腦熱等常用的「阿斯匹靈」就含有這種成分。它對中樞神經有興奮作用，使人在飲茶後精神爽朗，困倦頓消。茶葉內含有豐富的維生素，對人體健康有很大幫助，對血管健康有很大作用。茶葉中的茶素還可以使心臟和腎臟的血管擴張，對於小便通暢有好處。

## 醫藥 第二〇六期

# 鄭太太的肝蟲

前兩天鄭太太來檢驗糞便時，當她知道還有華枝睾吸蟲卵的時候，不禁皺起眉頭說：「真討厭！為什麼杜來杜去都杜不清呢？」鄭太太跟着又把她發現華枝睾吸蟲的經過告訴我。

原來鄭太太在兩年前覺得心跳，頭暈，精神疲倦，容易疲勞等。後去見醫生，醫生替她做了不少工夫，照過X光，驗過血，驗過大小便，除了在糞便中見有華枝睾吸蟲的蟲卵外，什麼都很正常。故此認為她的毛病是由華枝睾吸蟲所引起，於是替她杜蟲。

鄭太太吃了杜蟲藥後，心跳頭暈漸次消失了，體重也增加了，可是檢查糞便，華枝睾吸蟲的蟲卵依然存在，怎辦呢？當然又再吃藥杜蟲了。所以鄭太太一聽到還有蟲卵，就皺眉蹙額，猛叫「討厭」，誤以為這種寄生蟲是無法對付的。

華枝睾吸蟲的生活史是這樣的：它的成蟲寄生在人的膽管裏或膽囊裏，故此有人叫它做肝蟲，它排出的蟲卵自膽管或膽囊經過膽總管進入腸內，而後隨着人的大便排出體外。蟲卵被螺螄吃進身體後，經過一代包蚴和兩代雷蚴的發育階段，最後成為帶眼的尾蚴而走進水裏。此種幼蟲在水中游動多時後，即附着在淡水魚的身上，尤以青鯇、白鯇等受染最甚。牠們藉着分泌溶化組織的液體，鑽入魚的肌肉，鱗下或是魚腮裏候人。人吃了這種感染肝蟲的魚生或沒有熟透的魚肉，就被傳染。牠們到了人的十二指腸，後囊被消化，內蚴被幼蟲所破，幼蟲逸出來，從膽總管進到膽毛細管，發育成蟲，所需要的時間，大約為半個月至三個月。

我見鄭太太那麼焦躁，就對她說：「鄭太太，華枝睾吸蟲雖是如此討厭，如果是輕度感染，對健康的影響並不大，主要損害是杜塞膽管，以及刺激膽管、膽囊發炎，有時還可以使肝發炎和硬化，或消化不良，但究竟不是常見。如果你不再吃魚生或未經熟透的魚肉，經過三、五年後，它就會逐漸死亡。」鄭太太說：「真的嗎？」我說：「我不會騙你，只要你有好的生活習慣，保持衛生，就萬事皆休。」鄭太太問道：「到底有沒有一種藥能把它杜絕？」我說：「當然有。過去用酒石酸銻鉀靜脈注射或龍膽紫口服效果不好，現在用氯喹，療效可達百分之六十至八十，不過氯喹的毒性反應較多，反應輕重視藥量大小而定，故杜蟲時要由醫生適當指導，自己不可隨便吃藥。」鄭太太想了一想後說：「還是麻煩你給我徹底治療吧！」

# 白血球增高不必驚

## 「白血球過多症」則嚴重

醫藥信箱

孔祥心先生：

你的女孩患慢性咳嗽哮喘，從驗血報告中分析，除白血球計數（Leuko Count）稍高及嗜伊紅白血球偏高外，其他各項均在正常範圍內。我認為從這血相報告看來，並無危險的徵象。當小孩患枝氣管哮喘、腸道寄生蟲病或其他過敏性疾病時，均可有嗜伊紅白血球增高的現象。正常嗜伊紅白血球（Eosinophils）為1至3%，你的小孩是5%，故只是稍高一點，這絕不是壞現象，可能會下降的。再者，五歲小孩白血球總數正常值是八千，而你小孩是一萬二千，故稍高，可能是由於你小孩近來又患了支氣管炎，有枝氣管哮喘的小孩常常由於天氣的冷熱變化而引起細菌枝氣管炎，嬌枝氣管哮喘患者有細菌呼吸道感染時便會有白血球增高現象，這是很常見的現象，也絕對不是什麼危險的徵象。請你放心。這種白血球增高與白血病所致之白血球增高就有形態學上的區別，也有本質上的區別，二者絕對不能混淆。前者（即如你女孩）是臨床上極為常見的現象；而後者則是較少見的疾病，到目前為止仍是不治之症。普通人常提及「白血球過多症」，其意即指白血病而並非指所有其他一切原因所致之白血球增高。每有些人不明其底細，只聽到醫生講白血球增高，便擔心恐慌心驚，這是因誤解而引起的。當然，醫生告訴病人白血球增高時也應該解釋清楚，以免病人虛驚一場，這是醫生的責任。（之也）

# 患上白蝕治療較難

鄧錫怡先生：

承詢有關問題，現答覆如下：

㈠酒精，即市面上所發售的「火酒」，學名為「乙醇」（Alcohol）。

㈡至於分量問題，你的說法很適合，即以100分成100C.C.，用時搖勻。

㈢一種搽劑，用時搖勻。這種搽劑你在應用時，要注意小量地輕輕摩擦皮膚，過量則刺激性增大，反為不美。（孫翰）

LHLEE先生：

白蝕，是由於皮膚色素代謝障礙而引起某部份的皮膚顏色失去，而變成白色，並可逐漸而遍佈擴展，該部份皮膚的毛髮也失去了色素。

此病治療較困難，且無一定療效，有一種名為「Trisoral」的西藥，可試用，但用法麻煩，須在醫師指導下應用。（賢銅）

# 「性病」疑雲

一個臉容削瘦的青年人走入診室，二話沒說，就叫醫生給他抽血，檢驗血裏有沒有梅毒。

「幹嘛你要驗血呢？」我問。

「我患上性病！」

「好吧，讓我檢查一下。」

在這個青年的陰囊處，有幾個散在的半球形隆起的丘疹，大小約〇·二至〇·五厘米，在丘疹中心有一凹陷，形如臍窩，由兩三個大小不一的丘疹聚合成堆。據說，初起時是在生殖器附近，後來逐漸增大。

現在手部、面部的皮膚上也先後發出同樣的丘疹了。我試上手術檢查，由丘疹中心凹陷處可擠出白色乳酪樣物，我心裏有數了。

我告訴他不是性病，只是一種皮膚病——傳染性軟疣。

我給他治療，有些軟疣在局部消毒後，用針挑出內容物，較多時用刮匙刮除。

他關切地問：「這種病是怎樣得來的？」我說：「病因是一種病毒，可由接觸傳染。」……（求）

# 針灸畫談 頸歪怎麼辦

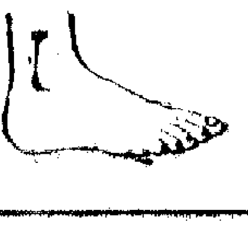
相信不少人都曾經試過：一覺醒來，早上起身，頸部疼痛，不能轉動，頭歪向一側。

一般日常生活上的睡眠姿勢不當，都不易避免，本地俗語叫這種症狀為「瞓戾頸」，中醫則稱之為「落枕」，這是一種很輕微的病痛，但患者往往有三兩天的不安和痛苦，如果是停手停口的升斗小民，這三兩天內的無法工作，豈非一家大小都要跟着勒緊褲帶挨餓？

用熱毛巾、熱水袋來敷患處，或請家人給予輕輕的按摩，也許能夠使疼痛減輕一點。針灸療法對此症有特別的效果，中國的針灸醫生在處理這類病痛時，往往在十至二十分鐘之間，即使患者的頭頸往往便能活動自如，疼痛也消失了。最少，經過這樣的一次治療，症狀總會減輕一半以上。

所針刺的穴位是在足外踝上約三寸左右的位置，穴名「絕骨」，又名「懸鐘」，在中醫經絡學說上屬於少陽膽經。

·季永說·



# 夏令杯嘉山三場
# 愉園惡鬥虎報
## 時信遇中華 星島對中健

【本報訊】「夏令杯」足球賽今天續有三場舉行，仍在嘉山上演。頭場中華對時信，下午三時一刻角逐；次場愉園對虎報，下午四時半比賽；尾場五時五十分，由星島與中健碰頭。門票全收六角。

今天頭場的比賽，雙方實力大有距離。時信好手甚多，無分球員亦頗出色；中華實力既弱，又常有人數不足之弊，今日諒非時信對手。

次場愉園對虎報，可能會有劇鬥。在人字組中，愉園晉級的機會雖高，惟整隊演出仍未見十分純熟，而虎報則是由原屬星島的數員甲組戰將作支柱而組成的球隊，在賜出水準時，頗具潛力，這場球賽雙方實力較爲接近，預料須作劇鬥始能分出勝負。

尾場一戰屬強弱懸殊對壘，星島幾乎可以篤定取得決賽權，且大部球員因爲準備遠征，操練頗勤，氣力充沛，狀態更佳。相形之下，中健的有分球員遠不及對手，而無分小將雖肯搏，但究竟經驗欠佳，恐怕難逃一敗。各隊列陣如下：

**中華**　郭錦坤、馮漢波、顧定良、劉順貴、李炳民、傅世球、郭光榮、朱榮恩、呂元康、蔡何光、敬泉

**時信**　林細蘇、林飛利、劉星偉、謝國強、廖榮強、沈家祥、蕭銳根、郭卓梁、梁洪、祥

**愉園**　江道祥、陳鴻平、郭永超、劉添、黃根祖、譚紫聖、麥志明、何耀強、葉錦輝、李國強、潘志強

**虎報**　陳少雄、陳少強、朱柏和、譚漢新、王燦釗、李錦文、鄭國英、黃志慶、劉培濟、沈佚良

**星島**　郭容興、何勞保、馮紀瑰、李錫光、陳潤炳、張耀國、張耀康、區彭年、楊友裕

**中健**　黃炳祥、李國賢、李梅莊、梁香全、盧永強、袁蔡照、何漢新、陳華林、李梅信、陳偉明

## 夏令杯昨日兩戰結果
# 鮑思高東昇獲兩分
## 天天一比六失敗牛頭角缺人棄權

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，昨天下午有兩幕在嘉山球場上演，由鮑思高對天天，東昇對牛頭角。由於過去兩周舉辦七人賽及風雨關係，此項聯賽停演了一段時間，加以昨天兩個戲碼很平淡，引不起人們的興趣，入場觀衆寥寥可數，場面很冷落。

頭場鮑思高以六比一大勝天天，過程很平淡。本來，天天實力不弱，如能齊人手上陣，與鮑思高是有得打的，惟該隊昨日到場人數甚少，偏偏隊李亮能和班主李基輝也要出馬擔任前鋒，但因爲他們動作慢，甚至可以說技術甚低，所以前鋒線弱得可憐，剩下去頁多不夠氣，致牽動防守方面，守也守不來，結果吃了大敗仗。

鮑思高對天天之戰，上半場前者以二比一領前，射入球的是何志坤和伍新，替天天扳回一球的是胡秀文。下半場鮑思高乃多蕪四球，計何志坤二隻，伍新和甘榮柏各一隻，結果鮑思高以六比一大勝。

尾場由於牛頭角只得九名球員到場，又自知必敗，故在賽前自動聲言棄權，讓東昇得勝。惟賽會不想使到看客失望，特徵得東昇派出二個球員，使湊足人數作表演賽。在表演賽中，東昇隨便演出贏了就算。

**鮑思高**　何志坤、陳永銘、陳學坤、陳燦林、何永燦、黃金培、顏國英、甘榮柏、伍新、劉河、何敬

**天天**　盧鎮生、郭雅各、盧永培、姜慶樹、胡秀文、會文輝、黃實良、何燕芬、李燕能

# 藍聯新職員產生
## 會長主席皆蟬聯
### 甲一組隊數限額已取消

【本報訊】香港業餘籃球聯會昨天下午六時在修頓球場會議室召開三個會議，總結了去年度會務，並通過財政收支，並選出了新一屆的職員。

在首先召開的六五—六六年度第二次會員大會上，該會會長鄧錦泉報告了年來會務及財政報告，均順利通過。鍾在報告中透露，去年該會派隊參加「亞洲杯」籃球賽時，港隊只名列第八，幾乎列於末席。財政結存只得二千七百廿餘元。

# 日本學生足球隊
## 昨離港赴穗訪問

【本報訊】日本橫濱市高等學校學生足球隊一行廿人，由團長、日本橫濱市教育委員長淺澤直人率領，於昨晨乘九時二十五分火車經深圳往廣州，將在我國廣州、上海、天津及北京等地進行爲期三週的訪問，並作足球友誼比賽。

該隊團長淺澤直人昨晨在尖沙咀對記者稱，他們能夠前往中國訪問，感到非常高興。他認爲，兩國體育隊伍互相往來，有助於增進中日兩國人民的友誼。他又透露，日本準備邀請中國中學生足球隊前往日本作友誼訪問。

在掃九上演，結果：紅磡聯勝機建三比一，十五E A勝金修六比零，十五E B勝深機二比零，九龍工程A勝九地B一比零，中區聯勝香港工程A一比零。

## 昨今戰訊
### 電話小球

【本報訊】第十屆「電話杯」小球賽，今天上午有兩場在九龍城球場舉行，秩序是：九時，九龍城對窩機；十時，旺機對機建A。昨天共有五場比賽

# 足總改選鑼急鼓密
## 台灣蔣幫人馬竭力要捧莫慶
### 引起厲會警惕不願捲入漩渦

【本報訊】足總周年會員大會已定於後日召開。隨著會期的日益迫近，一場競選潮已越來越熾烈。

本屆足總職員的改選，主要表現在三方面：一是副會長之爭，一是主席之爭，一是乙丙組代表之爭。

在副會長方面，由於現任的李國樹行將「扶正」，遺缺本以霍英東出任的呼聲最高，但日來有人把答應出錢支持莫慶競選主席的霍寶生推出來，互爲呼應；也有人希望足聯會長張錦添出面競選，目的在使用團隊救總之計，分散投票者的注意力。但就目前情形看來，贊成霍英東的人似稍佔多數。

在乙丙組代表方面，目前已知有必得利、夏仙、維蘇拉、威特、城特作爲一方，郭寶民、張戡新、鄭明、伍寶鑾作爲另一方，競爭六名乙丙組代表席位。據說，後一方是受到以蒋協爲中心的人物的支持的，他們是與莫慶站在同一戰線的一夥。

主席的競選，最爲惹人注意。先後任此席五屆的莫慶，目前對主席一職，仍戀戀不捨。由於本屆任內他搞了幾項不利於香港足運而有利於台灣蔣幫的措施，他的競選活動，也就受到與蔣幫直接有關的華協會等人物的竭力捧場。有消息說，蔣幫通過它在港的代理人，撥款三千元作爲資助莫慶競選費用；另外，華協會長沈瑞慶和副主席余子倫等人，也已集資支持莫慶競選。還有人活動前保志會長霍寶生對莫提供競選費用，據說交換條件是推霍寶生作足總華人副會長。莫在蔣幫人物的包圍和支持下，近日活動頻繁，除請茶請飯、猛拍膊頭外，並施「銀彈」政策。有消息說，莫近日會換進兩次約晤手上握有十二張選票的必得利，寓圖至爲明顯，但未聞有結果。

競選主席的另一方，主要是足總執委、現任足總會主席的梁兆綿。梁是在足總現屆副會長李國樹力邀下答允競選主席的。前兩天，梁會見中西報紙記者，說明了他對競選主席的態度，和對足總工作的抱負。本港球圈人士對梁在體壇方面的一些工作早有印象，對他競選態度和工作抱負亦予好評，許多人士已表示願意支持他的競選。

另據消息說，對於莫的競選活動得到台灣蔣幫的支持，已引起許多足總屬會的警惕，他們都不願因主席的改選而被牽入政治漩渦中。

# 朝鮮險些挫葡隊
## 先勝三球 功虧一簣
### 半場勝三比二近完場始敗三比五
### 英德蘇分挫阿烏匈出線

【本報綜合報道】第八屆「世界杯」足球錦標半準決賽，昨天分別在英國四個地區舉行。結果，英國、蘇聯、葡萄牙、西德四隊分挫對手，獲得廿五日（星期一）和廿六日（星期二）分別在利物浦和溫勒來作準決賽的權利。

葡萄牙對朝鮮時，陰些落敗。上半場朝鮮以三比二領前，被迫成三比三平手之後，臨到最後時刻，才被葡隊中鋒尤士雅擊入球過程是：朴斗翼一分鐘先拔頭籌，廿二分鐘李東鳳再入一球，廿四分鐘陽成國又建一功，朝鮮隊以三比〇遙遙領前。接著，葡隊黑豹尤士雅於廿七分鐘追回一球，四十二分鐘葡隊憑十二碼罰球再得一球，但到上半場結束，朝鮮仍以三比二領前。下半場，葡萄牙先追成平手，臨近完場時又連取兩球，以五比三勝朝鮮隊。

蘇聯對匈牙利一戰，中場時蘇以一比〇領前。下半場雙方各入一球，蘇聯乃以二比一勝匈牙利。

西德與烏拉圭的比賽，中場西德以一比〇領前；下半場該隊多取三球，以四比〇淨勝。

英國隊昨以一比〇勝阿根廷。已定，英國隊將與葡萄牙準決賽的秩序，西德遭遇蘇聯。

### 八强形勢演進表

| | | | |
|---|---|---|---|
| 英國 1 | 阿根廷 0 | 25日 | 英、葡 準決 |
| 葡萄牙 5 | 北朝鮮 3 | | |
| 西德 4 | 烏拉圭 0 | 26日 | 德、蘇 準決 |
| 蘇聯 2 | 匈牙利 1 | | |

28日產生季軍　30日產生冠軍

【本報綜合報道】關於修章問題，會議通過了把會章第廿七條一節修改，即將甲一組參加隊伍最少八隊一節取消。此外，又把會章中對乙組代表的名額規定，由兩名增至三名，並增設副總幹事一名，協助總幹事料理會務。

接著，籃聯召開一九六六—六七年度第一次會員大會，推舉鄧鑑雄爲臨時主席，推選出張德珠爲乙組出席執委會代表，推選出林繼聰、王國樑爲女子組出席執委會代表。隨時舉行

# 朝鮮隊雖敗猶榮

深夜消息傳來，朝鮮隊在一直佔盡優勢的情況下，臨到最後幾分鐘時，才被葡萄牙反敗爲勝，以三比五的比數敗下陣來。朝鮮隊此敗也，敗得有聲有色，正是雖敗猶榮，值得一讚。

綜觀朝鮮隊在本屆世界杯賽中的表現，它昨夜之表現必較挫敗意大利一場演出優於一場，它在一戰中的演出會更好，是早在人們意中的，但在面對幸保晉級的葡萄牙時，竟能以三比〇的巨大優勢領前，而陷對手於著著被動的情況，却還不免是出乎人們意外的壯舉。在分組初賽時，論聲勢，葡萄牙是何等威風。在分組初賽時，該隊三比一擊敗歐洲勁旅匈牙利於先，再一個三比一淘汰接連兩屆世界冠軍巴西於後，戰功之顯赫，頓使西方足球界一致目爲奪世界冠軍。雖然朝鮮在分組初賽時已創造了不錯的成績，但他們在該朝鮮隊時，還是滿臉不屑一顧的神氣，有人甚至認爲葡隊可淨勝朝鮮隊五球。

他們不得不對朝鮮隊和亞非地區的球隊作出重新評價。

朝鮮隊是輸了，但它已爲亞非地區球隊，爲新興力量球隊長了志氣，滅掉西方球隊好大的威風！在這方面，它是雖敗猶榮的！

朝鮮隊是輸了，但它輸球不輸人，體現了新興力量球隊的本色！這種精神更值得人們大讚特讚！

這些說法，看也把去自亞洲的朝鮮隊看得太小了。朝鮮隊——這支去自「千里馬」國度，有著不斷躍進傳統的球隊，豈能被別人看小。果然，它以凌厲的攻勢，一而再，再而三地扶建攻破被目爲舉世無匹的龍門，以三比零的大比數遙遙領前，以雄辯的事實，打掉了西方球評家們的氣燄，讓葡萄牙隊着實着到了苦頭。雖然，這支初次出席世界杯賽的球隊，由於欠缺經驗，到最後時刻被敗退下陣來，但它勇猛進取的精神，却定已使西方球評家不衷心佩服的。而據，行將追使

——亦鳴——

## 青年杯賽 銅灣兩場

【本報訊】青年杯足球賽，今天早上有兩場比賽在銅鑼灣球場上演，十一時時信對白鶴，十二時廿分紅光對南星。

時信白鶴是一場强弱對壘，前者出戰兩次，分別以大比數淨勝木蘭、亞康，它今日的對手白鶴，成員都是初踢足球的青年，今日交鋒，料難獲得甜頭。

虹光與南星之戰，則爲勢均力敵的對抗，或會出現均勢形勢，但仍以虹光獲勝機會較大。

玉爲核數師。

最後，在總聯召開的一九六六—六七年度的首次執委會議上，經選舉新內閣順利產生，其中呂樂、張秀分任副會長與副主席。其餘多屬舊人。

新職員名單如下：主席譚勤，副主席余實樹，張秀；總幹事李紹廣，副總幹事梁玉泉，司

## 東昇遠征 今晚授旗

【本報訊】東昇遠征軍啟程在即，定於今日下午八時在「金寶」舉行授旗出發典禮。

據悉，東昇此次遠征，所得高凡拉拔消費選所影響，又因「歡迎卡」球隊「阻人前進」，該隊改在下月二十七日啟程。重新編定的賽程爲：七月二十八日在山打根比賽兩三十日在山打根（三日和五日在阿拉鬥湖，八月一日、四日、七日以後轉戰斗湖比賽，八月新加坡比賽的八日移師「新加坡」以後原擬在知「要看來西亞主方的面色了。


草原雄鷹　南華 珠江 南洋 高陞 銀都　禮拜 請早　北京出品 達綠風光 彩色故事片　外景在新疆實地拍攝　同場加映 今日中午六號一國慶節

國泰 仙樂 今日加映 不入日　法國出品 精彩藝術巨片　觀衆如潮 讚同聲美　女性 健美　歐洲最佳娛樂片 同場加映 天下女人 世間男子 精彩實錄 青春好逑 中文字幕 BEAUTY LA FEMME

高陞 南華 今早十點半 神童歷險記 紅南・寶樹主演　今早十二點四 黃河飛渡 周志誠・小麗　明早十二點四 蝶影紅梨記 任劍輝・白雪仙　夢斷城西 特藝七彩中文字幕片　今天正場 草原雄鷹

南洋 百樂門 今天五加十點 天場二四　特務 飛龍 百戰飛龍

美麗宮 今天四場 城擒諜 鐵金剛賭 中片字七彩 諜公捉妖　天方夜譚

仙樂 今天放映 盲俠千里 救孤兒 勝新太郎主演　阿珍要嫁人　四美圖

荔園 遊樂場 中國雕刻 ...　第二劇場 鴛鴦刀　第四劇場 白蛇傳　第七劇場 第八劇場 山頂台 大舞台

大世界 滿天 第七映五時　佰年的鬼影

夏夢話 我係扒手大王？ 奇趣 緊張　佳人有約 百看不厭

紐約 大世界 兩院續映 花街 飛刀俠 花街柳巷 也都見到 火燒花街 雞飛狗走 小林旭 淺丘琉璃子 長內美那子 主演 片上中文

中國短片精華 美術片特輯　珠江 今早十點九映 中國美術片特輯（第一輯）　南洋 今早十點半映 中國美術片特輯（第五輯） 今早十二點半映 中國短片特輯（第三輯）

明聲 即日五場連映 北京出品 彩色歌舞故事片 花兒朵朵 全部七彩 最歡樂的影片 最開心的影星　下期首映 少女心

日夜滿濤 五院今映五場 林黛 丁紅 關山 陶秦 邵氏 SHAW SCOPE 藍與黑

慶普 鋒中的下鄉刑紋 香港話劇團公演四幕喜劇　今天日、夜場 明天夜場　八月一、二、三號假大會堂演出

銀都 今早十點半 恐怖偵探巨片 追蹤　今早十二點半 中國短片精華 龍飛鳳舞　今天正場 草原雄鷹

國寶 今天特別早場 殺機四伏

普慶 皇后 大華 好萊塢 歡樂滿人間 Mary Poppins　敵後女壯士　草原雄鷹　鳳流特務　舞曲大王 The Great Waltz　鐵金剛勇破火鳳凰



夏天冲洗菲林　—墨子—

# 夏天冲洗菲林

·曼子·

夏天冲洗菲林，由於氣溫高（通常氣溫達華氏八十五度以上），最容易發生的是藥膜融化、膨脹、銀粒子粗糙、反差强等毛病。而對顯影時間方面，也不易掌握得好，為了保證在炎熱天時冲洗菲林達到理想的效果起見，在冲洗技術方面，不得不作一些適應。

首先我們要知道，冲洗底片比較理想的條件，按照一般菲林說明書上指示，多數規定以華氏六十八度溫度為標準冲洗溫度，假如顯影液的濃度一定，那麼，顯影時溫度越高，完成顯影程序所需的時間就越短，微粒的情況就愈粗糙；若把顯影時的溫度調節到華氏六十八度，根據每一種菲林顯影液的配方所指示的濃度進行顯影，參考其指示的顯影時間，即冲洗的結果大致能達到要求。例如使用柯達菲林，用D76式原液顯影，在溫度為華氏六十八度時，顯影時間為七分鐘（縮冲），國產海鷗牌一二〇菲林，縮冲則為十三分鐘。

以上所謂在標準溫度下進行冲洗，是包括顯影、水洗、堅膜、定影各個程序的。所以，在冬天冲洗底片，在一般業餘拍攝簡單的冲洗設備之下，比較容易掌握，只需按照顯影藥配方或購買瓶裝成藥，依照指示——

夏天氣溫高了，就不能按照簡單的方法，抑不考慮溫度增加後引起的一連串的影響。以下是一般適應氣溫增高的冲洗方法，提供影友作為參考。

一般採用的降溫法——對顯影液、堅膜液、定影液，包括水洗用的清水，均用入盆冰或冰塊，測量水溫，使降至華氏六十八度以下，拿出冰塊，逐一測量各溶液的溫度，至達到六十八度時就可以開始冲洗工作。

……），則整個冲洗過程最好在浴槽中進行。按照一般冲洗方法，當顯影終結時，倒出顯影液，經過水洗（所有用作水洗的清水，均應降溫至六十八度），堅膜、水洗、定影、水洗的過程，菲林冲洗的過程便完成了。最後，菲林必需晾乾。當水洗完成後，菲林盡無可避免地接觸到高溫的空氣，也同樣會發生藥膜的融蝕現象的，事實上如果沒有冷氣設備，這個問題還不易解決，除了在堅膜過程中特別注意（當顯影後亦可再行預先堅膜），定影後亦可再行堅膜外，可以用藥棉抹乾菲林的水份，在空氣流通的地方加速其乾燥的時間等之外，不易找出更簡便的之辦法了。

假如家庭有雪櫃儲備的話，對藥液的降溫方便不少。實用上可以用三數個盛一三五菲林的空鐵盒，裏面盛滿清水，然後在雪櫃中冷藏，待其中的水凝結成冰，就可以作為冰塊，在冷卻時放入藥液之中，由於鐵盒蓋緊，所以冰水不會溢出，待冷卻至標準溫度以下約六十五度，然後拿出盒子，待等藥液慢慢回升，直至顯影完成，溫度稍高於標準溫度半度，是不致有太大影響的，這時顯影的時間依標準時間進行。然後用同樣降溫方法，完成堅膜、定影的手續。

高溫下的冲洗——當遇到購買入堆菲林、或為簡捷起見，亦有不採用降溫的辦法，較多的注意顯影時間的掌握和進行有效的堅膜。在進行菲林顯影前，先預先堅膜，堅膜液配製可依以下的份量——硫酸鈉一〇〇克，福爾馬林（百分之四十溶液）一二·五CC，清水五百CC。當菲林顯影前注入上述堅膜液中，約三分鐘，倒出堅膜液，注入顯影液，在溫度下顯影時顯影過程，至適當時，水洗、注入定影液。定影液亦應採用堅膜性，介紹配方如下：清水六百CC，大蘇打二四〇克，硫酸鈉十五克，醋酸（百分之廿八濃度）四十八CC，鉀礬十五克，加清水至一千CC。用上述辦法冲洗菲林，主要是避免在顯影時間方面，但菲林顯影時必需密切注意，當在熱燈下看到菲林黑白反差適中，便應中止顯影。這種方法，對於菲林在溫度下進行冲洗菲林，而又不易解決降溫問題時，頗為適用。

假如不作顯影前的預先堅膜，在顯影過程中，同時進行堅膜，在顯影完成後亦可行堅膜，這也是一種可行的辦法。例如菲林顯影液採用D76配方，如顯影液十六安士，稀釋成液配好後，加入硫酸鈉四十六克，攪拌至完全溶解時止。菲林經水洗後，放入顯影液中，至二分鐘時開始光線觀察深淺程度，當完成顯影，將水洗後放入堅膜液中轉動五分鐘，然後再水洗，放入上述的影液中定影。第二次堅膜液配方如下：清水十六安士，福爾馬林（錦明）二十克。[illegible]

# 大寨社員愛看照片

## ——先進人物談攝影——

·陳永貴·

我們大寨大隊的社員們，很喜歡看照片，因為照片真實，而且好懂。連不識字的人也能看明白，所以報紙一貼出來，大家就搶着去看照片。

全國六億多人，誰不想看看我們敬愛的毛主席？可是毛主席工作那麼忙，那能把全國每個地方都走遍，每一個人也不可能都親眼去看毛主席，報紙上經常把毛主席活動的照片登出來，大家看了就像親自見到了毛主席一樣，心裏有說不出的高興了。

一九六四年在北京開全國人民代表大會時，毛主席接見了我們，還和我們握了手，談了話，這是我一生中最大的光榮和幸福，高興得幾夜睡不着覺。開完會回來不久，忽然收到了新華社寄來一張毛主席和我握手的放大照片，我當時簡直高興得不知說什麼是好，見到了照片，覺得好像又到了毛主席的身邊，毛主席和我談話的聲音，又響在我的耳朵裏來了，又是高興得幾夜睡不着覺。

我把這張照片特地配了個鏡框掛起來，全大隊的社員聽說了都來爭着看，這張照片對我們全體社員的鼓舞太大了，大家都說：毛主席這樣關心我們，我們如果不加緊生產，怎能對得起我們敬愛的領袖。

一九六五年五月，周恩來總理陪着阿爾巴尼亞客人來我們大隊參觀訪問，這又是大寨社員得到的一次極大的幸福和鼓舞。後來解放軍畫報社送給了我們一套周總理陪外賓訪問大寨的照片，我們把它放在村史館裏展覽，社員們天天去看，到了地裏還興奮地談論着。這些照片永遠在鼓舞我們，教育我們，要我們永遠前進。

我們大隊也經常拿報紙上的照片對社員進行思想教育。一九六四年我們的糧食平均畝產超過了八百斤，提前過了長江。山西日報登了我們三張大照片，社員們看了非常高興，可是也有少數社員產生了驕傲自滿的情緒。支部知道了以後，就馬上在會場上把報紙拿出來對大家說：你們看這三張照片的標題是：「大寨人，大寨田，大寨糧」，既然是大寨人，就得有大寨人的革命精神，有大寨人的革命志氣，我們的田修整得還差得很遠，糧食產量也還差得很遠，得到了這樣的一點點成績就自滿，這怎能繼續前進，怎能加快建設社會主義？這樣一講，大家明白了，從此大家幹勁更大了。

我們很喜歡看先進人物和先進單位活動的照片，看了他們的照片，使我們得到了鼓舞和啟發，也能使我們學到不少的東西。

山西日報上登了模範飼養員王傳河的模範事迹和照片以後，我們先後組織了全體社員們討論了十來次，大家從中得到了深刻的教育。特別是幾個飼養員，學習以後，思想大有提高，工作做得更出色了。

給社員們照相最好不要多指揮他。農民和演員不一樣，你擺弄他多了，他就不知道怎麼是好了，這樣照出來的相一定好不了。我照相就怕人家擺弄，在我不注意的時候照下來就好，比如我和出國議、邢燕子在麥田裏說話的那張，還有我在地裏撒糞的那張，都是在我不知道的時候照下的，所以很好。

一九六六年是我們社會主義建設第三個五年計劃開始的第一年。我們大寨人民要堅決響應中共山西省委的號召，決心以更大的革命幹勁，大搞農田基本建設，一定要苦幹五年，在五年內把大寨的八百畝土地都建設為旱澇保收的穩產高產田，使糧食大大增產，歡迎攝影界的同志來我們大寨拍照，也希望對我們的工作多加批評指導。

大寨旗手陳永貴　于天攝

# 卅五會黑白組沙龍 今在美蘭餐廳評選

## 該會通過頒發一批榮譽名銜

香港卅五米厘攝影研究會主辦之第四屆國際攝影沙龍，黑白照片組已於本月廿一日截止收件，昨廿三日在該會會所進行初選，定今（廿四）日假座中環美蘭餐廳（下午二時半開始）複選，歡迎從旁參觀。評判員由：陳錫元、盧其柏、麥桂發、陳國安、鄧圻厚等擔任。此次獎品精美，如採用卅五米厘底片而全套積分最高者，將有機會獲得該會董事局主席陳志謀捐贈之精美獎盃。

香港卅五米厘攝影研究會為表揚對該會長期熱心服務，及具有特殊貢獻而影藝有超卓成就之會友，經七月六日在會所召開董事局及執行委員會聯席會議，根據該會之榮銜頒發條例，即席全體一致通過頒予榮譽高級會士名銜（HON.F.35MMP.S.）有麥桂發、陳國安、韋燕萍、陳仕森、陳永年、馮志平、林福泉、黃燦培、雷鴻鎮五人；榮譽會員（HON.35MMP.S.）名銜計有麥健、[illegible]。至於頒發證書典禮，將會在該會九月中旬舉行之七週年紀念聯歡大會及第四屆國際沙龍頒獎典禮同時舉行。

黑 白（第三五五期）

一舉一對紅　孟昭瑞

漁家少女（大淇）

（日）Y·安賴子

# 色溫鏡的運用

葉中森

風景會話

甲：當然也跟測光錶一樣，看你會不會用啦！

乙：在一致的燈光情況之下，即是所用的燈泡種類完全相同的話，色溫錶測出來的色溫是可靠的。但是在陽光下拍攝風景，色溫錶的指示就不是絕對可靠的了。

甲：燈泡種類不同，彼此的色溫有差別，色溫錶自不能測出可靠的色溫度數。但拍攝風景，光源只有一個太陽，測量色溫應該更為可靠的啊。

乙：太陽雖然只有一個，但除了太陽之外，還有天空的問題。如果我們留心分析一張彩色幻燈片的色彩，就會發覺凡是陰影的地方，都有多少藍色，即偏於藍。這因為陰影地方受不到陽光直接照射，只受到天空的反射光線。這些反射光線都是偏藍的。所以陰影拍出來大都是帶藍的了。

丙：這是說拍攝風景會遇到兩種不同色溫的光線，其一是太陽本身的光線，另一就是藍天空反射的光線了。

乙：正是！在這種情形下，我們不可能使全幅景色獲得準確的色溫。要末是犧牲陰影部位，讓它偏藍，而使受到陽光直接照射的主要部份獲得準確的色彩表現；要末是犧牲陽光直接照射部份的色彩，而使用洋紅色的濾光鏡使陰影部份的景物獲得正常的色彩表現。

甲：照理說應該犧牲陰影部位的色調的。陽光直接照射部份的景物每每是主要景物啊！

丙：太陽和藍色天空的色溫相差多少呢？

乙：太陽光在正午時候的色溫為5400K，太陽光照射藍色天空的平均色溫約為6500K，單是藍色天空反射下來的光線色溫高達12000。

丙：K代表什麼呢？這些數目字又代表什麼呢？

乙：K是凱爾文色溫系統的簡寫，這種色溫系統是將光線的顏色和物體受熱的程度聯系起來。它以一件無色的金屬物體為標準。這件物體被加熱後，開始現出淡黃的顏色。隨着熱度的增加，顏色也跟着改變成橙色、紅色、白色，繼而是藍色、青色等，所以色溫愈高，光線的成份愈藍，也就是凱爾文的數目字愈大，表示色溫愈高，表示光線的成份愈藍。

甲：這是說色溫低的光線偏於紅色，色溫高的光線偏於藍色啦！剛說還有一種米列色溫系統，與凱爾文系統完全相反的。這又是怎樣的呢？

乙：米列制度完全是從使用濾光鏡來矯正色彩的均衡着眼的，它將凱爾文的色溫數字來除一百萬的數字。譬如5,400K的陽光色溫，在米列制度中就是1,000,000÷5,400，那就等於185了。又譬如強光燈的3,400K色溫，在米列制度中就是1,000,000÷3,400，那就是294了。

丙：這樣說來，在米列制度中，偏紅的光線數字則大，偏藍的光線數字則小，跟凱爾文的表現方法是相反的。

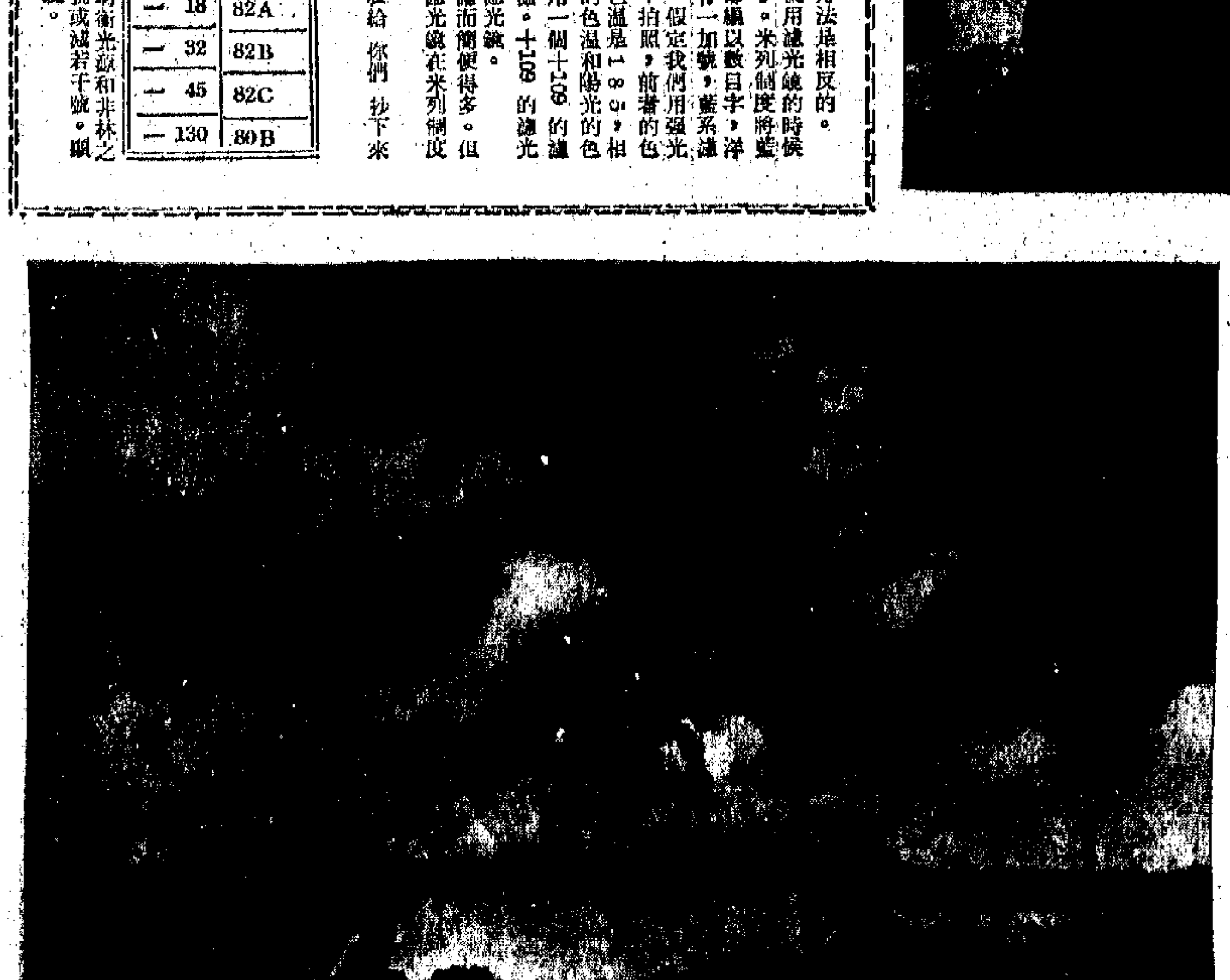
乙：正是！但在使用濾光鏡的時候，米列制度就方便多了。米列制度將藍系和洋紅系的濾光鏡都編以數目字，藍系濾光鏡在前面有一減號，洋紅系的濾光鏡在前面有一加號。假定我們用強光燈型的彩色片在陽光下拍照，前者的色溫是294，後者的色溫是185，相差109。如果想菲林的色溫和陽光的色溫獲得均衡，必須要用一個+109的濾光鏡來提高陽光的色溫。+109的濾光鏡就是85C的洋紅濾光鏡。

甲：這樣實是準確而簡便得多。但我們又怎樣知道各種濾光鏡在米列制度中的編號呢？

乙：讓我把這個表給你們抄下來吧：

| 雷登濾光鏡編號 | 米列制度編號 |
|---|---|
| 85B | +149 |
| 85 | +130 |
| 85C | +109 |
| 81EF | +53 |
| 81C | +35 |
| 81B | +27 |
| 81A | +18 |
| 81 | +10 |
| 82 | −10 |
| 82A | −18 |
| 82B | −32 |
| 82C | −45 |
| 80B | −130 |

乙：一般色溫錶顯示在某種光源下應該採用什麼濾光鏡來均衡光源和菲林之間的色溫，也是採用米列編號的。在錶上顯示出來的是加若干號或減若干號。顯示加若干號時即用洋紅濾光鏡，顯示減若干號時即用藍色濾光鏡。



水鄉　曼子

# 港會汽車攝影節目 參加者衆報名宜速

## 該會由何少鶚講授黑房技術

香港攝影學會七月卅一（星期日）舉行之新界汽車旅遊攝影節目，參加者極為踴躍，只限會員一百五十名參加，現登記者已逾百餘名，餘額有限，報名請速。

這次集合地點在九龍城碼頭。（須於下午二時四十五分以前到達），依次輪將上車，該處泊車不能過久，敬請依時）準下午三時出發，是日除沿途獵取風光外，另有安排，由節目主持人錢萬里設計，如「田間勁旅」、「村女織網」等，安排於各適當地點供會員拍攝。全程共五小時，費用每位只收五元，報名請到皇后大道中友邦行五樓錢萬里處。

又香港攝影學會為適應有意研習黑房技術之會員起見，商得何少鶚義務講授黑房技術，俾新入會未諳黑房技術之會員獲得研習機會，凡該會會員均可報名參加。辦法如下：㊀每星期三下午八時起為上課時間，每月三次（每月最後星期三為會員月會）；㊁從八月三日開始，暫定九週，如須延長，到時視情況加以前定；㊂即日開始報名（每日上午十時至下午十時到會所登記）只限會員參加；㊃研究內容：1顯影定影原理與技術（包括軟片與相紙），2藥物之研究（包括配方），3相紙研究（包括印相紙），4底片研究與相紙的關係，5放大技術及印相技術，6放大機焦距與效果之關係，7顯影液配方與比較，8調色，9洋紅溶劑等，10上光，11彩色幻燈片冲洗，12加厚減薄，13其他。

謀得利行 照相部
攝影名牌相機，配件器材齊備，價格公道，服務週到。
電話：二三八七七二

SEKONIC世光牌
世光牌八厘放映機銷量冠絕全球第一
1966年最新SEKONIC 260-S型超八釐放映機！
世界名廠 COPAL 榮譽出品 保証品質第一！
琴鍵式開關 自動八片
可放映！ SUPER-8 SINGLE-8 超八釐片
強力風扇 快慢隨意 可以倒映 可映單幅
F1.4 ZOOM鏡 低伏燈膽 畫面特大 清晰光亮
100-240V全世界適用
港九攝影器材行均有代售
香港總代理：大通公司

電話小球 昨今戰訊
引起盧會警惕不願捲入漩渦

北京出品 邊疆風光 彩色故事片。外景在新疆實地拍攝。
國寶 今天特別推映 七彩巨片 片上中文 李麗華主演 殺機四伏

## 藝林叢錄

# 記永忠蕖仙觀妙圖

梅厂

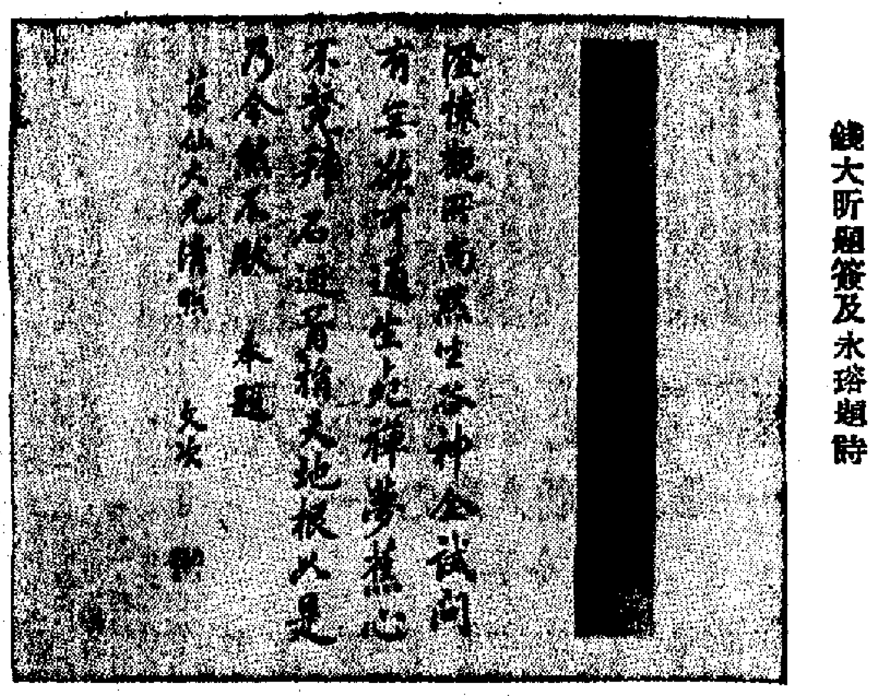
永忠，字良輔，又字敬軒，號臞仙，亦稱蕖仙。生於一七五三年（雍正十三年），卒於一七九三年（乾隆五十八年）。爲康熙帝十四子胤禵之孫。能詩，工書，善畫。著有「延芬室詩集」，集中有乾隆三十三年，因墨香得觀紅樓夢小說，弔雪芹三絕句（姓曹）。近人吳恩裕所撰「有關曹雪芹八種」一書中，詳言其事。

此圖爲宗室畫家所繪，以白描擅長，清高宗乾隆帝南巡，曾寫「御容」，此像成即作於是時。圖上有永忠自題四言詩一首云：「無以觀妙，有以觀徼，妙徼兩觀，是名曾照。靈長頭仙，與我相肖，知有兩心，相視而笑。」故名「蕖仙觀妙圖」。款署「乾隆戊戌長夏，宗室永忠自題於延芬室」，是年四十有四。

乾隆四十三年戊戌有「清河永闡上人席侍皇六子（永瑢），即席賦句」，並「自題觀妙圖小照」，注云：「詩題及註冊二十二，注引宋范石湖曰：大道無師修養形，形神俱妙始功成，先作頭仙地上行」。此與自題四言詩，意頗吻合。

永瑢題五律一首於圖後，款稱「奉題蕖仙大兄清照」，署名「文叔」，下鈐「皇六子章」、「在家僧」兩印。題簽「蕖仙觀妙圖」五字，爲「己酉春日題，竹汀錢大昕」。己酉，爲乾隆五十四年，永忠是年已五十五歲，距此圖作時，已十有一年。

吳恩裕「有關曹雪芹八種」一書，後附「考稗小記」，中云：「予所知夢阮（即曹雪芹）之交遊，有以下諸人，敦敏、敦誠……錢大昕……等。」則錢與永忠、曹雪芹，皆有交遊淵源，故此圖之發現，足爲研究永忠與曹雪芹之又一重要參考資料也。



錢大昕題簽及永瑢題詩

永忠蕖仙觀妙圖

# 新居

魯沫

搬後至今，十年來竟三遷其居。第一次，因爲樓下開了間「麻雀學校」，「聯啪」之聲不絕於耳，旣不能「爬格子」，又不能成眠，故不能不搬；第二次，常有不三不四的男女在同一樓梯上落，爲免兩個孩子耳濡目染，故不能不搬；第三次，只因爲相隔咫尺的對窗，新住進了一位作風頗爲「大膽」的單身女人，穿着「三點式」的衣服，作室內柔軟體操，故又不能不搬。於是東尋西覓，花了個把月，找到了現在這個新居。

新居是一座座落在某新填地的新廈裏的二樓的一個小單位。房子倒也寬闊，可喜的是有一排窗，空氣流通，陽光充足，晚間還有陣陣清風；而且環境也算清靜。怪不得太太摸摸窗框說：「我要搬，別以爲我是爲了對面那個不三不四的女人，我是爲你的寫作着想！」我只是笑而不語。

一個月後的某天，黃昏過後，暮色四合之際，一家人正圍桌晚膳，突然藍光一閃，房子裏便亮起來，一片光彩，有紅光也有藍光，有白光也有黃光，可說五彩繽紛，如三棱鏡在陽光下的折射，又如天上的彩虹降臨了人間。我、太太和孩子們都在這突來的彩光下呆住了。大家回頭一望，剛剛孩子齊聲「噢呀」地叫了起來，但見窗外那個高大的霓虹光管招牌，正發出耀眼的光芒。我這才猛然記起中午歸到的，那一陣陣樓下那間不像新開張然放的震耳欲聾的爆竹聲……

這彩色的霓虹燈光，初時是顯得比較柔和的。在這彩色的燈光下晚膳，倒像置身在豪華的餐廳裏，很有點詩情畫意。可是，到了黑夜，正將入睡，特別是到了深夜要睡覺的時候，從窗口射進來的這些霓虹燈光，便顯得強烈而刺目了。它徹底破壞了我們全家人的「睡眠氣氛」。沒辦法，只得拉百葉窗簾放下。但天氣漸漸熱了，放下了百葉窗簾，把晚風擋於窗外，空氣又不流通，那便熱之苦，也是難熬的。

## 大公園

## 香港遊蹤・遊覽式旅行

冬瓜

## 萬能的鑰匙

## 目前的流行病

仲實

## 醫學內外

## 滬濱魔魅錄

陶菊隱

### 第十七章　日寇在上海的垂死掙扎

### 敵偽時期上海史話

## 古與今

## 唐代長安與亞洲作家

大相

## 易培基監守自盜

余心樂

## 諷刺「清官」趣聯

## 李叔同斷食與出家

## 歐陽海的弟弟歐陽湖

文圖

## 週日銀幕

## 西窗談影

## 狐

## 影談窗前

# 粗製濫造的藉口

## ——談「敵後女壯士」

( The Naked Brigade )

戲院裏常有笑聲，不是笑什麼，是影片的荒誕之處，達到了引人發笑的程度。

銀幕上寫明了故事發生的時間是一九四一年五月。地點是克里特島。影片又採用了當時新聞片組成一塊代表了克里特島被大轟炸的背景。製作者是叫人相信影片的真實性，但卻能力有限，連一些最簡單的突擊、暗襲的場面都弄得不像樣。銀幕上的德軍，個個行動遲緩，穿着軍服，卻不像軍人。他們有時木然地站着給人打死，有時藏着軍車逃走，但他們的槍總是沒什麼用處的。他們的哨兵總是閉着眼，不管事，瞞而不見，瞞而不聞。

編導這樣處理是不是要襯托出希臘游擊隊的英勇呢？看來也不是。銀幕上出現的希臘游擊隊除是幾個希臘女人，她們沒有糧食的時候就叫喊、埋怨，而那個女游擊隊長，卻動不動就爭風吃醋，……一個漂亮的英國女人，這個英國女人原是個服裝設計的女編輯，她因為要來克里特島接她的父親（一個考古家）回國，剛巧遇上戰事發生，父親被炸死，她在逃難中被一個女游擊隊長帶到山上。影片把這個服裝設計女編輯，寫得聰明、有膽識、純潔、勇敢，處處在女游擊隊長之上，在這裏又是着意要令人讚美的程度。

故事以這個英國女人作主要線索，寫她父親被炸死之後，她參加了游擊隊，……一上山，為游擊隊除解決了一種自覺英勇的表現，……由一個英國軍官指揮下與希臘游擊隊除合作，……轟毀地堡而沉了一艘德國軍艦，整部影片，不妨看作在片場裏頭做出來的戰爭。

不過，這一部粗製濫造的影片的真正意圖，恐怕還是給英國人辯護。片中一個希臘軍人向英國說：「我們希臘人需要你們的幫助。」那麼，二次大戰後，英國派兵進佔希臘扶植反動政府，打擊希臘人民，也就似乎有了藉口了。

紋刑架下的中鋒——江濤

# 說百老滙

在某些人的眼中看來，「百老滙」是所謂「藝術的聖地」，新型歌劇的中心。所以每年，都有無數西方藝術愛好者懷着希望奔向「百老滙」找尋前程。但亦有不少人黯然離去，或帶着一個破舊的手提箱去。來的儘管來，因為這裏是有不少空位等待着一批懷着希望的人去填補，去的儘管去，沒有人會為別人離去而嘆息的。

有些人似乎很希望能在「百老滙」找到立足的地方，但不會很久，他們就會感到無所適從，因為，假如他們有一日已經成了「名」，要變得成名並不太難，如何維持下去才是大難事。時間是無情的，但比較起來最無情的，是那些被商業界所左右的、盲目追求新奇的觀眾。一個成功的舞台人物，日夕耽心着的，就是那些「觀眾」什麼時候遺棄他。

沒有人敢說他是了解那些「觀眾」的，因此，在「百老滙」中最紅的人物，會一夜之間成為失敗者；相反的，當然亦有一夜成名的人，但又有誰可以知道他能維持多久？

古往今來，多少人物在「百老滙」的舞台上消失了他的青春和希望？二十年前可能大異，就算是十年前，已經有數不清的人，現在已淡然隱退，再沒有一位會記起他們過去的顯赫。

「百老滙」經常上演歌劇，不少外國電影，都是根據「百老滙」的歌舞劇改編過來，而歌劇的明星們，亦有若干是由舞台轉到水銀燈下。

很少唱片是將百老滙歌劇的片段錄音的。很少卻不能說是沒有，下面所談及的就是很少數中的一種。

「The Ray Charles Singers On Broadway」是選集歌劇中的歌曲而錄成的，其中包括有「Toot Toot Tootsie」從「……」中錄出，「If The Rain's Got To Fall」從「The Music Man」劇中錄出，「Wouldn't It Be Loverly」從「窈窕淑女」中錄出，……都是屬於「百老滙」紅極一時，又曾經改編為電影的歌劇中的插曲。

……

## 週日銀幔

# 「草原雄鷹」有特色

西片的跑碼，表面看來都是得很好似，機構所謂「巨片」，仍然只是……

「敵後女壯士」寫第二次世界大戰時六女一男奉命去破壞德軍的軍火船，很沉悶。編導的目的，不外想利用六個穿得很少的女人在水底潛水來掙扎，但故事斷斷續續，沒有高潮，演員也實在太差，叫人看來莫名其妙。「鳳流特務」也並不比「敵後女壯士」好多少。不過演員中有個……

要看戲，還是應該去看「草原雄鷹」。這一部影片，在南洋、南華、珠江、高陞和綠寶五戲院上映，普通觀眾……的中鋒」。

「草原雄鷹」有幾個特色，一是演員全是新疆哈薩克族的演員，他們演自己的生活，當然是真實親切；二是外景拍自天山的腳下，富於地方色彩。三是影片描寫的是兩個青年人的……

影片描寫了三個哈薩克青年的愛情：大草原牧主阿力和阿米娜……

# 都市的陷阱

# 「賭神」收周驄為徒

平

「都市的陷阱」，比公共電車亭、酒舖林更多。尤其在淘前，許多婦女都要會基實字花，許多人一到週末非做「下『過海神仙』不可。「都市的陷阱」中以狗、馬、「開啦」、「發財塔便」……爲題材，是有關生活的寫實的。

片中，周驄因為「賭神收徒弟」，贏了幾注狗票，被人捧贏，「心都」就去捧捧房力拚。後來又被「開啦」「開啦」、「轉咋」、「轉咋」的大小輪盤捲傷了，……母親責罵，他自己也看不起自己，抱一股辛酸傷痛心情，往海裏求洗脫罪孽。

死，他解決問題嗎？不！「都市的陷阱」中，周驄終於被救活了，電影仍然結尾說：「兄弟，死，唔係辦法嘅，你死，你個太太，你個仔，豈不是真靠生活？……」

言晶子

夏夢出現在「佳人有約」中

## 娛樂

# 羅馬之泉

丁華

今晚十時一刻，香港商業英文電台的音樂演奏節目，播送西洋音樂愛好者收聽。……

……

# 影劇界兼營副業者衆

韋妮

在香港的娛樂圈內，電影、粵劇以及播音、音樂等從業員，大都兼營一些副業。……

……

# 慧劍心魔

梁羽生 著　雲君 圖

## 第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫雄圖

……

版權所有。

## 大馬生涯

### 八九五：吃硬飯的人

……

## 自顧不暇

……

## 小說林

### 小白人家

……

### 孤島夢回如何

# 藍布傘

……

## 彩虹橋

### 一八一　分手

……

## 彈黃刀

### 一八一

……

第一張　第一版
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民

## 出席十二屆禁氫彈大會 劉寧一率團離京赴日本

【新華社北京二十四日電】出席第十二屆禁止原子彈氫彈世界大會的中國代表團，在團長、中國人民保衛世界和平委員會副主席劉寧一率領下，於今天乘飛機離開北京前往日本。

前往機場送行的，有中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若，副主席廖承志，以及……

## 昆明廿萬人示威聲援越南……

雲南省昆明市各族各界二十多萬人，七月二十三日舉行集會和示威遊行，……

（新華社傳真照片）

仁杏甜皮
杏仁茶、杏仁點心、糕餅可製
各海味店均有售

中國產
湘蓮子
天時暑熱最好用

# 「孔雀東南飛」的思想分析

古文師

很明顯，劉蘭芝與焦仲卿的婚姻悲劇，是在焦母、劉兄兩個封建家長的交替逼迫下造成的。「孔雀東南飛」的主要矛盾就是劉蘭芝、焦仲卿為了維護既得的愛情生活，與破壞他們這種生活的封建家長的矛盾。

在與封建家長的矛盾衝突中，劉蘭芝表現了一定的反抗性，對於封建家長的至高無上的絕對權威，她並沒有無條件地絕對順從。她的自殺，我們固然不能不加分析地給予讚揚，但應該指出，在劉蘭芝所處的時代和具體環境下，寧可死去也不屈從封建家長的意志，顯然是對孝道的違背，是一種消極反抗的行為。因此，她會遭到後世一些封建文人的非議，清代馮鎮巒在評「聊齋志異」中的「珊瑚」一篇時，對待婆婆虐待而「無怨色」的「孝婦」珊瑚讚不絕口，卻認為劉蘭芝「不如此婦遠矣！」（參閱「聊齋志異」會校會注會評本，「珊瑚」篇）這也從反面證明了劉蘭芝對封建禮教、封建家長制的一定的反抗性。

但是，劉蘭芝的反抗，是帶有很大的不徹底性的。她是在封建禮教的薰陶下長大的。她並不否定封建禮教，她的行為，基本上也並沒有越出封建禮教的要求的範圍；在遭到封建家長逼迫時，她也只能以自己的行為合於封建禮教來為自己辯護，「奉事循公姥，進止敢自專？晝夜勤作息，伶俜縈苦辛。謂言無罪過，供養卒大恩」，並沒有過錯的。在離開焦家時，她還是「上堂拜阿母」，「念母勞家裏」，並叮嚀小姑「勤心養公姥」，顯然還是在按孝的要求行事。這一點，又使她受到另一個封建文人沈德潛的讚揚，說她在悲憤之中，仍不忘溫柔敦厚的封建教義（參閱「古詩源」的「評語」）。

在婚姻問題上，劉蘭芝和焦仲卿固然對封建家長的逼迫進行了一定程度的反抗，但基本上並沒有越出封建禮教的規範。他們所要求的，只不過是保持她們合於封建禮教的夫妻關係。劉蘭芝的誓不另嫁，「守節情不移」，實際上正好符合封建禮教的「婦德」的要求（在漢代，已經對婦女提出了「從一而終」的禮教要求，「禮記‧郊特牲」：「信，事人也；信，婦德也。一與之齊，終身不改，故夫死不嫁。」）

下面，再從作者的創作意圖來看「孔雀東南飛」的局限性。在長詩的結尾處，作者用勸戒的口吻說：「多謝後世人，戒之慎勿忘。」作者要「後世人」「戒」的是什麼呢？作者認為劉蘭芝與焦仲卿是盡了孝的，他們的死是無辜的；他們的悲劇的根源是家長的不夠慈。因此，作者的意圖在於從慈、孝兩方面來調整封建社會的家庭關係，在要求子女孝的同時，也要求家長的慈，以便更好地維護封建制度。

總起來說，「孔雀東南飛」形象地揭示了當時封建禮教、封建家長制的罪惡，並表現了劉蘭芝、焦仲卿的一定的反抗性。從這個意義上說，這首長詩在當時無疑是有進步性的，對我們在今天認識封建社會的黑暗，也是有一定作用的。但是，它是在基本肯定封建禮教的前提下來描寫這一悲劇故事的，它的主人公的反抗性也是很不徹底的，基本上並沒有越出封建禮教規定的範圍。

根據以上的分析，我們認為，把「孔雀東南飛」的思想意義歸結為「歌頌青年男女對自由幸福的愛情的追求」，並由此過高地估價其反封建的意義，特別是不加分析地讚揚劉蘭芝和焦仲卿的所謂以死「殉情」，是不恰當的。這是沒有從作品產生的具體時代來分析作品，也是不符合作品所寫的實際情況的。首先，作品的主要內容並不是劉蘭芝和焦仲卿「對自由幸福的愛情的追求」，而是他們在原有的夫妻生活遭到破壞的情況下與封建家長的矛盾衝突。其次，劉蘭芝和焦仲卿對封建家長破壞他們的原有夫妻生活，確實有所不滿，並進行了一定的反抗，但是，他們是否從封建禮教所要求的範圍以外去尋求了什麼「自由幸福的愛情生活」呢？沒有。劉蘭芝和焦仲卿對封建家長有所不滿，但他們卻不可能從本質上去認識封建禮教和封建家長制，因此他們就不可能對此提出懷疑和否定，不可能提出新的生活理想。他們的自殺，不過是在願作孝子順婦而不可得的絕望心情下所採取的消極反抗手段而已，我們絕不能把他們的自殺說成是「走上了徹底的反抗的道路」，更不能歌頌為「不妥協的反抗封建壓迫者的勝利」。

我們還認為，把「孔雀東南飛」全詩的主要矛盾提到封建家長的奴役壓迫和反抗這種奴役壓迫的鬥爭的高度，這實際是抬高了作品的社會意義。在封建家庭裏，非家長的婦女一般是處於被奴役的地位，前面提到的漢代關於婦女「婦順」的教義，就給婦女規定了「成絲麻布帛之事，以審守委積蓋藏」的勞役義務，劉蘭芝並不是反對接受一般的這種使役，而是順從地接受了的，「雞鳴入機織」，「三日斷五匹」，「晝夜勤作息」。這種繁重的勞動，她當時是看作自己份內的事情，並且希望以此「供養卒大恩」。雖然由於焦母對劉蘭芝的刁難、凌辱，已經超出了一般從使的限度，引起了劉蘭芝的反抗，而且她對焦母的一定的不滿和反抗，也含着不能忍受奴役的因素，但是劉蘭芝的不滿和反抗，並沒有發展成反奴役鬥爭，至於對焦仲卿，則提不到什麼奴役與反抗奴役的鬥爭問題。另外，把這首詩的主要矛盾歸結為奴役壓迫與反奴役壓迫的鬥爭，也不能令人信服地解釋作品寫到劉蘭芝歸家後的情節內容（劉蘭芝被遣以後的情節，是長詩的主要部分），因為在歸家後只有逼嫁與不願改嫁的矛盾衝突，而不存在奴役壓迫的問題。由此，把劉蘭芝和焦仲卿的「愛情矛盾」說成是由上述主要矛盾派生出來的，是由兩人反奴役壓迫的共同思想所產生決定的，自然就是不能成立的了。我們根據劉蘭芝和焦仲卿的性格可以設想，如果在不受封建家長過苛使役的前提下保持原有的婚姻生活，他們對封建家長的一般要求是能夠順從並且毫無怨言的。說這首詩的主要矛盾是奴役壓迫與反奴役壓迫的鬥爭的人，還因此把焦仲卿和劉蘭芝的自殺說成是「向封建家長的奴役壓迫表示了寧死不屈」。這也完全離開了作品產生的時代和作品本身的實際，把人物提到了他們所沒有、也不可能達到的高度，同樣也是不恰當的。（下）

## 「必須」和「必需」

「必須」和「必需」讀音相同，詞義相近。因此常常有人把它們用混了。例如「問題必須解決」，也有人寫做「問題必需解決」；「生活必需品」也有人寫做「生活必須品」，等等。

其實，「必須」、「必需」的區別是很清楚的。首先，「必須」、「必需」詞義並不相同：「必須」可以表示命令語氣，例如「必須馬上回去」。「必須」還表示事理和情理上的必要，例如「要想辦好合作社，必須人人愛社」。而「必需」卻是「不可缺少」的意思，例如「生活必需品」、「實行義務兵役制為鞏固國防所必需」。

其次，從「必須」、「必需」在句子裏的出現位置來看，這兩個詞也是有區別的：「必需」前頭可以加「最」字、「所」字，「必須」不能；「必需」後頭可以加「的」字，「必須」也不能。

如果用語法術語來說，「必須」、「必需」的區別就更清楚：「必須」是助動詞，它用在動詞等的前頭；「必需」是形容詞，它用在名詞的前頭。（永春）

# 杜牧的七言絕詩

蕭客

杜牧的七言絕詩，是唐代詩壇的一枝奇花異卉。杜牧說過：「某苦心為詩，本求高絕，不務奇麗，不涉習俗，不今不古，處於中間。」意思是說他對詩的要求很高，而不重詞藻的華美，不趨附流俗，不依傍古人。這表現了杜牧很重視獨創性。他的七言絕詩，很多都是被人廣泛傳誦的名篇。

遠上寒山石徑斜，白雲生處有人家。停車坐愛楓林晚，霜葉紅於二月花。

這是他的「山行」絕句。寥寥二十八個字，既沒有僻奧的典故，也沒有華詞麗藻，卻寫出了完整而優美的畫境，含蓄精鍊，情景交融。這樣一個楓林向晚的畫境，是許多人都感受過的，並且也會和詩人一樣地將自己的感情完全注入到漫天霜葉的景象裏，但是，他們卻不能將這個景象用詩的語言表達出來，詩人憑着他對事物的高度敏感，形象地把它表達出來了。

這就是杜牧這首「山行」絕句為什麼受到人們一致讚賞，成為人們傳誦的名篇的原因。

杜牧的七言絕句在摹寫景物方面顯示出他的藝術特長，雖然是簡短的四句，甚至一兩句，也能夠作細膩而完美的刻畫。如：

千里鶯啼綠映紅，水村山郭酒旗風。南朝四百八十寺，多少樓臺煙雨中！（江南春絕句）

倚溪侵嶺多高樹，誇酒書旗有小樓。驚起鴛鴦豈無恨？一雙飛去卻回頭。（入茶山下題水口草市絕句）

兩竿落日溪橋上，半縷輕煙柳影中。多少綠荷相倚恨，一時回首背西風！（齊安郡中偶題）

「江南春絕句」映現了一幅煙雨樓臺的春景，極富畫意。「水口草市」和「齊安郡中」兩首所描寫的驚起的鴛鴦，西風裏的荷葉，簡直是在讀者眼前動起來了，活起來了。南宋詩人楊萬里寫詩講求「活法」，把山川草木魚鳥寫得「飛動馳擲」，好像畫端有攝影的快鏡。「活法」雖然到楊萬里的「誠齋體」詩出現才被提倡起來，但我們在杜牧的絕句中已經看到了「活法」的具體運用。

杜牧絕句的特長還不僅在於寫景真切、生動，而且在於言情深婉。讀他的詩，要如喝茶，詩味要「品而後得」。如「泊秦淮」：

煙籠寒水月籠沙，夜泊秦淮近酒家。商女不知亡國恨，隔江猶唱後庭花。

詩人夜泊秦淮，聽見歌聲，這本是很平常的事。但是詩卻寫出了來自江北揚州的歌女，在秦淮商人舟中，歌唱陳後主「玉樹後庭花」的靡靡遺音，這就使詩意深化成具有深度的味道了。

杜牧的諷刺詩也寫得深曲而蘊藉，如「過華清宮絕句」：

長安回望繡成堆，山頂千門次第開。一騎紅塵妃子笑，無人知是荔枝來。

新豐綠樹起黃埃，數騎漁陽探使回。霓裳一曲千峯上，舞破中原始下來。

杜牧的確做到了「意」為「主」，他特別着重寫景的深遠，寫景用情景交融，寫事則寓意深長，有曲折，有深度。他力求突破寫景寫情的淺薄表面，使得層次分明，有曲折，有深度。他憑着獨創風格，才能夠在詩人輩出的晚唐時代，出現了雖不能掩蓋了他的藝術成就，但也能在他以前的二百年間，出現過李白、杜甫等傑出的詩人，也不能掩蓋了他的藝術成就。

# 左傳及其時代背景

易于

左傳是秦漢以前一部最完整的文學和歷史名著，雖然對孔子所修的春秋有輔助作用，其實是獨立的，春秋以前的事也略有介紹，以後也略有補充。不但使我們瞭解歷史知識，而且是極好的文章示範；因為它的語言充滿着活力，反映各階層、各地區的意識形態，同時又經過精心撰寫，才能把這一時期各種複雜事態，有條不紊地描寫出來。

閱讀左傳，首先應當明瞭春秋時代的空間和時間情況。從時間方面來說，春秋的時代從魯隱公開始，這是因為春秋是魯國的國史，所以不能不以魯國為單位；為什麼單單從隱公開始呢？因為這時正當周平王東遷洛陽。周朝放棄了舊根據地——關中，說明內部開始腐朽，王朝不得不仰仗東方的諸侯協助支持。西周結束，東周開始，就是這一時代的特徵。春秋的終了，約略與孔子的逝世同時。孔子整理的春秋，便是這二百四十二年中的史事。（即公元前七二二至公元前四八一）

從空間來說，西周時代的那些諸侯，有的衰敗而被大國兼併了，有的被自己內部的大家族篡奪政權了。從爭雄稱霸到內部分化，形成錯綜複雜的局面。據統計這二百多年之中，各國間軍事行動和外交交際共約一千次，戰爭的和平的約略各得其半。在這時間內，領導這些行動的是晉、楚、齊、秦四國，在後期又出現另一系統的吳、越。在這些大國之間的又有幾個中等國，也有相當活動能力。

應當知道，春秋時的各國有些是周朝初期分封的，其中有的是周朝的同姓，也有其他親戚。在這以外，有不少是原始部落演化的，有被迫或者自動向邊區發展的，其中個別也有是周朝的同姓，他們被擯於中原列國之外，被稱為蠻夷戎狄。他們也有較高文化水平，例如楚國就保存了古老文獻，孔子還要向一個小國國君——郯子——請教，慨然說道：「天子失官，學在四夷。」（郯在今山東臨沂南）

晉、楚、齊、秦四大國恰好分開向北、南、東、西四個方向發展，三國都有廣大無邊的後方，只有齊國向東有海作天然邊界。然而也並不吃虧，食鹽的生產被它獨佔，海上交通又提供條件，使它在商業和文化得到發展。

夾在四大國之中的，就是黃河流域的一些中等國。除魯在山東以外，其他都擠在河南一省，東邊是曹（雖然現在屬山東，在歷史上仍屬河南範圍）、宋（今商丘），南邊是陳（今淮陽）、蔡（今上蔡）、許（今許昌）、鄭（今鄭州），北邊是衛（今黃河以北），因為齊的國內不夠充實，暫時不爭取對東方的發展，所以它們主要是在晉楚爭霸之下受盡磨折，不是在晉楚的任何一方參加作戰，就是經常供應兩國的需索。處境是無可奈何的左右做人難，然而也正因為這樣，它們不得不巧妙地運用外交手腕，以求擺脫眼前的困境。例如宋國，利用私交關係，把晉楚拉攏在一起，居然擬傳安協，將晉楚暫罷干戈，報復性戰爭告一段落。鄭國的人才，在苦難的磨練中，顯示多種政治、外交、商業上的才幹，比別國先一步走上法治的道路。左傳在這些方面，特別着重寫出各國的出色人物，在他們的言論和行動中，含有積極進步意義的，至今讀起來，還生氣勃勃，令人鼓舞。

吳、越兩國，在春秋的後期才相繼崛起，它們的統治者原來也是中原的人，吳是周文王的伯父泰伯的後裔，他們適應當地水鄉的生活習慣，也會斷髮文身（即剪短頭髮，在身上刺花紋）。後來晉楚交爭中，晉國利用楚的降人，把車戰的戰術教給吳人，逐步與中原同化，也由來爭奪霸權，楚國後來照樣也扶持越國，使吳越互相火併，結果吳、越都只能興盛一時，終竟不能像楚國那樣持久。

春秋時代產生孔子和其他傑出的思想家，總結了以前的遺產，確立了以後植根在中國民族的文化體系，是極其重要，也是熟人皆知的。在世界史上，約略與春秋同時，發生波斯與希臘的戰爭，……希臘的哲學及其他學術文藝也奠定西方文化的基礎，這一遙遙相對的事實是值得注意的。

# 鄭叔問與廣東三詞人

江雲

唐代詩人於天寶十五年長安亂事反復吟詠，留下許多史料，雖其中不無偏見及傳聞之誤，究能反映時代面貌也。六十年前，北京遭八國聯軍之入侵，為歷史上一巨變，而篇什之傳於今者已寥寥，但較之庚申圓明園被焚之役，猶於無人興詠者，為略勝。有關庚子之文學作品，小說則孽海花，詩則……，詞則庚子秋詞，皆各有勝處，若干掌故，可以資談助。

是年王半塘鵬運、朱古微祖謀、劉伯崇福姚皆以京官留京不去，遂以小詞為日課。事後半塘有復鄭叔問文焯一書，自述作詞時之情事，節錄如下：

……當此時變，我叔問必有數十闋佳詞，若杜老天寶至德間作，開倚聲家從來未有之境……困處危城，已逾兩月，如在萬丈深阱中，……古微於七月中旬，兵事亟時，移榻來四印齋，……此時變亦古未有之奇變，……中秋以後，與古微、伯崇，各賦一兩闋以自見，……此集必流傳，茲編一集，已過二百闋……先撮錄十餘闋呈正，詞下未注明誰某，想我公暗中摸索，必能得其主名。

叔問得此書後，以浣溪沙一首卻寄，詞云：

羅酒西風獨倚闌，滿城紅葉雁聲寒，夢魂長在長安。故……

叔問之詞，綿麗沈鬱，合周美成、辛稼軒為一手，……

叔問又有楊柳枝若干首，亦紀庚子事，舉其一云：

……

此為帝后入陝而作，語意深婉，質直懇切。叔問本湖州世族，而流寓蘇州，能文好學，乃至醫藥、術數、金石文玩，無不喜好。至民國七年卒於蘇寓。……其在蘇，……小山流水，……其正廳之後，別闢曲折之幽室，雜陳金石陶瓷，題曰石芝西堪，……竹樹蕭疏，……皆見其所著詩文詞。

但水潔花出，無人見也，同調別有傷心處，空憐古。

君風櫻桃……生平，……我有交親……，……共此情。

第一首之首句指王半塘所刊詞也。王朱先後寓……，即王朱二人與予同居之宅也。王號半塘者，其先隱在……，光緒甲辰亦來……蘇州，叔問語之曰：去蘇州三四里，有半塘，……

……古微……，稱傳「水龍吟」……一闋云：……

……一闋云：「……西風……」

……亦為弔叔問而作。……

廣東詩人重有淵源，……可牽連記之。

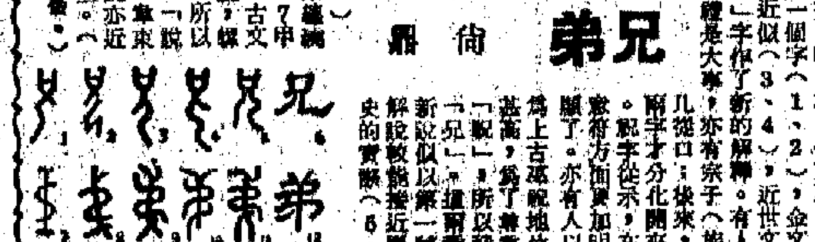
## 漢字淺說

# 兄弟

尙鼎

「說文解字」：「兄，長也。从儿，从口。」「儿」是人的古字，從口，是突出人的動作的特徵，就像見字從目一樣。宋儒說：「以口教其下，故从口。」解說近於牽強。長輩都是要教育晚輩的，難道有關長輩的字都要從口嗎？在甲骨文裏，兄是一個字（1、2），金文亦近似（3、4），近世文字學家據此對「兄」字作了新的解釋。有人以為，古代祭祀之禮是大事，亦有宗子（族中排行最長的男子）主祭之習，「兄」字从口，从儿，象人跪而祝之形，……所以「兄」和「祝」相互通用，祭祀總是跪着而又口中念念有詞的，所以從「祝」（祝是祭祀的事業）因為通常以排行居長的兄來擔任祭祀，所以兄字從示，在兩字才分化開來。就為上古氏族地位甚高，「祝」，所以稱「兄」，這種新說似較能接近歷史的實際（5、6、……）。

「弟」字像繩索纏繞在木樁的形狀（7甲骨；8、9金文；10古文）。因為纏繞圖繞，次第有先有後，所以引申出次第的意思，「說文解字」：「弟，韋束之次弟也。」解說亦近理，只是粘着了些。（11、篆書；12、隸書。）



## 修辭知識

# 誇張

衣谷

我們說話和寫文章，有時為了要突出地表達自己的思想感情，以加強表達效果，往往把要說的話作某種程度的誇大或者縮小，這樣誇大或者縮小在修辭學上便叫做誇張。誇張又名誇飾、鋪張、揚厲，有的書則稱之為增文。倍寫，等等，不管什麼名堂，都是把被描寫的客觀事物作藝術地誇大或縮小的意思。

一、積極的誇張：所謂積極誇張就是把事物的性質、狀態盡量誇大，誇大的範圍不外高、深、廣、強、重、多幾個方面。例如：

①朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還。（李白：「早發白帝城」）

②君不見黃河之水天上來，奔流到海不復回。君不見高堂明鏡悲白髮，朝如青絲暮成雪。（李白：「將進酒」）

③三萬里河東入海，五千仞嶽上摩天。（陸游：「秋夜將曉，出籬門迎涼有感」）

例①的「朝辭白帝彩雲間」，是把白帝城的地勢作了誇飾，因為白帝城雖高，也高不到彩雲中去；例②的「黃河之水天上來」，是說其發源於高遠的地方，「朝如青絲暮成雪」是把鬢髮變白的衰老變化之速，誇大了，並不是說早上還很年青，晚上就已經老了；例③的「三萬里」是極言黃河之長，「五千仞」是極言華山之高，都是誇飾的描寫。

二、消極的誇張：把事物的性質和狀態盡量收斂縮小，它要縮小的範圍包括：低、小、慢、弱、輕、易等方面。例如：

①誰謂河廣？曾不容刀（舠）。誰謂宋遠？曾不崇朝。（「詩經」：「河廣」）

②人固有一死，或重於泰山，或輕於鴻毛。（司馬遷：「報任少卿書」）

例①的「一葦杭之」、「跂予望之」、「曾不容舠」、「曾不崇朝」，都是誇飾。（這首詩是宋國人離開衛國回宋國的時候所作的，他誇大地說：誰說黃河寬又寬？一根葦草就可以渡過去了；誰說黃河寬又寬？揚起腳跟望得見。誰說黃河寬又寬？容不下一隻小船；誰說宋國遠又遠？走到宋國吃早飯）；例②的「重於泰山」表示死得其所，是積極誇張，「輕於鴻毛」比喻死得微不足道，沒有價值，是消極誇張。

三、超前的誇張：把後發生的事提到先發生的事的前邊，或者與先發生的事同時出現，例如：

①纔過了茶，撒兩張桌子杯箸，……隨即擺出……上八九碗，……叫一聲「請」，一齊舉箸，卻如風捲殘雲一般，早去了一半。（「儒林外史」）

②當時貴坊上家家醉，戶戶盡歡，當頭一輪明月，飛彩凝輝，二人愈添豪興，酒到杯乾。（「紅樓夢」）

③愁腸已斷無由醉，酒未到，先成淚。（范仲淹：「御街行」詞）

這幾個例子都是為了強調情態緊迫和時間的短暫，把後發生的事提到先發生的事之前，或者同時出現。例①按照邏輯，應該「舉箸」在先，「去了一半」在後，但作者偏要顛倒過來，把「去了一半」提到「舉箸」之前，這樣寫就能更形象生動地刻畫出饑餓吃飯的人的形相來；例②的「酒到杯乾」這把後起的現象「杯乾」與先起的現象「酒到」同時出現，其目的是要把二人間飲的豪興刻劃得更逼真些；例③的「酒未到，先成淚」，按照感情的變化，當時應該是先飲酒然後落淚，但為了形容抑鬱之深，便作了「酒未到先成淚」的誇飾。

誇張是勞動人民最喜用的一種修辭法，例如形容某事難做，便說「比登天還難」；形容財主的刻薄，說「一個銅錢看得比天井還大」；形容走得快，說「快過飛」。這些語既深刻，又形象，表達了強烈的感情。正因為誇張有這種特點，所以在文學藝術領域，特別如小說，詩歌和散文裏使用得最多，相反，在公文或者在缺乏感情色彩的科學紀錄裏便用得很少。比方「黃河之水天上來」，這只能在詩歌出現，勝地理可不能說「從天上來」，不然人家就會說你胡說八道。

誇張是為了使人印象強烈深刻的一種修辭法，因此，它必須以現實生活作基礎，要是把事物誇大得過火，就會成了吹牛，反之，把話說得圓原來的事實一樣，也會失卻誇張的作用。所以使用時要恰當得體，不致使人產生疑問或感到平庸不奇。

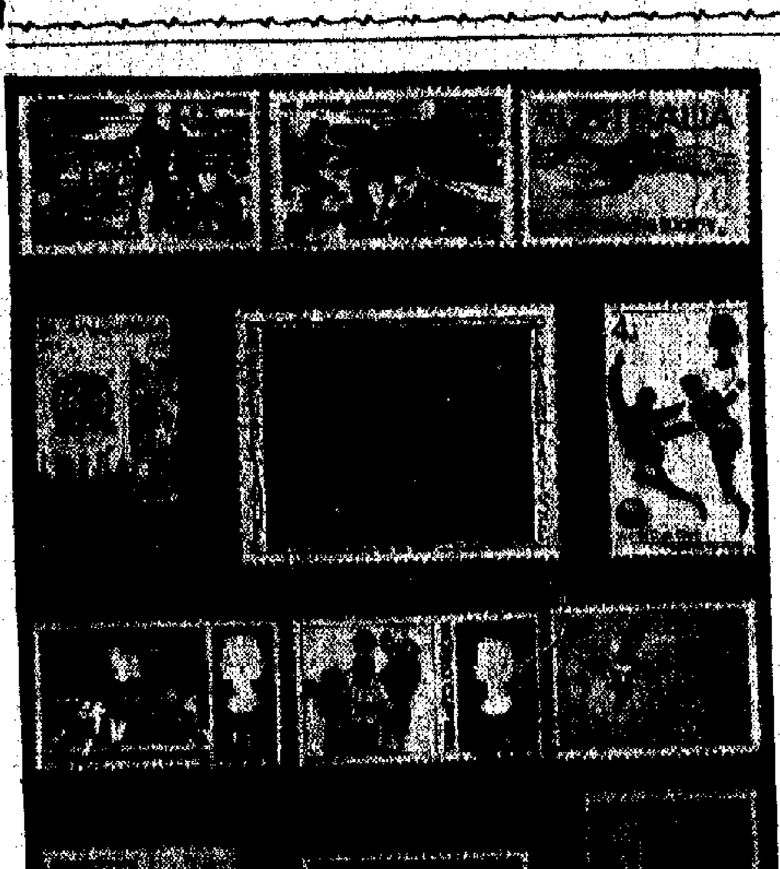
## 用筆

拾翠

寫景，要善於運用多種筆墨，杜甫可稱能手。試看他寫三峽中的晴雨：

返照斜初徹，浮雲薄未歸。
江虹明遠飲，峽雨落餘飛。
鳧雁終高去，熊羆覺自肥。
秋分客尚在，竹露夕微微。

這樣的詩，如見晴雨中變幻之景如畫，夕陽天際，虹掛天際，三峽雨餘，浮雲飄忽，寫得精細，又復纖細，卻色彩分明，層次不亂。



## 集郵

### 越南祝賀中國共產黨成立四十五周年紀念票

尊文

越南民主共和國最近發行郵票二枚，祝賀中國共產黨成立四十五周年。第一枚面值三分，刷紫、藍、黑、白色，圖案為我國革命聖地延安。郵票上端書寫「一九二一——一九六六」字樣，中間飾鐮刀錘。第二枚面值十二分，刷橄欖、紫、黃色。圖案為毛主席和胡志明主席握手與面像，象徵中越人民永恒友誼。

下邊兩枚為越南最近發行的公安票，圖案為越南女民兵和郵遞員，女民兵荷槍參加農田生產，面值三分，票刷青蓮及咖啡色；六分票刷綠色及咖啡色。

左上方為越南六月一日發行的擊落美機郵票，該島又稱英雄島和不沉島，全島面積約四平方公里，曾經美侵略機連續轟炸，百餘日，小島屹立無恙，反而美機，美艦被擊落、擊沉不少，郵票畫面有小島全景及越南人民擊退美機情景。此票面值十二分，刷綠、咖啡及湖水色。

左下角為越南六月一日發行的少先隊成立二十五周年紀念票，刷紅、黑色，面值十二分，圖案為少先隊員。

### 馬拉維共和國郵話

小明

非洲的馬拉維，已於本月六日宣告獨立，成為一個共和國，但仍保留在英聯邦之內。在此之前，她是英國的自治領，更早則是英國的殖民地尼亞薩蘭。

馬拉維共和國面積約三萬六千平方公里，人口約三百萬，主要出產有棉花、花生、煙草和茶葉等物。在獨立之日，馬拉維發行紀念票四枚，面額為四便士、九便士、一先令半及三先令。圖案為首任總統本達肖像。一九六四年七月馬拉維宣告自治時，也曾發行自治紀念票四枚，面值三便士、六便士、一先令三便士及二先令半，圖案為紀念碑、東昇的太陽、國旗及國徽，每枚郵票之旁亦有本達像，那時他是馬拉維的總理。

尼亞薩蘭前為英國保護國，許多部落均有酋長，英國勢力於一八六〇年前後伸入該地。一八八九年，英國通過「南非公司」，攫取了尼亞薩蘭與許多部……

### 世界郵訊

士英

巴拉圭　於六月十一日發行世界名作家郵票八枚，面值十分圖案為但丁；十五分圖案為莫里哀；二十分圖案為歌德；三十分圖案為莎士比亞。五十分圖案為……十五分；十二元四十五分票圖二十分；十八元十五分票圖三十分；三十六元票圖十分，後面三枚同於航空，每種印數二萬枚。此外又有五千套無齒票。

也門共和國　於五月五日發行航空票一套六枚，面值四分二元佑三枚，三分一、二分一元及四元各一枚。以上六枚均以動物作圖案。之後再發行高值航空票一套，以蝴蝶作圖案，面值六、八、十及十六元。五月二十九日發行世界杯足球賽紀念票一套，面值三分、一元、二分一元及四、五、二十元，以各種球賽場景作圖案。

西薩摩亞　將於九月間發行鳳凰樹……八、十、十四、十五枚，……二十及五十法郎。

剛果（布）　六月十五日發行鮮花郵票，再上五十、百、一百五十法郎高值票三枚，五月四日發行獨立四周年紀念郵小全張一種，包括八枚郵票，面值六、七、八十、……

新加坡　將於八月九日發行獨立一周年紀念票三枚，面值十五、二十及三十分，圖案為工人與工業。

多哥　於本月發行十五分圖案郵票六枚，面值五法郎圖案為木匠；十法郎圖案為繡織；三十法郎圖案為機器；六十法郎圖案仍為木匠；九十法郎圖案仍為……

尼泊爾　……，以殖多利亞女王像作圖案，之後，英國歷代王朝的王像均冠於尼亞薩蘭的郵票上。

直至一九六四年，尼亞薩蘭取得獨立地位，始發行第一套無王像郵票，票面包括牛與尼的「母與子」、便尼以特產魚作圖案；三便士圖案為牛；四便士圖案為花生；六便士圖案為茶樹捕魚；一先令圖案為伐木；一先令三便士圖案為煙葉；二先令半圖案為棉花工業；五先令圖案為尼亞薩湖的猴子灣；十先令圖案為森林；一英鎊圖案為鳳凰……之後，仍沿用尼亞薩蘭之名，幾乎同一時間，名叫馬拉維的自治紀念票開始發行。前後，與採用的一套的風光特產圖案，發行馬拉維郵票，面值一如其舊。這一年，還發行了聖誕票一套四枚，及無幣圖案票一套四枚。去年發行馬拉維大學紀念票一套，今年六月十日發行郵局七十五周年紀念小全張一種。預計今年九月七日發行一英鎊高值票一枚，以蝴蝶作圖案。

附加於便士使用。繼說附加當專用以恢復損壞的創作物。